叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000001

2. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000002

3. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

石楠属植物；(The heathery; or,)

[ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n]
INTRODUCTION
介绍

介绍

[ə; eɪ] [ʃɔːrt] [ˌdɪsərˈteɪʃ(ə)n]
A **SHORT** **DISSERTATION**
一个 短的 论文

简短论文

[moʊd] [ʌv; əv] [ˈkʌltʃər]
MODE **OF** **CULTURE**
模式 的 文化

文化模式

[ˌælfəˈbetɪkl] [ˈɪndeks]
ALPHABETICAL **INDEX**
按字母顺序排列 指数

字母索引

[ðə; ði]
THE
这

这

[ˈheðəri] ;
HEATHERY **;**
石楠 ;

石楠花；

[ɔːr] [ə; eɪ]
OR **A**
或者 一个

或者

[ˈmɑːnəgræf]
MONOGRAPH
专著

专著

[ʌv; əv]
OF
的

的

[ðə; ði][ˈdʒiːnəs] [ˈerɪkə] :
THE **GENUS** **ERICA** **:**
这 属 艾丽卡 :

艾丽卡属：

[kənˈteɪnɪŋ]
CONTAINING
包含

包含

['kʌlərd]	[ɪn'greɪvɪŋ]	,
COLOURED	**ENGRAVINGS**	**,**
有色	雕刻	,

彩色版画

[wɪð; wɪθ]
WITH
和

和

['lætn]	[ænd; ənd]	['ɪŋglɪʃ]	[dɪ'skrɪpʃənz]	, [dɪ'sekʃn ˌdaɪ'sekʃn] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .			
LATIN	**AND**	**ENGLISH**	**DESCRIPTIONS**	**,**	**DISSECTIONS**	**,**	**ETC**	**.**
拉丁	和	英语	描述	,	解剖	,	ETC	.

拉丁文和英文描述、解剖等。

[ʌv; əv]	[ɔ:l]
OF	**ALL**
的	全部

所有的一切

[ðə; ði]	[noʊn]	['spi:ʃi:z]	[ʌv; əv]	[ðæt]	[ɪk'stensɪv]	[ænd; ənd]	[dɪ'stɪŋgwɪʃt]
THE	**KNOWN**	**SPECIES**	**OF**	**THAT**	**EXTENSIVE**	**AND**	**DISTINGUISHED**
这	已知	物种	的	那	广泛的	和	杰出的

已知物种中广泛分布且卓尔不凡的

[traɪb]	[ʌv; əv]	[plænts]	.
TRIBE	**OF**	**PLANTS**	**.**
部落	的	植物	.

植物族。

[baɪ][eɪtʃ] .	[si:] .	['ændru:z]	.
By	**H** .	**C** .	**ANDREWS**	**.**
经过	H .	C .	安德鲁斯	.

作者：HC ANDREWS。

[ɪn]	[sɪks]	['vɑ:ljəmz]	.
IN	**SIX**	**VOLUMES**	**.**
在	六	卷	.

共六卷。

['vɑ:l] .
VOL **.**
卷 .

卷

[aɪ] .
I **.**
我 .

我。

['sekənd]	[ɪ'dɪʃn]	,	[kə'rektɪd]	[ænd; ənd]	[ɪn'lɑ:rdʒd]	.
SECOND	**EDITION**	**,**	**CORRECTED**	**AND**	**ENLARGED**	**.**
第二	版	,	已更正	和	放大	.

第二版，已修订并扩充。

['lʌndən]	:
LONDON	**:**
伦敦	:

伦敦：

['henri]	[dʒi:] .	['boʊn]	,	[jɔ:k]	[stri:t]	,	['kɔvənt]	['gɑ:rdn]	.	-	.
HENRY	**G**	**.**	**BOHN**	**,**	**YORK**	**STREET**	**,**	**COVENT**	**GARDEN**	**.**	**1845**	**.**
亨利	G	.	博恩	,	约克	街道	,	科文特	花园	.	-	.

亨利·G·博恩，约克街，科文特花园。1845年。

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
INTRODUCTION .
介绍 .

介绍。

[æz; əz][æn; ən][ə'pɑːlədʒi][fɔːr; fər][ðə; ði]['prez(ə)nt] [ˌʌndər'teɪkɪŋ] , [ðə; ði] ['ɔːθər] [hæz; həz]['oʊnli][tuː; tə]
As 作为 **an** 一个 **apology** 道歉 **for** 为了 **the** 这 **present** 展示 **undertaking** 承诺 **,** , **the** 这 **Author** 作者 **has** 有 **only** 仅有的 **to** 到
[əb'zɜːrv] ,
observe 观察 **,** ,

对于此次尝试，作者仅需表示歉意：

[ðæt] [ðə; ði] ['veri] [greɪt] [ɪn'kɜːrɪdʒmənt] [hiː; hi][hæz; həz] [rɪ'siːvd] [ɪn][hɪz; ɪz]['foʊlioʊ] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv]
that 那 **the** 这 **very** 非常 **great** 伟大的 **encouragement** 鼓励 **he** 他 **has** 有 **received** 已收到 **in** 在 **his** 他的 **folio** 对开本 **edition** 版 **of** 的
[ðə; ði]['ɛrɪkəz] ,
the 这 **Ericas** 艾丽卡斯 **,** ,

他在出版《埃里卡斯》对开本时所受到的巨大鼓励，

[dʒɔɪnd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [rɪ'piːtɪd] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['meni] [ʌv; əv][ɪts][səb'skraɪbɚz] , [fɔːr; fər][ə; eɪ][smɔːl]
joined 加入 **with** 和 **the** 这 **repeated** 重复 **application** 应用 **of** 的 **many** 许多 **of** 的 **its** 它是 **subscribers** 订阅者 **,** , **for** 为了 **a** 一个 **small** 小的
,
,
,

加上众多订户的反复申请，金额虽小，

[kən'saɪs] , [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] ['refrəns] [tuː; tə] [ðæt] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] [ɪk'stensɪv] [traɪb] ,
concise 简洁的 **,** , **and** 和 **pleasant** 令人愉快的 **reference** 参考 **to** 到 **that** 那 **beautiful** 美丽的 **and** 和 **extensive** 广泛的 **tribe** 部落 **,** ,

对那个美丽而庞大的部落的简洁而令人愉悦的介绍

[hæz; həz] [ɪn'djʊst] [hɪm; ɪm][tuː; tə]['ɔːfər][tuː; tə][ðə; ði]['æməˌtʃɚz, 'æməˌtɚz][ʌv; əv][plænts][ɪn]['dʒen(ə)rəl] ,
has 有 **induced** 诱导 **him** 他 **to** 到 **offer** 提供 **to** 到 **the** 这 **amateurs** 业余爱好者 **of** 的 **plants** 植物 **in** 在 **general** 一般的 **,** ,
[ðə; ði]['prez(ə)nt] ['mɑːnəgræf] ;
the 这 **present** 展示 **Monograph** 专著 **;** ;

促使他向广大植物爱好者提供这本专著；

[ɪn] [wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi]['gɪv(ə)n][ɔːl][ðə; ði] [noʊn] ['spiːʃiːz] ,
in 在 **which** 哪个 **will** 将要 **be** 是 **given** 给定 **all** 全部 **the** 这 **known** 已知 **species** 物种 **,** ,

其中将列出所有已知的物种，

[ænd; ənd] ['laɪkwaɪz] [ɔːl] [ðoʊz] [sək'sesɪvli] [ðæt] [meɪ] [ˌhɪr'æftər] [biː; bi] [ˌɪntrə'duːst] ; [wɪð; wɪθ] ['lætn]
and 和 **likewise** 同样地 **all** 全部 **those** 那些 **successively** 依次 **that** 那 **may** 可能 **hereafter** 此后 **be** 是 **introduced** 介绍 **;** ; **with** 和 **Latin** 拉丁
[ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] [dɪ'skrɪpʃənz] ,
and 和 **English** 英语 **descriptions** 描述 **,** ,

同样，今后陆续引入的所有物种也应如此；并附上拉丁文和英文说明。

[dɪ'sekʃnˌdaɪ'sekʃn] , & [siː] . [ɑːn][ðə; ði] [seɪm] [plæn][æz; əz][ðə; ði]['foʊlioʊ][wɜːrk] .
dissections 解剖 **,** , **&** & **c** c **.** . **on** 在 **the** 这 **same** 相同的 **plan** 计划 **as** 作为 **the** 这 **folio** 对开本 **work** 工作 **.** .

解剖图等，与对开本作品的计划相同。

[ðə; ði] ['ɔːθər] ['ðerfɔːr] [hoʊps] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [rɪ'gɑːrdɪd] [æz; əz] [æn; ən] [ə'griːəb(ə)l] [griːn] - [haʊs]
The **Author** **therefore** **hopes** **it** **will** **be** **regarded** **as** **an** **agreeable** **green** **-** **house**
这 作者 所以 希望 它 将要 是 认为 作为 一个 同意 绿色的 - 房子
[kəm'pænjən] ,
companion **,**
伴侣 ,

因此，作者希望它能被视为一种令人愉悦的温室伴侣植物。

['kælkjuleɪtɪd] [tuː; tə] [prɪ'zɜːrv] [ðə; ði] ['foʊlioʊ] [ɪ'dɪʃn] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [juːz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['laɪbreri] ,
calculated **to** **preserve** **the** **folio** **edition** **for** **the** **use** **of** **the** **library** **,**
计算 到 保存 这 对开本 版 为了 这 使用 的 这 图书馆 ,

计算目的是为了保存对开本，供图书馆使用。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɑːn] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv] [ɪts] [saɪz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [ə'dæptɪd] .
to **which** **on** **account** **of** **its** **size** **it** **is** **best** **adapted** **.**
到 哪个 在 帐户 的 它是 尺寸 它 是 最好的 改编 .

由于其尺寸，它最适合用于此。

[wen] [wʌn] ['vɑːljəm] [ɪz] [kəm'pliːtɪd] , ['evri] ['nesəseri] ['rekwɪzɪt] [fɔːr; fər] ['baɪndɪŋ] [wɪl] [biː; bi] ['gɪv(ə)n] .
When **one** **volume** **is** **completed** **,** **every** **necessary** **requisite** **for** **binding** **will** **be** **given** **.**
什么时候 一 体积 是 完全的 , 每一个 必要的 必需品 为了 结合 将要 是 给定 .

每卷完成后，将提供装订所需的一切材料。

[ə; eɪ] [ʃɔːrt] [ˌdɪsər'teɪʃ(ə)n] .
A **SHORT** **DISSERTATION** **.**
一个 短的 论文 .

简短论文。

[tiː]
T
T

T

[hɪz; ɪz] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] [ɪk'stendɪd] [traɪb] [ʌv; əv] [plænts] ,
his **beautiful** **and** **extended** **tribe** **of** **plants** **,**
他的 美丽的 和 扩展 部落 的 植物 ,

他那美丽而繁茂的植物部落，

[æt; ət] ['prez(ə)nt] [soʊ] [mʌtʃ] [əd'maɪəd] [ænd; ənd] ['kʌltɪveɪtɪd] [ɪn] ['aʊər; ɑːr] ['brɪtɪʃ] ['gaːdnz] , [ɪz] [bʌt; bət]
at **present** **so** **much** **admired** **and** **cultivated** **in** **our** **British** **Gardens** **,** **is** **but**
在 展示 所以 很多 钦佩 和 栽培 在 我们的 英国 花园 , 是 但
[ʌv; əv] ['riːs(ə)nt] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] ,
of **recent** **introduction** **,**
的 最近的 介绍 ,

目前在英国花园中备受推崇和栽培的植物，其实是近期才引进的。

[æt; ət] [liːst] [ðə; ði] ['meɪdʒər] [pɑːrt] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] ,
at **least** **the** **major** **part** **of** **them** **,**
在 至少 这 主要的 部分 的 他们 ,

至少其中大部分是这样的。

[æz; əz] [ˌæntɪ'siːd(ə)nt] [tuː; tə] [ðə; ði] [jɪr] - [ðə; ði] [fjuː] ['spiːʃiːz] [ðen] [noʊn] [wɜːr; wər] [ðə; ði] [iː] .
as **antecedent** **to** **the** **year** **1772** **the** **few** **species** **then** **known** **were** **the** **E** **.**
作为 前件 到 这 年 - 这 很少 物种 然后 已知 是 这 E .
['vʌlˌgɛərɪs] ,
vulgaris **,**
普通 ,

在 1772 年之前，当时已知的少数物种是 E. vulgaris。

[iː] . - , [iː] . [siˈniəriə] , [ænd; ənd][iː] . [ˈveɪgənz] , [ˈneɪtɪvz] ; [ðə; ði][iː] . - , [frʌm; frəm]

E	.	Tetralix	,	E	.	cinerea	,	and	E	.	vagans	,	natives	;	the	E	.	Dabœcii	,	from
E	.	-	,	E	.	灰烬	,	和	E	.	流浪者	,	本地人	;	这	E	.	-	,	从

['aɪərlənd] ;

Ireland	;
爱尔兰	;

E. Tetralix、E. cinerea 和 E. vagans，本地； E. Dabœcii，来自爱尔兰；

[ðə; ði][iː] . [ɑːrˈbɔːriə][frʌm; frəm] [məˈdɪrə] [ɪn] - ; [ðə; ði][iː] . [ˌhɜːrˈbeɪʃiə][ɔːr][ˈkɑːrniə][ɪn] - [frʌm; frəm]

the	E	.	arborea	from	Madeira	in	1748	;	the	E	.	herbacea	or	carnea	in	1763	from
这	E	.	树木	从	马德拉	在	-	;	这	E	.	草本植物	或者	肉色	在	-	从

['swɪtsərlənd] ;

Switzerland	;
瑞士	;

1748 年在马德拉岛发现了 E. arborea；1763 年在瑞士发现了 E. herbacea 或 carnea；

[ðə; ði][iː] . [ˌmɛdɪtəˈreɪniə] [ɪn] - [frʌm; frəm][mɪˈnɔːrkə] ; [ðə; ði][iː] . [skoʊˈpɛriə] , [iː] . [ˈvɪrɪdi] - [pɜːrˈpjuːriːə] ,

the	E	.	mediterranea	in	1765	from	Minorca	;	the	E	.	scoparia	,	E	.	viridi	-	purpurea	,
这	E	.	地中海	在	-	从	梅诺卡岛	;	这	E	.	扫帚	,	E	.	绿	-	紫癜	,

[iː] . [ɔːˈstreɪlɪs] ,

E	.	australis	,
E	.	澳大利亚	,

1765 年来自梅诺卡岛的 E. mediterranea； E. scoparia、E. viridi-purpurea、E. australis、

[iː] . [ˌsɪliˈeɪərɪs] , [ænd; ənd][iː] . [ˌʌmbəˈleɪtə] , [frʌm; frəm] [ˈpɔːrtʃʊgl] , [bɪˈtwiːn] [ðə; ði] [ˈjɪrz] - [ænd; ənd]

E	.	ciliaris	,	and	E	.	umbellata	,	from	Portugal	,	between	the	years	1768	and
E	.	纤毛	,	和	E	.	伞形	,	从	葡萄牙	,	之间	这	年	-	和

- .

1707	.
-	.

E. ciliaris 和 E. umbellata，产自葡萄牙，时间介于 1768 年至 1707 年之间。

[ðə; ði] [tuː] [ˈʌðər] [ˌjʊrəˈpiːən] [ˈspiːʃiːz] [wiː; wi] [pəˈzes] , [ðə; ði][iː] . [ˈstrɪktə] , [ænd; ənd][iː] .

The	two	other	European	species	we	possess	,	the	E	.	stricta	,	and	E	.
这	二	其他	欧洲的	物种	我们	具有	,	这	E	.	严格	,	和	E	.

[ˌmʌltiˈflɔːrə; ˌmʌltiˈfloʊrə] ,

multiflora	,
多花	,

我们拥有的另外两种欧洲物种，分别是 E. stricta 和 E. multiflora。

[ˈneɪtɪvz] [ʌv; əv] [speɪn] , [hæv; həv] [bɪn] [bʌt; bət] - [ˈjɪrz] [ɪn][ˌkʌltɪˈveɪʃ(ə)n][wɪð; wɪθ][juː ˈes] ;

natives	of	Spain	,	have	been	but	14	years	in	cultivation	with	us	;
本地人	的	西班牙	,	有	到过	但	-	年	在	栽培	和	我们	;

原产于西班牙的品种，在我们这里种植只有14年；

[ænd; ənd][ðə; ði]['æfrɪkən] ['spiːʃiːz] [faʊnd] [wɪˈðɪn] [ðə; ði]['dɪstrɪkt][ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp]

and	the	African	species	found	within	the	district	of	the	Cape	of	Good	Hope
和	这	非洲	物种	成立	之内	这	区	的	这	岬	的	好的	希望

[ænd; ənd][ðə; ði][əˈdʒeɪs(ə)nt] ['terətɔːri] ,

and	the	adjacent	territory	,
和	这	邻近的	领土	,

以及在好望角地区及其邻近地区发现的非洲物种，

[wɪtʃ] [hæv; həv] [sweld] [ðə; ði]['dʒiːnəs][tuː; tə][soʊ] [greɪt] [æn; ən][ɪkˈstent] ,

which	have	swelled	the	Genus	to	so	great	an	extent	,
哪个	有	肿胀	这	属	到	所以	伟大的	一个	程度	,

这使得该属的规模膨胀到了如此大的程度，

[ænd; ənd][baɪ][ðə; ði] [ɪk'striːm] ['brɪliəns] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['flaʊərz] [hæv; həv][kən'trɪbjuːtɪd][soʊ] [mʌtʃ]

and	by	the	extreme	brilliance	of	their	flowers	have	contributed	so	much
和	经过	这	极端	辉煌	的	他们的	花朵	有	贡献	所以	很多

[tuː; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['splendər] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [griːn] - ['haʊzɪz] ,

to	the	present	splendour	of	our	green	-	houses	,
到	这	展示	辉煌	的	我们的	绿色的	-	房屋	,

它们花朵的绚丽夺目，为我们温室如今的壮丽景象做出了巨大贡献。

[wɜːr; wər] [ˌʌn'noʊn] [tuː; tə]['aʊər; ɑːr] ['ɪŋglɪʃ] ['bɑːtənɪst] , [bʌt; bət][baɪ] [neɪm] , [tɪl] [ðə; ði] [ə'bʌv] .

were	unknown	to	our	English	botanists	,	but	by	name	,	till	the	above	æra	.
是	未知	到	我们的	英语	植物学家	,	但	经过	姓名	,	直到	这	多于	时代	.

在上述时代之前，我们的英国植物学家只知道它们的名称，而不知道它们是什么。

[ɪn][ðə; ði] [jɪr] - [siːdz] [ʌv; əv] [tuː] ['spiːʃiːz] [wɜːr; wər][sent][frʌm; frəm][ðə; ði] [keɪp] . — [bəuθ]

In	the	year	1772	seeds	of	two	species	were	sent	from	the	Cape	.	—	Both
在	这	年	-	种子	的	二	物种	是	发送	从	这	岬	.	—	两个都

['vedʒəteɪtɪd] .

vegetated	.
植被	.

1772年，从开普敦寄来了两种植物的种子。——两种植物都能生长。

[ðə; ði][fɜːrst][wʌz; wəz][ðə; ði][iː] . - [ʌv; əv][ðə; ði][ɛs'piː] . [plænt] . [ʌv; əv] [lɪ'niːəs] , [ðə; ði] ['ʌðər]

The	first	was	the	E	.	tubiflora	of	the	Sp	.	Plant	.	of	Linnæus	,	the	other
这	第一的	曾是	这	E	.	-	的	这	斯普	.	植物	.	的	林奈	,	这	其他

[ðə; ði][iː] . [kən'sɪnə] .

the	E	.	concinna	.
这	E	.	康辛纳	.

第一个是林奈植物志中的 E. tubiflora，另一个是 E. concinna。

[ɪn] - [ðə; ði][suː'pɜːrb] [kə'lekʃ(ə)n] [æt; ət] [kjuː] [wʌz; wəz][ɪn'rɪtʃt; en'rɪtʃt][baɪ] ['nɪrli] - ['spiːʃiːz] [sent][baɪ]

In	1774	the	superb	collection	at	Kew	was	enriched	by	nearly	20	species	sent	by
在	-	这	高超	收藏	在	邱园	曾是	富含	经过	几乎	-	物种	发送	经过

['mɪstər] . [ef] . ['mæsn] ,

Mr	.	F	.	Masson	,
先生	.	F	.	马松	,

1774年，F. Masson先生送来了近20个物种，丰富了邱园原本就非常优秀的植物收藏。

[hɪz; ɪz]['mædʒəstiːz] [kə'lektər] [æt; ət][ðə; ði] [keɪp] , [fɔːr; fər] [wɪtʃ] [wiː; wi][rɪ'fɜːr][tuː; tə][ðə; ði] 2nd ['vɑːl] .

His	Majesty's	collector	at	the	Cape	,	for	which	we	refer	to	the	2nd	vol	.
他的	陛下的	集电极	在	这	岬	,	为了	哪个	我们	参考	到	这	2nd	卷	.

国王陛下在开普敦的收藏家，我们指的是第 2 卷。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['kætəlɔːg] [ʌv; əv] [ðæt] ['gɑːrdn] .

of	the	Catalogue	of	that	garden	.
的	这	目录	的	那	花园	.

该花园的目录。

[frʌm; frəm] [ðɪs] ['pɪriəd] , [tɪl] [wɪ'ðɪn] [ðiːz] [fjuː] ['jɪrz] , [ðə; ði] [ək'seʃ(ə)n] [hæz; həz] [bɪn] [soʊ]['ræpɪd] ,

From	this	period	,	till	within	these	few	years	,	the	accession	has	been	so	rapid	,
从	这	时期	,	直到	之内	这些	很少	年	,	这	加入	有	到过	所以	迅速的	,

自那时起，直到这短短几年内，加入人数增长如此迅速。

[soʊ] ['meni] ['dɪfrənt] [kə'lektəz] [prə'djʊsɪŋ] [nuː] ['spiːʃiːz] ,

so	many	different	collectors	producing	new	species	,
所以	许多	不同的	收藏家	生产	新的	物种	,

许多不同的收藏家都在培育新物种，

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi]['oʊnli][ə; eɪ][lɪst][ʌv; əv] [neɪmz] [tuː; tə] [ɪ'nuːməreɪt] [ðem; ðəm] ,

that	it	would	be	only	a	list	of	names	to	enumerate	them	,
那	它	会	是	仅有的	一个	列表	的	姓名	到	枚举	他们	,

那只不过是一份列举他们名字的清单而已。

[ænd; ənd][noʊ] [weɪ] ['ɪləstreɪt] [ðə; ði]['prez(ə)nt]['sʌbdʒekt] ; [nɔ:r] [wʊd] [ˌaɪ 'ti:][bi:; bi]['eni] [weɪ] ['reləvənt]

and	no	way	illustrate	the	present	subject	;	nor	would	it	be	any	way	relevant
和	不	方式	阐明	这	展示	主题	;	也不	会	它	是	任何	方式	相关的

[tu:; tə][ðə; ði]['sʌbdʒekt] ,

to	the	subject	,
到	这	主题	,

而且根本无法说明当前主题；也与主题没有任何关联。

[tu:; tə] [noʊ] [haʊ] ['meni] [wɜ:r; wər] [ɪ'nu:məˌreɪtid] [baɪ] - , - , ['hɜ˞:mən] , - ,

to	know	how	many	were	enumerated	by	Petiver	,	Plukenet	,	Hermann	,	Oldenland	,
到	知道	如何	许多	是	列举	经过	-	,	-	,	赫尔曼	,	-	,

[reɪ] , & [si:] . & [si:] . [æz; əz] ,

Ray	,	&	c	.	&	c	.	as	,
射线	,	&	c	.	&	c	.	作为	,

想知道Petiver、Plukenet、Hermann、Oldenland、Ray等人列举了多少人，等等。

[bɪ'fɔ:r] [lɪ'ni:əs] [hæd; həd][baɪ][hɪz; ɪz][moʊd][ʌv; əv][ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [dɪ'tɜ:rmɪnd] [ðə; ði] [prɪ'saɪs] ['limits]

before	Linnæus	had	by	his	mode	of	classification	determined	the	precise	limits
前	林奈	有	经过	他的	模式	的	分类	决定	这	精确的	限制

[ʌv; əv][ðə; ði]['dʒi:nəs] ,

of	the	Genus	,
的	这	属	,

在林奈通过他的分类方法确定属的精确界限之前，

[ðə; ði][kən'fju:ʒ(ə)n] [ðæt] [ðen] [pə'veɪdid] [ɔ:l][ðə; ði]['eldər] ['bɑ:tənɪst] [ɪz] [sʌtʃ] ,

the	confusion	that	then	pervaded	all	the	elder	botanists	is	such	,
这	困惑	那	然后	弥漫	全部	这	长老	植物学家	是	这样的	,

当时笼罩着所有资深植物学家的困惑是这样的：

[ðæt] ['eni] ['kɑ:ment] [frʌm; frəm][ðem; ðəm] [wʊd] ['ræðər] [pər'pleks][ðæn; ðən] [ɪ'lu:sɪdeɪt] .

that	any	comment	from	them	would	rather	perplex	than	elucidate	.
那	任何	评论	从	他们	会	相当	困扰	比	阐发	.

他们的任何评论只会让人更加困惑，而不会起到阐明作用。

['ðerfɔ:r] , [bɪ'gɪnɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['sɪstemə] - [ʌv; əv] [lɪ'ni:əs] , ['vɑ:l] .

Therefore	,	beginning	with	the	Systema	Naturæ	of	Linnæus	,	vol	.
所以	,	开始	和	这	系统	-	的	林奈	,	卷	.

因此，从林奈的《自然系统》第一卷开始。

[i:] . [ʌv; əv] - , [ɪn'klu:dɪŋ] [ðə; ði] [ˌjʊrə'pi:ən] ['spi:ʃi:z] , [hi:; hi][ðer; ðər] [ɪ'nu:məˌreɪts] [bʌt; bət] - ;

ii	.	of	1767	,	including	the	European	species	,	he	there	enumerates	but	42	;
二、	.	的	-	,	包括	这	欧洲的	物种	,	他	那里	枚举	但	-	;

[ænd; ənd] ['dælgrɪn] ,

and	Dahlgren	,
和	达尔格伦	,

ii. 1767 年，包括欧洲物种在内，他只列举了 42 种；以及 Dahlgren，

[ɪn] - , ['edɪtɪd] [ə; eɪ] [ˌdɪsər'teɪʃ(ə)n] (['ʌndər] [hɪz; ɪz] [ɪn'spekʃ(ə)n]) [ɑ:n][ðə; ði]['dʒi:nəs] ,

in	1770	,	edited	a	dissertation	(	under	his	inspection	)	on	the	Genus	,
在	-	,	编辑	一个	论文	(	在下面	他的	检查	)	在	这	属	,

1770年，他编辑了一篇关于该属的论文（在他的指导下），

[kən'teɪnɪŋ] [ə; eɪ] ['kætəlɔ:g] [ʌv; əv] - [neɪmz] [frʌm; frəm]['bɜ:rdʒiəs] , [ðə; ði] [mæn'tɪsə] , & [si:] .

containing	a	catalogue	of	58	names	from	Bergius	,	the	Mantissa	,	&	c	.
包含	一个	目录	的	-	姓名	从	贝尔吉乌斯	,	这	尾数	,	&	c	.

['θʌnbɜ˞g] , [ɑ:n][hɪz; ɪz][rɪ'tɜ:rn][frʌm; frəm]['æfrɪkə] ,

Thunberg	,	on	his	return	from	Africa	,
通贝里	,	在	他的	返回	从	非洲	,

其中包含来自 Bergius、Mantissa 等著作的 58 个名字的目录。Thunberg 从非洲返回后，

['ædɪd] - [tuː; tə][ðə; ði] ['nʌmbər] , [ɔːl][ʌv; əv] [wɪtʃ] [wɜːr; wər] [in'səːtid] [ɪn][ðə; ði] [ˌsʌplə'mɛntəm]
added 13 to the number , all of which were inserted in the Supplementum
额外 - 到 这 数字 , 全部 的 哪个 是 插入 在 这 补充
[plæn'tɛərəm][ʌv; əv] - .
Plantarum of 1781 .
植物 的 - .

加上 13，所有这些数字都插入到 1781 年的《植物增补》中。

[frʌm; frəm] [ðɪs] [ænd; ənd][sʌm; səm] ['ʌðər] ['sɔːrsɪz] ['mɜːrri] [hæz; həz][ɪn][hɪz; ɪz] [sɪst] .
From this and some other sources Murray has in his Syst .
从 这 和 一些 其他 来源 默里 有 在 他的 系统 .

从此以及 Murray 的系统中的其他一些来源。

[vedʒ] . [ʌv; əv] - [meɪd] [ə; eɪ][lɪst][ʌv; əv] - [neɪmz] , [ænd; ənd]['mɑːrtɪn][ɪn][hɪz; ɪz] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv]
Veg . of 1784 made a list of 74 names , and Martyn in his edition of
蔬菜 . 的 - 制成 一个 列表 的 - 姓名 , 和 马丁 在 他的 版 的
['mɪlɚz] ['dɪkʃəneri] ,
Miller's Dictionary ,
米勒的 字典 ,

1784 年的 Veg 列出了 74 个名字，Martyn 在他的 Miller 词典版本中也提到了这一点。

- , [ɪ'nuːməˌreɪts] [bʌt; bət] - .
1795 , enumerates but 84 .
- , 枚举 但 - .

1795 年，列举了 84 项。

['wɪlˌdɛnoʊ] , [kə'leɪtɪŋ] [frʌm; frəm][ɔːl][ðə; ði] ['fɔːrgoʊɪŋ] , & [siː] . , [hæz; həz] ['maʊntɪd] [ðə; ði][lɪst][tuː; tə]
Willdenow , collating from all the foregoing , & c . , has mounted the list to
威尔德诺 , 整理 从 全部 这 前文 , & c . , 有 安装 这 列表 到
- [ɪn][hɪz; ɪz] ['spiːʃiːz] [plæn'tɛərəm] .
137 in his Species Plantarum .
- 在 他的 物种 植物 .

Willdenow 综合了以上所有内容等，在他的《植物种志》中将物种数量增加到了 137 种。

[ðɪs] [ɪz]['sɜːrt(ə)nli][fɑːr] [ʃɔːrt] [ʌv; əv][ðə; ði]['nʌmbər] [æt; ət]['prez(ə)nt] ['kʌltɪveɪtɪd] [ɪn]['brɪt(ə)n] ;
This is certainly far short of the number at present cultivated in Britain ;
这 是 当然 远的 短的 的 这 数字 在 展示 栽培 在 英国 ;

这当然远远低于目前英国种植的数量；

[ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði][və'raɪəti][ʌv; əv] ['bjuːtɪf(ə)l] [nuː] ['spesɪmənz] [ænd; ənd] [siːdz] ['leɪtli] [rɪ'siːvd]
and from the variety of beautiful new specimens and seeds lately received
和 从 这 种类 的 美丽的 新的 标本 和 种子 最近 已收到
[baɪ][dʒiː] . ['hɪbɚt] , [ɛs'kwɑɪər] .
by G . Hibbert , Esq .
经过 G . 希伯特 , 先生 .

以及 G. Hibbert 先生最近收到的各种美丽的新标本和种子。

[frʌm; frəm][hɪz; ɪz] [kə'lektər] [æt; ət][ðə; ði] [keɪp] ,
from his collector at the Cape ,
从 他的 集电极 在 这 岬 ,

来自他在开普敦的收藏家，

['meni] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [hæv; həv]['vedʒəteɪtɪd][ænd; ənd][ɑːr; ər][ɪn] [haɪ] [pər'fekʃ(ə)n] [æt; ət][ðə; ði] ['klæpəm]
many of which have vegetated and are in high perfection at the Clapham
许多 的 哪个 有 植被 和 是 在 高的 完美 在 这 克拉珀姆
['gaːdnz] ,
Gardens ,
花园 ,

克拉珀姆花园里的许多植物已经长满了植被，并且状态极佳。

[wiː; wi] [meɪ] ['ferli] [kən'dʒektʃər] [ðæt] [ðə; ði]['dʒiːnəs][ɪz][baɪ][noʊ] [miːnz] [baʊndɪd] [baɪ][ðə; ði] ['spiːʃiːz]

we	may	fairly	conjecture	that	the	Genus	is	by	no	means	bounded	by	the	species
我们	可能	相当	推测	那	这	属	是	经过	不	方法	有界	经过	这	物种

[wiː; wi][æt; ət]['prez(ə)nt] [pə'zes] .

we	at	present	possess	.
我们	在	展示	具有	.

我们可以合理推测，该属的范围绝不仅限于我们目前拥有的物种。

[moʊd] [ʌv; əv] ['kʌltʃər] .

MODE	OF	CULTURE	.
模式	的	文化	.

文化模式。

[viː]

V
V

∨

['ɛri] [fjuː] , [ɪf] ['eni] , [ʌv; əv][ðə; ði] ['spiːʃiːz] , [bʌt; bət][hæv; həv] [bɪn] [ɪn'kriːst] [baɪ] ['kʌtɪŋz] .

ery	few	,	if	any	,	of	the	species	,	but	have	been	increased	by	cuttings	.
ery	很少	,	如果	任何	,	的	这	物种	,	但	有	到过	增加	经过	插条	.

该物种数量极少，甚至可能没有，但通过扦插繁殖得以增加。

[ðə; ði]['oʊnli] ['meθəd] [wiː; wi][ʃæl; ʃəl] ['ðerfɔːr] [triːt] [ʌv; əv][ɪz] [ðɪs] , [ænd; ənd][baɪ] [siːdz] .

The	only	method	we	shall	therefore	treat	of	is	this	,	and	by	seeds	.
这	仅有的	方法	我们	将	所以	对待	的	是	这	,	和	经过	种子	.

因此，我们唯一要讨论的方法就是这种方法，即通过种子。

[ðə; ði] ['prɑːses] [fɔːr; fər] ['meɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['plæntɪŋ] [ðə; ði] ['kʌtɪŋz] [ɪz][æz; əz] ['fɑːloʊz] :

The	process	for	making	and	planting	the	cuttings	is	as	follows	:
这	过程	为了	制作	和	种植	这	插条	是	作为	跟随	:

扦插制作和种植过程如下：

[let] [ə; eɪ]['mɪd(ə)l] - [saɪzd][pɑːt][biː; bi] [prɪ'perd] [baɪ] ['fɪlɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪ'ðɪn] [θriː] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv][ðə; ði]

Let	a	middle	-	sized	pot	be	prepared	by	filling	it	within	three	inches	of	the
让	一个	中间	-	尺寸	锅	是	准备	经过	填充	它	之内	三	英寸	的	这

['mɑːrdʒɪn][wɪð; wɪθ][smɔːl]['broʊkən] ['pɑːtʃɜːrd] ,

margin	with	small	broken	potsherds	,
利润	和	小的	破碎的	陶片	,

准备一个中等大小的陶罐，在罐内填满碎陶片，罐口距离罐沿三英寸。

[ɔːr][sʌm; səm] [sʌtʃ] ['mætər] , [ðæt] [ðer; ðər] [meɪ] [biː; bi][ə; eɪ]['kɑːnstənt][ænd; ənd] ['redi] [dreɪn] [fɔːr; fər]

or	some	such	matter	,	that	there	may	be	a	constant	and	ready	drain	for
或者	一些	这样的	事情	,	那	那里	可能	是	一个	持续的	和	准备好	流走	为了

[ðə; ði]['wɔːtər] ,

the	water	,
这	水	,

或者诸如此类的事情，以便能够持续不断地排出积水。

[wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['nesəseri] [tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði] ['kʌtɪŋz] [æt; ət] ['eni] [taɪm] [wen] [ðə; ði] [ɜːrθ]

which	it	will	be	necessary	to	give	the	cuttings	at	any	time	when	the	earth
哪个	它	将要	是	必要的	到	给	这	插条	在	任何	时间	什么时候	这	地球

[ə'pɪrz] [draɪ] .

appears	dry	.
出现	干燥	.

因此，在土壤看起来干燥的时候，随时都需要进行扦插。

[ðen] , [kən'sʌltɪŋ] [ðə; ði]['ɪndeks] , [teɪk] [ə; eɪ] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['kwɑːntəti][ʌv; əv]['sændi][loʊm] , ['sændi] [piːt] ,

Then	,	consulting	the	Index	,	take	a	sufficient	quantity	of	sandy	loam	,	sandy	peat	,
然后	,	咨询	这	指数	,	拿	一个	充足的	数量	的	沙	壤土	,	沙	泥炭	,

然后，查阅指数，取足量的沙壤土、沙质泥炭土，

[ɔːr] ['kɑːmən] [sænd] , [ɔːr][ə; eɪ]['mɪkstʃər][ʌv; əv]['eni][ʌv; əv][ðem; ðəm] , ['faɪnli] ['sɪftɪd] ,

or	common	sand	,	or	a	mixture	of	any	of	them	,	finely	sifted	,
或者	常见的	沙	,	或者	一个	混合物	的	任何	的	他们	,	精细地	筛过的	,

或普通沙子，或它们的混合物，经细筛处理。

[tuː; tə] [fɪl] [ðə; ði][pɑːt][ʌp][tuː; tə][ðə; ði]['mɑːrdʒɪn] , [ænd; ənd] [pres] [ˌaɪ 'tiː] ['laɪtli] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][hænd] .

to	fill	the	pot	up	to	the	margin	,	and	press	it	lightly	with	the	hand	.
到	充满	这	锅	向上	到	这	利润	,	和	按	它	轻轻	和	这	手	.

将锅装满至边缘，用手轻轻压紧。

[ðʌs] [prɪ'perd] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɪt][tuː; tə] [rɪ'siːv] [ðə; ði] ['kʌtɪŋz] .

Thus	prepared	,	it	is	fit	to	receive	the	cuttings	.
因此	准备	,	它	是	合身	到	收到	这	插条	.

这样准备就绪后，就适合接收插条了。

[ðiːz] [mʌst; məst][biː; bi]['teɪkən][ə'baʊt][æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ɔːr] ['ʃɔːrtər] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [smɔːlɪst]

These	must	be	taken	about	an	inch	long	,	or	shorter	,	from	the	smallest
这些	必须	是	已采取	关于	一个	英寸	长的	,	或者	较短	,	从	这	最小

[ænd; ənd] ['tendə] [ʃuːts] ,

and	tenderest	shoots	,
和	最嫩的	芽	,

这些嫩芽必须取自最小最嫩的枝条，长度约为一英寸或更短。

['kʌtɪŋ] [ɔːf][ðə; ði] [liːvz] [tuː] - [θɜːrd] [ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] , [kloʊz][tuː; tə][ðə; ði] [ʃuːt] .

cutting	off	the	leaves	two	-	thirds	of	the	length	,	close	to	the	shoot	.
切割	离开	这	树叶	二	-	三分之一	的	这	长度	,	关闭	到	这	射击	.

将叶子从长度的三分之二处剪掉，靠近嫩芽。

[wen] [ə; eɪ] [fjuː] [ɑːr; ər] [ðʌs] [meɪd] ['redi] ,

When	a	few	are	thus	made	ready	,
什么时候	一个	很少	是	因此	制成	准备好	,

当少数人准备就绪后，

[teɪk] [ə; eɪ] [smɔːl] ['pɔɪntɪd] [piːs] [ʌv; əv] [wʊd] [ænd; ənd] ['dɪbl] [ðem; ðəm]['ɪntuː][ðə; ði][pɑːt] ;

take	a	small	pointed	piece	of	wood	and	dibble	them	into	the	pot	;
拿	一个	小的	尖	片	的	木头	和	迪布尔	他们	进入	这	锅	;

取一小段尖木，将它们放入锅中；

['fɪksɪŋ][ðə; ði]['loʊər] [end][ʌv; əv][ðə; ði] ['kʌtɪŋ] [æz; əz][fɜːrm][æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .

fixing	the	lower	end	of	the	cutting	as	firm	as	possible	.
定影	这	降低	结尾	的	这	切割	作为	公司	作为	可能的	.

尽可能牢固地固定切割件的下端。

[wen] [ðə; ði][pɑːt][ɪz] [fɪld] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm][æt; ət][ə'baʊt][hæf][æn; ən] [ɪntʃ] ['dɪstəns] [iːtʃ] [wei] ,

When	the	pot	is	filled	with	them	at	about	half	an	inch	distance	each	way	,
什么时候	这	锅	是	已填	和	他们	在	关于	一半	一个	英寸	距离	每个	方式	,

当锅里装满它们，每边间隔大约半英寸时，

['kʌvər][ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][smɔːl] [bel] - [glæs] , [tuː; tə][fɪt][æz; əz] [nɪr] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .

cover	them	with	a	small	bell	-	glass	,	to	fit	as	near	as	possible	.
覆盖	他们	和	一个	小的	钟	-	玻璃	,	到	合身	作为	靠近	作为	可能的	.

用小钟形罩盖住它们，尽量使其贴合。

[ðen] [pleɪs] [ˌaɪ 'tiː]['ʌndər][ə; eɪ][lɑːrdʒ][hænd] - [glæs] , [ɔːr] [freɪm] ,

Then	place	it	under	a	large	hand	-	glass	,	or	frame	,
然后	地方	它	在下面	一个	大的	手	-	玻璃	,	或者	框架	,

然后将其放在大号手持镜或镜框下，

[wer] [ˌaɪ ˈtiː][mʌst; məst][biː; bi] [kept] [frʌm; frəm][ðə; ði] [strɔːŋgər] ['reɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] [sʌn] [tɪl] [ðə; ði]

where	it	must	be	kept	from	the	stronger	rays	of	the	sun	till	the
在哪里	它	必须	是	保留	从	这	更强	射线	的	这	太阳	直到	这

['kʌtɪŋz] [ɑːr; ər] ['ruːtɪd] .

cuttings	are	rooted	.
插条	是	根	.

扦插苗必须避免阳光直射，直到生根为止。

[suːn] ['æftər][ðə; ði] [smɔːl] [bel] - [glæs] [mʌst; məst][biː; bi][fɜːrst] [rɪ'muːvd] ,

Soon	after	the	small	bell	-	glass	must	be	first	removed	,
很快	后	这	小的	钟	-	玻璃	必须	是	第一的	已移除	,

首先必须移除小钟形玻璃罩，

[ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ] [wiːk] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi][ɪk'spoʊzd][tuː; tə][ðə; ði]['oʊpən] [er] [ɪn][ðə; ði] [ʃeɪd] [ʌv; əv][ə; eɪ]

and	in	a	week	they	may	be	exposed	to	the	open	air	in	the	shade	of	a
和	在	一个	星期	他们	可能	是	裸露	到	这	打开	空气	在	这	阴影	的	一个

[nɔːrθ] [wɔːl] ,

north	wall	,
北	墙	,

一周后，它们可能会被放置在北墙的阴凉处，暴露在空气中。

[ɔːr] , [ɪn] ['wɪntər] , [ɪn][ðə; ði] ['ʃeɪdi] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [griːn] - [haʊs] ,

or	,	in	winter	,	in	the	shady	part	of	the	green	-	house	,
或者	,	在	冬天	,	在	这	阴凉	部分	的	这	绿色的	-	房子	,

或者，在冬天，在温室的阴凉处，

[tuː; tə] [prə'tekt] [ðem; ðəm][frʌm; frəm][ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd]['waɪndz] [tɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [rɪ'muːvd] ['ɪntuː]

to	protect	them	from	the	sun	and	winds	till	they	are	removed	into
到	保护	他们	从	这	太阳	和	风	直到	他们	是	已移除	进入

['seprət] [pɔts] .

separate	pots	.
分离	锅	.

保护它们免受阳光和风的侵袭，直到将它们移栽到单独的花盆中。

[ðə; ði] [siːdz] [ʌv; əv][sʌm; səm] ['spiːʃiːz] [wɪtʃ] ['raɪpən][ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] ,

The	seeds	of	some	species	which	ripen	in	this	country	,
这	种子	的	一些	物种	哪个	熟	在	这	国家	,

某些在本国成熟的植物种子

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [ðoʊz] [prəʊ'kjʊəd][frʌm; frəm][ðə; ði] [keɪp] , [meɪ] [biː; bi] [soʊn] [ə'baʊt][ðə; ði]['mɪd(ə)l]

as	well	as	those	procured	from	the	Cape	,	may	be	sown	about	the	middle
作为	出色地	作为	那些	采购	从	这	岬	,	可能	是	播种	关于	这	中间

[ʌv; əv] [mɑːrtʃ] ,

of	March	,
的	行进	,

以及从开普敦采购的种子，大约可以在三月中旬播种。

[ɪn][pɔts] [prɪ'perd] [ðə; ði] [seɪm] [weɪ] [æz; əz][fɔːr; fər][ðə; ði] ['kʌtɪŋz] ; [wɪð; wɪθ] [ðɪs] [ɪk'sepʃn] ,

in	pots	prepared	the	same	way	as	for	the	cuttings	;	with	this	exception	,
在	锅	准备	这	相同的	方式	作为	为了	这	插条	;	和	这	例外	,

用与扦插相同的方法准备的花盆；但有一点不同，

[ðæt] [ðə; ði] [ɜːrθ] [biː; bi] [ɪn'veriəbli] ['sændi] [piːt] ['faɪnli] ['sɪftɪd] .

that	the	earth	be	invariably	sandy	peat	finely	sifted	.
那	这	地球	是	总是	沙	泥炭	精细地	筛过的	.

土壤必须是经过细筛的沙质泥炭。

[ðə; ði] [siːdz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['veri] ['slaɪtli] ['kʌvərd] ,

The	seeds	should	be	very	slightly	covered	,
这	种子	应该	是	非常	轻微地	涵盖	,

种子只需轻轻覆盖一层薄土即可。

[ænd; ənd] ['wɔːtərd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][pɑːt] [huːz] [roʊz][ɔːr] [hed] [ʃʊd; ʃəd]['oʊnli][æd'mɪt][ðə; ði]['wɔːtər][laɪk]
and **watered** **with** **a** **pot** **whose** **rose** **or** **head** **should** **only** **admit** **the** **water** **like**
和 浇水 和 一个 锅 谁 玫瑰 或者 头 应该 仅有的 承认 这 水 喜欢
[ə; eɪ] [laɪt] [duː] ,
a **light** **dew** **,**
一个 光 露 ,

并用一个喷头或壶嘴只允许少量水像露水一样渗入的花盆浇水。

[lest][ðə; ði] [siːdz] [biː; bi][ɔːl] [wɑːʃt] [tə'geðər] .
lest **the** **seeds** **be** **all** **washed** **together** **.**
免得 这 种子 是 全部 洗过 一起 .

免得种子都被一起洗掉了。

[ðə; ði] [smɔːlɪst] [pɔts] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi][prəʊ'kjʊəd][ɑːr; ər][ðə; ði][best][fɔːr; fər] [træn'splæntɪŋ] .
The **smallest** **pots** **that** **can** **be** **procured** **are** **the** **best** **for** **transplanting** **.**
这 最小 锅 那 能 是 采购 是 这 最好的 为了 移植 .

能买到的最小的花盆最适合移植。

[ðə; ði] [ɜːrθ] [ɪn] [wɪtʃ] [moʊst] [hiːθ] [θraɪv] [best][ɪz][ə; eɪ][sɔːft] , [luːs] , ['sændi] [piːt] .
The **earth** **in** **which** **most** **Heaths** **thrive** **best** **is** **a** **soft** **,** **loose** **,** **sandy** **peat** **.**
这 地球 在 哪个 最多 石楠 蓬勃发展 最好的 是 一个 柔软的 , 松动的 , 沙 泥炭 .

大多数石楠属植物最适宜生长的土壤是柔软、疏松的沙质泥炭土。

['erɪkə] .
ERICA **.**
艾丽卡 .

艾丽卡。

[hiːθ] .
HEATH **.**
希思 .

希思。

['klæsɪs] [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] .
CLASSIS **VIII** **.**
经典 八 .

第八类

['ɔːrdoʊ][aɪ] .
ORDO **I** **.**
秩序 我 .

ORDO I.

[ɑːk'tændriə] [ˌmɒnə'dʒɪniə] .
OCTANDRIA **MONOGYNIA** **.**
奥克坦德里亚 单子型 .

八雄症单雌症。

['kærəktər] - - .
Character **Genericus** **Essentialis** **.**
特点 - - .

特征通用本质。

['keɪlɪks] .
Calyx **.**
花萼 .

花萼。

[ˌpɛri'ænθiəm] - .
Perianthium **tetraphyllum** **.**
花被片 - .

四叶花被。

[kəˈroʊlə ˌkəˈrɑːlə] - , - .
Corolla monopetala , quadrifida .
花冠 - , - .

花冠单瓣，四裂。

['stæmɪnə] .
Stamina .
耐力 .

耐力。

- ['ɑːktoʊ] , [ˌkæpɪˈlɛriə] , - [ɪnsɛrtə] .
Filamenta octo , capillaria , receptaculo inserta .
- 八角 , 毛细血管 , - 插入 .

八丝丝、毛细管、插入容器。

- ['eɪpɪs] - .
Antheræ apice bifidæ .
- 杏 - .

Antheræ apice bifidæ.

['pistiləm] .
Pistillum .
雌蕊 .

馏出液。

['dʒɜːmən] - .
Germen superum .
德语 - .

Germen superum.

['staɪləs] [ˌfɪlɪˈfɔrmɪs] .
Stylus filiformis .
触控笔 丝状体 .

丝状针。

['stɪgmə] - .
Stigma coronulatum .
柱头 - .

冠状柱。

['kæpsələ] - .
Capsula quadrilocularis .
囊 - .

四腔囊。

- - ['mɑːrdʒɪn] .
Dissepimenta valvularum margine .
- - 边际 .

Dissepimenta valvularum margine。

['semɪnə] [nuːmɝoʊsə] , ['mɪnɪmə] .
Semina numerosa , minima .
种子 数量众多 , 最低点 .

Semina numerosa, minima.

[ˌoʊˌbiːˈɛs] .
Obs .
观测 .

观测。

- [ɪn]['ɑːliːz] - , [ɪn]['ɑːliːz] - , - , - , - , [vel]
Antheræ in aliis emarginatæ , in aliis bicornutæ , cristatæ , aristatæ , muticæ , vel
- 在 外甥 - , 在 外甥 - , - , - , - , 维尔
- ; - [vel] - .
penicillatæ ; inclusæ vel exsertæ .
- ; - 维尔 - .

花药在 aliis emmarginatæ、在 aliis bicornutæ、cristatæ、aristatæ、muticæ、vel penicillatæ；包括 vel exsertæ。

[klæs] [ˌviːˌaɪˈaɪˈaɪ] .
CLASS VIII .
班级 八 .

八年级

['ɔːrdər]
ORDER
命令

命令

[aɪ] .
I .
我 .

我。

[eɪt] [tʃaɪvz] .
EIGHT CHIVES .
八 细香葱 .

八根细香葱。

[wʌn] ['pɔɪntl] .
ONE POINTAL .
一 点 .

一分。

[ɪ'senʃ(ə)l] [dʒə'nerɪk] ['kærəktər] .
Essential Generic Character .
基本的 通用的 特点 .

基本通用角色。

[ɪm'peɪlmənt] .
Empalement .
穿刺 .

穿刺。

[kʌp] [fɔːr] - [liːvd] .
Cup four - leaved .
杯子 四 - 离开 .

四叶杯。

['blɑːsəm] [wʌn]['pet(ə)l] , [fɔːr] - [kleft] .
Blossom one petal , four - cleft .
开花 一 花瓣 , 四 - 裂 .

花朵一瓣，四裂。

[tʃaɪvz] .
Chives .
细香葱 .

细香葱。

[θredz] [eɪt] , [her] - [laɪk] , [in'sə:tid] ['ɪntuː][ðə; ði][rɪ'septək(ə)l] .
Threads eight , hair - like , inserted into the receptacle .
线程 八 , 头发 - 喜欢 , 插入 进入 这 容器 .

八根细如发丝的线插入容器中。

[tɪps] [tuː] - [kleft] [æt; ət] [ðə; ði] [end] .
Tips two - cleft at the end .
尖端 二 - 裂 在 这 结尾 .

尖端末端有两个裂口。

['pɔɪntl] .
Pointal .
点 .

尖点。

[siːd] - [bʌd] [ə'bʌv] .
Seed - bud above .
种子 - 芽 多于 .

上方是种子芽。

[ʃæft] , [θred] - [ʃeɪpt] .
Shaft , thread - shaped .
轴 , 线 - 形状 .

轴，螺纹状。

['sʌmɪt] [kraʊnd] .
Summit crowned .
首脑 加冕 .

登顶成功。

['kæps(ə)l] [fɔːr] - [seld] .
Capsule four - celled .
胶囊 四 - 细胞 .

四室胶囊。

[paː'tiʃənz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [vælvz] .
Partitions from the edge of the valves .
分区 从 这 边缘 的 这 阀门 .

从阀门边缘分隔开来。

[siːdz] ['nuːmərəs] , ['veri] [smɔːl] .
Seeds numerous , very small .
种子 很多的 , 非常 小的 .

种子数量众多，但非常小。

[ˌoʊˌbiː'ɛs] .
Obs .
观测 .

观测。

[ðə; ði] [tɪps] [ɪn] [sʌm; səm] [ɑːr; ər] [nɑːtʃt] [æt; ət] [ðə; ði] [end] , [ɪn] ['ʌðər] [tuː] - [hɔːrnd] , ['krestɪd] ,
The tips in some are notched at the end , in others two - horned , crested ,
这 尖端 在 一些 是 缺口 在 这 结尾 , 在 其他的 二 - 有角的 , 冠状 ,

有些动物的尖端呈缺口状，有些动物的尖端呈双角状，有些动物的尖端有冠状突起。

['bɪrdɪd] , ['biədlis] , [ɔːr] ['pensld] ; [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ɔːr] [wɪ'ðaʊt] .
bearded , beardless , or pencilled ; within the blossom , or without .
留着胡子的 , 无胡须 , 或者 铅笔画 ; 之内 这 开花 , 或者 没有 .

有胡须的、没有胡须的、或者只画了眉毛的；在花朵之中，或者在花朵之外。

['erɪkə] ['ækjʊtə] .
ERICA acuta .
艾丽卡 急性 .

ERICA acuta。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] ['eɪpɪs] ['ɑːmniəm] - , ['teəni,'terniː] , - .
Flores in apice omnium ramulorum , terni , cernui .
弗洛雷斯 在 杏 全能 - , 特尔尼 , - .

弗洛雷斯在顶端 ramulorum、 特尔尼、 切尔努伊。

[kəˈroʊləˌkəˈrɑːlə] - , [pɜːrˈpjuːriːə] , ['nɪtɪdə] .
Corolla urceolata , purpurea , nitida .
花冠 - , 紫癜 , 尼塔达 .

花冠、紫花、花冠。

['foʊliə] - , [ˌsʌbjuˈleɪtə] , [ˌmjuːkrəˈneɪtə] , ['gleɪbrə] , [ɪˈrɛktə] .
Folia quaterna , subulata , mucronata , glabra , erecta .
叶 - , 亚苏拉塔 , 穆克罗纳塔 , 光面 , 直立 .

Folia quaterna、subulata、mucronata、glabra、erecta。

['kɔːlis] [ɪˈrɛktəs] , - , ['græsɪlɪs] .
Caulis erectus , pedalis , gracilis .
茎 直立人 , - , 股薄肌 .

直立茎、足茎、股薄茎。

['rɑːmi] [pɔsi] ; [rəmˈjʊliː][nuːmɝ-oʊsi] , ['briːvi] , - .
Rami pauci ; ramuli numerosi , brevi , erecti .
拉米 帕奇 ; 拉穆利 numerosi , 短篇 , - .

拉米·保西； ramuli numerosi、brevi、erecti。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪˈðɪn] [ðə; ðiː] ['blɑːsəm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [θˈriːz] [æt; ət][ðə; ðiː]['ɛndz][ʌv; əv][ɔːl][ðə; ðiː] [smɔːl] ['brɛntʃɪz] , ['nɑːdɪŋ] .
Flowers grow by threes at the ends of all the small branches , nodding .
花朵 生长 经过 三 在 这 结束 的 全部 这 小的 分支 , 点头 .

所有的小枝末端都长着三朵花，微微下垂。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , ['pɜːrp(ə)l] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .
Blossom pitcher - shaped , purple , and shining .
开花 投手 - 形状 , 紫色的 , 和 灼灼 .

花朵形状的壶状物，紫色，闪闪发光。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [smuːð] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
Leaves by fours , awl - shaped , sharp - pointed , smooth , and upright .
树叶 经过 四 , 锥子 - 形状 , 锋利的 - 尖 , 光滑的 , 和 直立 .

叶片四片一组，锥状，尖锐，光滑，直立。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['slendər] .
Stem upright , a foot high , slender .
干 直立 , 一个 脚 高的 , 苗条 .

茎干直立，高约一英尺，纤细。

['brɛntʃɪz] [fjuː] ; [ðə; ðiː] [smɔːl] ['brɛntʃɪz] ['nuːmərəs] , [ʃɔːrt] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
Branches few ; the small branches numerous , short , and upright .
分支 很少 ; 这 小的 分支 很多的 , 短的 , 和 直立 .

主枝少；小枝多，短而直立。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .
In bloom from May till July .
在 盛开 从 可能 直到 七月 .

花期从五月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
A leaf magnified . 2 .
一个 叶子 放大 . 2 .

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The empalement magnified . 3 .
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [fɔːr] .
A blossom . 4 .
一个 开花 . 4 .

一朵花。4.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
The chives and pointal , one tip magnified . 5 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 5 .

细香葱和尖头，一端放大。5.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA albens .
艾丽卡 - .

ERICA albens。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - - , - , - .
Flores in axillis foliorum , solitarii , cernui .
弗洛雷斯 在 - - , - , - .

腋叶、孤叶、cernui 中的花。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][ˌvɛntrɪ'koʊsə] , [ɔːr] - , [sʌb] - ['ælbikəns] .
Corolla ventricosa , ore arctata , sub - albicans .
花冠 腹腔 , 矿石 - , 子 - 白色念珠菌 .

花冠腹状，矿石arctata，亚白色。

['foʊliə] ['tɜrnə] , ['traɪgənə] , - , ['ækjʊtə] , ['gleɪbrə] .

Folia	terna	,	trigona	,	linearia	,	acuta	,	glabra	.
叶	特纳	,	三角	,	-	,	急性	,	光面	.

Folia terna、trigona、linelia、acuta、glabra。

['kɔːlis] - , - , [ɪ'rɛktəs] , - , ['græsɪlɪs] .

Caulis	fruticosus	,	pedalis	,	erectus	,	ramosus	,	gracilis	.
茎	-	,	-	,	直立人	,	-	,	股薄肌	.

花茎、足茎、直立茎、枝茎、股薄茎。

['rɑːmi] ['sɪmplə͵siz] .

Rami	simplices	.
拉米	单形	.

拉米简单化。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端光滑无须。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [groʊ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [fʊt] - [stɔːks] [ʌv; əv][ðə; ði] [liːvz] , ['sɪŋgli] , [ænd; ənd][ɑːr; ər] [bent] ['daʊnwərdz] .

The	flowers	grow	from	the	base	of	the	foot	-	stalks	of	the	leaves	,	singly	,	and	are	bent	downwards	.
这	花朵	生长	从	这	根据	的	这	脚	-	茎	的	这	树叶	,	单独	,	和	是	弯曲	向下	.

花朵从叶柄基部单独生长，向下弯曲。

['blɑːsəm] [sweld] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , ['streɪtnd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , [ænd; ənd] ['waɪtɪʃ] .

Blossom	swelled	at	the	base	,	straightened	at	the	mouth	,	and	whitish	.
开花	肿胀	在	这	根据	,	拉直	在	这	嘴	,	和	白色	.

花朵底部膨大，花口伸直，呈白色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [θriː] - ['saɪdɪd] , ['lɪniər] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Leaves	by	threes	,	which	are	three	-	sided	,	linear	,	sharp	-	pointed	,	and	smooth	.
树叶	经过	三	,	哪个	是	三	-	侧面	,	线性	,	锋利的	-	尖	,	和	光滑的	.

叶片三片一组，呈三棱形、线形、尖锐、光滑。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['ʌpraɪt] , ['bræntʃɪŋ] [ænd; ənd] ['slendər] .

Stem	shrubby	,	a	foot	high	,	upright	,	branching	and	slender	.
干	灌木	,	一个	脚	高的	,	直立	,	分枝	和	苗条	.

茎干呈灌木状，高约30厘米，直立，多分枝，枝条纤细。

['bræntʃɪz] ['sɪmp(ə)l] .

Branches	simple	.
分支	简单的	.

分支很简单。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	April	till	July	.
在	盛开	从	四月	直到	七月	.

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔ:rəl] [li:vz] . [ˌtu:'tu:] .
The empalement and floral leaves . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 . 2 .

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .
The chives and pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA Archeria .
艾丽卡 - .

ERICA Archeria。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - , ['staɪloʊ; 'staɪlə] - .
Antheræ muticæ , inclusæ , stylo exserto .
- - , - , 笔 - .

花药多，包括花柱外伸。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] - - [klə'veɪtə] , - , [vɪ'loʊsə] , - - [pɜ:r'pju:ri:ə] , [vɪ'skoʊsə] .
Corolla tubuloso - clavata , pollicaris , villosa , rubro - purpurea , viscosa .
花冠 - - 克拉瓦塔 , - , 绒毛 , - - 紫癜 , 粘液 .

花冠管状棒状、花冠、绒毛、红紫、粘质。

['foʊliə]['sɛnə] , - , ['rɪdʒɪdə] , [pɑtɛnʃə] , ['mɑ:rdʒɪn][sɜ'ɑ:toʊ] - [ˌsɪli'eɪtə] .
Folia sena , linearia , rigida , patentia , margine serrato - ciliata .
叶 塞纳 , - , 刚果 , 专利 , 边际 锯齿 - 纤毛 .

Folia sena、Lineia、Ridida、Patentia、margine serrato-ciliata。

['kɔ:lis] - , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , erectus , sesquipedalis .
茎 - , 直立人 , - .

藤蔓、直立藤、倍半足藤。

['rɑ:mi] - , ['sɪmpləˌsiz] .
Rami erecti , simplices .
拉米 - , 单形 .

Rami erecti，简单。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] , [ʃæft] [wɪ'ðaʊt] .
Tips beardless , within the blossom , shaft without .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 , 轴 没有 .

花尖无须，位于花朵内部，花茎无须。

['blɔsəmz] ['tju:bjulə] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔ:ŋ] , ['heri] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [red] ['pɜ:rp(ə)l] ['kʌlər] ,

Blossoms	tubularly	club	-	shaped	,	an	inch	long	,	hairy	,	of	a	red	purple	colour	,
花朵	管状	俱乐部	-	形状	,	一个	英寸	长的	,	毛茸茸	,	的	一个	红色的	紫色的	颜色	,

[ænd; ənd] ['klæmi] .

and	clammy	.
和	湿冷的	.

花朵呈管状棒状，长约一英寸，有毛，呈红紫色，且黏糊糊的。

[li:vz] [baɪ] [sɪks] , ['lɪniər] , [hɑ:rʃ] , ['spredɪŋ] , [ænd; ənd] [sɔ:d] [laɪk][ə; eɪ] [frɪndʒ] [æt; ət][ðə; ði]

Leaves	by	sixes	,	linear	,	harsh	,	spreading	,	and	sawed	like	a	fringe	at	the
树叶	经过	六	,	线性	,	残酷的	,	传播	,	和	锯	喜欢	一个	边缘	在	这

['mɑ:rdʒɪn] .

margin	.
利润	.

叶片六片一组，线形，粗糙，展开，边缘锯齿状，像流苏一样。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	upright	,	a	foot	and	a	half	high	.
干	灌木	,	直立	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	.

茎干呈灌木状，直立，高约一英尺半。

['bræntʃɪz] ['ʌpraɪt] [ænd; ənd]['sɪmp(ə)l] .

Branches	upright	and	simple	.
分支	直立	和	简单的	.

枝干直立且简单。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm] ['ɔ:gəst] [tɪl] [noʊ'vembər] .

In	bloom	from	August	till	November	.
在	盛开	从	八月	直到	十一月	.

花期从八月到十一月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtu:'tu:] .

The	empalement	.	2	.
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θri:] .

The	chives	and	pointal	.	3	.
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] ['bɑːrbətə] , ['meɪdʒər] .
ERICA barbata , major .
艾丽卡 巴尔巴塔 , 主要的 .

ERICA barbata，少校。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - - [tɝːmɪneɪlz] , - , - .
Flores in ultimis ramulis terminales , umbellati , cernui .
弗洛雷斯 在 - - 终端 , - , - .

花在 ultimis ramulis Terminales、 umbellati、 cernui 中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['lɔŋˌgaɪ] , [pɪloʊsi] .
Pedunculi longi , pilosi .
花梗 隆吉 , 皮洛西 .

Pedunculi longi, pilosi.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['ælbə] , [paɪ'loʊsə] , [vɪ'skoʊsə] .
Corolla urceolata , alba , pilosa , viscosa .
花冠 - , 阿尔巴 , 皮洛萨 , 粘液 .

花冠、白花冠、毛状花冠、粘毛花冠。

[ˌpɛri'ænθiəm] - , - - , - , - - [pai'ləusis] .
Perianthium tetraphyllum , foliolis spathulatis , barbatis , glanduloso - pilosis .
花被片 - , - - , - , - - 毛囊炎 .

Perianthium tetraphyllum、小叶叶、barbatis、腺毛。

['foʊliə] - , [ˌsɪli'eɪtə] , ['bɑːrbətə] , [oʊ'veɪtə] .
Folia quaterna , ciliata , barbata , ovata .
叶 - , 纤毛 , 巴尔巴塔 , 卵形 .

Folia quaterna、纤毛、半枝莲、卵形叶。

['kɔːlis] - , - .
Caulis fruticosus , pedalis .
茎 - , - .

Caulis fruticosus, pedalis.

[rəm'jʊliː] - .
Ramuli villosiusculi .
拉穆利 - .

Ramuli villosiusculi.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['ʌmbl] , ['nɑːdɪŋ] .
Flowers terminate the small branches in umbels , nodding .
花朵 终止 这 小的 分支 在 伞形花序 , 点头 .

花朵簇生于细小枝条的顶端，呈伞状花序，微微下垂。

[ðə; ði] [pɪ'dʌŋkl] [ɑːr; ər] [lɔːŋ] [ænd; ənd] ['heri] .

The	peduncles	are	long	and	hairy	.
这	花梗	是	长的	和	毛茸茸	.

花梗长而多毛。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [waɪt] , ['heri] [ænd; ənd] ['vɪskəs] .

Blossom	pitcher	-	shaped	,	white	,	hairy	and	viscous	.
开花	投手	-	形状	,	白色的	,	毛茸茸	和	粘稠的	.

花朵呈壶状，白色，有毛，黏稠。

[kʌp] [fɔːr] - [liːvd] : ['liːflits] - - [ʃeɪpt] , ['bɪrdɪd] [ænd; ənd]['glændʒələrli] ['heri] .

Cup	four	-	leaved	:	leaflets	spathula	-	shaped	,	bearded	and	glandularly	hairy	.
杯子	四	-	离开	:	传单	-	-	形状	,	留着胡子的	和	腺体	毛茸茸	.

杯状四叶：小叶匙形，有须毛和腺毛。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [frɪndʒd] , ['bɪrdɪd] , [ænd; ənd]['oʊv(ə)l] .

Leaves	by	fours	,	fringed	,	bearded	,	and	oval	.
树叶	经过	四	,	流苏	,	留着胡子的	,	和	椭圆形	.

叶片四片一组，边缘有流苏，有须，椭圆形。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	a	foot	high	.
干	灌木	,	一个	脚	高的	.

茎干灌木，高约30厘米。

[ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['heri] .

The	smaller	branches	a	little	hairy	.
这	较小的	分支	一个	小的	毛茸茸	.

较小的枝条略带绒毛。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] ['ɔːgəst] .

In	bloom	from	May	till	August	.
在	盛开	从	可能	直到	八月	.

花期从五月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	magnified	.	2	.
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	detached	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	分离的	,	一	提示	放大	.	4	.

韭菜脱落，一端放大。4.

[ðə; ði] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .

The	pointal	magnified	.
这	点	放大	.

点状物放大。

['erɪkə] ['bɑːrbətə]['maɪnər] .
ERICA barbata minor .
艾丽卡 巴尔巴塔 次要的 .

ERICA barbata minor.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , subexsertæ .
- - , - .

花药冠，subexsertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - , - .
Flores terminales , umbellati , cernui .
弗洛雷斯 终端 , - , - .

终端花、伞形花、cernui。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['ælbə] , [paɪ'loʊsə] , [vɪ'skoʊsə] , ['kælɪˌsiː] - , - - - .
Corolla urceolata , alba , pilosa , viscosa , calyce spathulato , glanduloso - piloso .
花冠 - , 阿尔巴 , 皮洛萨 , 粘液 , 卡莉丝 - , - - - .

花冠、白花冠、细毛、粘毛、匙形花萼、腺毛。

- [kəlɝɑːti] .
Pedanculi colorati .
- 色彩 .

Pedanculi colorati.

['foʊliə] - , ['bɑːrbətə] , [oʊ'veɪtə] , [pɑtɛnʃə] .
Folia quaterna , barbata , ovata , patentia .
叶 - , 巴尔巴塔 , 卵形 , 专利 .

Folia quaterna、半枝莲、卵形叶、专利叶。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] .
Caulis fruticosus , bipedalis .
茎 - , 双足动物 .

Caulis fruticosus, bipedalis.

['rɑːmi] - , - , [pətɛntɛs] .
Rami filiformes , laxi , patentes .
拉米 - , - , 专利 .

Rami filiformes，laxi，pattes。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , just without the blossom .
尖端 冠状 , 只是 没有 这 开花 .

尖端呈冠状，但没有花朵。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['ʌmbl] , ['nɑːdɪŋ] .
Flowers terminate the branches in umbels , nodding .
花朵 终止 这 分支 在 伞形花序 , 点头 .

花朵呈伞形花序，点缀在枝条顶端，微微下垂。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [waɪt] , ['heri] [ænd; ənd] ['vɪskəs] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][kʌp] - -
Blossom pitcher - shaped , white , hairy and viscous , with the cup spathula - -
开花 投手 - 形状 , 白色的 , 毛茸茸 和 粘稠的 , 和 这 杯子 - -
[ʃeɪpt] , [ænd; ənd]['glændʒələrli] ['heri] .
shaped , and glandularly hairy .
形状 , 和 腺体 毛茸茸 .

花朵呈壶状，白色，有毛且粘稠，杯状花瓣呈匙形，有腺毛。

['kʌlərd] .
Footstalks coloured .
脚茎 有色 .

茎秆有颜色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['bɪrdɪd] , ['oʊveɪt][ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves by fours , bearded , ovate and spreading .
树叶 经过 四 , 留着胡子的 , 卵形 和 传播 .

叶片四片一组，有须，卵形，开展。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] .
Stem shrubby , two feet high .
干 灌木 , 二 脚 高的 .

茎状灌木，高两英尺。

['bræntʃɪz] [θred] - [ʃeɪpt] , ['lɪmbər][ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Branches thread - shaped , limber and spreading .
分支 线 - 形状 , 柔韧 和 传播 .

枝条呈丝状，柔韧且展开。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [mɑːrtʃ] .
In bloom from August till March .
在 盛开 从 八月 直到 行进 .

花期从八月持续到三月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði]['ʌndər][saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The under side of a leaf magnified . 2 .
这 在下面 边 的 一个 叶子 放大 . 2 .

叶片背面放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The empalement magnified . 3 .
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The chives detached , one tip magnified . 4 .
这 细香葱 分离的 , 一 提示 放大 . 4 .

韭菜脱落，一端放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud magnified .
这 种子 - 芽 放大 .

种子芽放大了。

['erɪkə] - .
ERICA Bruinades .
艾丽卡 - .

埃里卡·布鲁纳德斯。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , exsertæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, exsertæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - , [æl'biː] , [ɪn]['toʊtoʊ] - ['kælɪˌsiː] - ; - -
Flores urceolati , pubescentes , albi , in toto tecti calyce lanato ; calycis foliolis
弗洛雷斯 - , - , 阿尔比 , 在 托托 - 卡莉丝 - ; - -
- , - .
ovatis , carneis .
- , - .

Flores urceolati, pubescentes, albi, in toto tecti calyce lanato;卵形花萼，carneis。

['foʊliə]['tɜrnə] , - , [ɒb'tjuːzə] , ['mɑːrdʒɪn]['pɪlɪs] ['lɔːŋɪs] ['hɜːrtə] .
Folia terna , linearia , obtusa , margine pilis longis hirta .
叶 特纳 , - , 钝头 , 边际 菌毛 长腿 希尔塔 .

Folia terna、Lineia、obtusa、margine pilis longis hirta。

['kɔːlis] [ˌfɪlɪ'fɔrmɪs] , [flәkʃwoʊsәs] .
Caulis filiformis , flexuosus .
茎 丝状体 , 屈曲的 .

纤细茎，弯曲茎。

[rәm'jʊliː] - , - , - .
Ramuli capillares , frequentes , tomentosi .
拉穆利 - , - , - .

Ramuli capillares，常发，tomentosi。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsәm] .
Tips beardless , without the blossom .
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 .

尖端无须，无花果。

['flaʊәrz] ['pɪtʃәr] - [ʃeɪpt] , ['daʊni] [ænd; әnd] [waɪt] , [ænd; әnd] ['kʌvәrd] ['toʊtәli] [baɪ][ә; eɪ] ['wʊli]
Flowers pitcher - shaped , downy and white , and covered totally by a woolly
花朵 投手 - 形状 , 绒毛状 和 白色的 , 和 涵盖 完全 经过 一个 毛茸茸的
[kʌp] ;
cup ;
杯子 ;

花朵呈壶状，毛茸茸的，白色，完全被一层毛茸茸的杯状物覆盖；

[ðə; ði] ['liːflits] [ʌv; әv][ðə; ði][kʌp][ɑːr; әr] [eg] - [ʃeɪpt] , [ænd; әnd] [fleʃ] - ['kʌlәrd] .
the leaflets of the cup are egg - shaped , and flesh - coloured .
这 传单 的 这 杯子 是 蛋 - 形状 , 和 肉 - 有色 .

杯子的叶片呈卵形，肉色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] [ænd; ənd] [blʌnt] , [ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] [her] .

Leaves	**by**	**threes**	**,**	**linear**	**and**	**blunt**	**,**	**the**	**edges**	**covered**	**with**	**long**	**hairs**	**.**
树叶	经过	三	,	线性	和	钝	,	这	边缘	涵盖	和	长的	头发	.

叶片三片一组，线形，钝形，边缘有长毛。

[stem] [θred] - [ʃeɪpt] , ['veri] ['fleksəb(ə)l] .

Stem	**thread**	**-**	**shaped**	**,**	**very**	**flexible**	**.**
干	线	-	形状	,	非常	灵活的	.

茎呈丝状，非常柔软。

[ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [her] - [laɪk] , ['nuːmərəs] [ænd; ənd] ['daʊni] .

The	**smaller**	**branches**	**hair**	**-**	**like**	**,**	**numerous**	**and**	**downy**	**.**
这	较小的	分支	头发	-	喜欢	,	很多的	和	绒毛状	.

较小的枝条像毛发一样，数量众多，被有绒毛。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [dʒuːn] .

In	**bloom**	**from**	**February**	**till**	**June**	**.**
在	盛开	从	二月	直到	六月	.

花期从二月到六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ðə; ði] ['blɑːsəm] . [θriː] .

The	**blossom**	**.**	**3**	**.**
这	开花	.	3	.

花朵。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**detached**	**from**	**the**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .

The	**seed**	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**magnified**	**.**
这	种子	-	芽	和	点	放大	.

种子芽和尖端放大图。

['erɪkə] - .

ERICA	**caffra**	**.**
艾丽卡	-	.

ERICA caffra。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- - , - , ['staɪloʊ; 'staɪlə] - .

Antheræ	**aristatæ**	**,**	**inclusæ**	**,**	**stylo**	**exserto**	**.**
-	-	,	-	,	笔	-	.

花药有花，包括花柱外伸。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə][kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , [mɪ'nuːtə] , - , - , ['ælbə] .
Corolla campanulata , minuta , cernua , odoratissima , alba .
花冠 钟形 , 分钟 , - , - , 阿尔巴 .

花冠 Campanulata、minuta、cernua、odoratissima、alba。

['kɔːlis] - , - .
Caulis fruticosus , pedalis .
茎 - , - .

Caulis fruticosus, pedalis.

['rɑːmi] - .
Rami erecti .
拉米 - .

勃起的拉米。

['foʊliə] - , - , [ɒb'tjuːzə] , [sʌb] - [ˌsɪli'eɪtə] , [pɑtɛnʃə] .
Folia quaterna , linearia , obtusa , sub - ciliata , patentia .
叶 - , - , 钝头 , 子 - 纤毛 , 专利 .

Folia quaterna、Lineia、obtusa、sub-ciliata、patentia。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ʃæft] [wɪ'ðaʊt] .
Tips bearded , within the blossom , shaft without .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 , 轴 没有 .

花尖有胡须，花内有花萼，花茎无花萼。

['blɔsəmz] [bel] - [ʃeɪpt] , [smɔːl] , ['nɑːdɪŋ] , [swiːt] - ['sentɪd] , [ænd; ənd] [waɪt] .
Blossoms bell - shaped , small , nodding , sweet - scented , and white .
花朵 钟 - 形状 , 小的 , 点头 , 甜的 - 香味 , 和 白色的 .

花朵呈钟形，小巧，下垂，散发甜香，呈白色。

[stem] ['ʃrʌbi] , [grəuz] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem shrubby , grows a foot high .
干 灌木 , 生长 一个 脚 高的 .

茎干灌木，高约一英尺。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['ʌpraɪt] .
The branches are upright .
这 分支 是 直立 .

树枝直立。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [əb'tuːs] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['heri] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves by fours , linear , obtuse , a little hairy , and spreading .
树叶 经过 四 , 线性 , 钝 , 一个 小的 毛茸茸 , 和 传播 .

叶片四片一组，线形，钝形，略带绒毛，开展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][ɑːk'toʊbər] [tɪl] ['februeri] .
In bloom from October till February .
在 盛开 从 十月 直到 二月 .

花期从十月持续到二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**empalement**	**and**	**floral**	**leaves**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	3	.

钉刺和花叶被放大。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	细香葱	和	点	放大	.	4	.

韭菜和尖锐物被放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	**seed**	**-**	**bud**	**magnified**	**.**
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] - .

ERICA	**calycina**	**.**
艾丽卡	-	.

ERICA calycina。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	**cristatæ**	**,**	**inclusæ**	**.**
-	-	,	-	.

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , [ɪn] - - [tɝːmɪneɪlz] , - .

Flores	**plures**	**,**	**in**	**ultimis**	**ramulis**	**terminales**	**,**	**umbellati**	**.**
弗洛雷斯	复数	,	在	-	-	终端	,	-	.

Flores plures，在 ultimis ramulis Terminales，umbellati。

['keɪlɪks] - , - ['lɑːtoʊ] - - , - , [kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , -

Calyx	**tetraphyllus**	**,**	**foliolis**	**lato**	**-**	**ovatis**	**,**	**carneis**	**,**	**corolla**	**longiora**	**,**	**pedunculis**
花萼	-	,	-	拉托	-	-	,	-	,	花冠	-	,	-

- .

longissimis	**.**
-	.

四叶花萼、宽卵小叶、花萼、长花冠、长梗。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][mɪ'nuːtə] , - , ['eɪpɪs][daɪ'luːt]['kɑːrniə] , [æd]['beɪs(ə)n][vaɪə'resnz] ; ['ɔːrɪs]

Corolla	**minuta**	**,**	**urceoliformis**	**,**	**apice**	**dilute**	**carnea**	**,**	**ad**	**basin**	**virescens**	**;**	**oris**
花冠	分钟	,	-	,	杏	稀	肉色	,	广告	盆地	绿青藤	;	口

- - , ['sætʃəreɪt] - .

laciniis	**reflexis**	**,**	**saturate**	**carneis**	**.**
-	-	,	饱和	-	.

花冠minuta、urceoliformis、顶端淡carnea、ad盆地virescens； Oris laciniis 反射，饱和 carneis。

['foʊliə]['tɜrnə] , [ˌlænsi'oʊlətə] , ['suːprə] - , - , ['gleɪbrə] .

Folia	**terna**	**,**	**lanceolata**	**,**	**supra**	**concava**	**,**	**adpressa**	**,**	**glabra**	**.**
叶	特纳	,	披针形	,	上文	-	,	-	,	光面	.

三叶叶、披针叶、上凹叶、adpressa、glabra。

['kɔ:lis] [ˌfɪlɪ'fɔrmɪs] , - , [ɪ'rɛktəs] .
Caulis filiformis , spithameus , erectus .
茎 丝状体 , - , 直立人 .

丝状茎、穗茎、直立茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['nu:mərəs] , ['tɜ:rmə,net] [ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['bʌntʃɪz] .
Flowers numerous , terminating the small branches in bunches .
花朵 很多的 , 终止 这 小的 分支 在 成捆 .

花朵繁多，簇簇簇地簇生于细小的枝条顶端。

[kʌp] [fɔ:r] - [li:vd] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [brɔ:d] ['oʊv(ə)l][fɔ:rm] , [fleʃ] - ['kʌlərd] , [ænd; ənd][lɔ:ŋgər][ðæn; ðən]
Cup four - leaved , of a broad oval form , flesh - coloured , and longer than
杯子 四 - 离开 , 的 一个 广阔 椭圆形 形式 , 肉 - 有色 , 和 更长 比
[ðə; ði] ['blɑ:səm] .
the blossom .
这 开花 .

杯状，四叶，宽椭圆形，肉色，比花朵长。

[ðə; ði] [fʊt] - [stɔ:ks] ['veri] [lɔ:ŋ] .
The foot - stalks very long .
这 脚 - 茎 非常 长的 .

根茎很长。

['blɑ:səm] [smɔ:l] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['pɪtʃər] - [ʃeɪp] , [laɪt] [fleʃ] - ['kʌlər] [æt; ət][ðə; ði][end] , [ænd; ənd]
Blossom small , of a pitcher - shape , light flesh - colour at the end , and
开花 小的 , 的 一个 投手 - 形状 , 光 肉 - 颜色 在 这 结尾 , 和
['gri:nɪʃ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] .
greenish at the base .
绿绿色 在 这 根据 .

花朵小巧，呈壶状，末端为浅肉色，底部为绿色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [ɑ:r; ər][bent] [bæk] , [ænd; ənd] [di:p] [fleʃ] - ['kʌlərd] .
The segments of the mouth are bent back , and deep flesh - coloured .
这 片段 的 这 嘴 是 弯曲 后退 , 和 深的 肉 - 有色 .

口部各节向后弯曲，呈深肉色。

[li:vz] [baɪ] [θ'ri:z] , [læns] - [ʃeɪpt] , [kɑ:n'keɪv][ɑ:n][ðə; ði] ['ʌpər] ['sɜ:rfɪs] , [prest] [tu:; tə][ðə; ði]
Leaves by threes , lance - shaped , concave on the upper surface , pressed to the
树叶 经过 三 , 槊 - 形状 , 凹 在 这 上 表面 , 按下 到 这
[stem] , [ænd; ənd] [smu:ð] .
stem , and smooth .
干 , 和 光滑的 .

叶片三片一组，披针形，上表面凹陷，紧贴茎部，光滑。

[stem] [θred] - [ʃeɪpt] , [hæf][ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
Stem thread - shaped , half a foot high , and upright .
干 线 - 形状 , 一半 一个 脚 高的 , 和 直立 .

茎呈丝状，高约半英尺，直立生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .

In	bloom	from	August	till	December	.
在	盛开	从	八月	直到	十二月	.

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	.	2	.

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] ['blɑːsəm] . [θriː] .

The	blossom	.	3	.
这	开花	.	3	.

花朵。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	detached	from	the	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] ; ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	;	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	;	首脑	放大	.

种子芽和尖端；山顶放大图。

['erɪkə] - .

ERICA	cernua	.
艾丽卡	-	.

ERICA cernua。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	cristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - , [sɛkʌndi] , - , - ; - ['lɪmbaɪ] - , [sʌb] -

Flores	umbellati	,	cernui	,	secundi	,	subovati	,	carnei	;	laciniis	limbi	acuminatis	,	sub	-
弗洛雷斯	-	,	-	,	第二	,	-	,	-	;	-	林比	-	,	子	-

- .

erectis	.
-	.

Flores umbellati、cernui、secundi、subovati、carnei；尖锐边缘laciniis，直立下。

['foʊliə] - , - , [ɒb'tjuːzə] ; - [brəvɪsɪmɪs] .

Folia	quaterna	,	linearia	,	obtusa	;	petiolis	brevissimis	.
叶	-	,	-	,	钝头	;	-	最短的	.

Folia quaterna、Lineia、obtusa；短柄叶柄。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - .

Caulis	fruticosus	,	erectus	,	pedalis	.
茎	-	,	直立人	,	-	.

藤蔓、直立藤、足藤。

['rɑːmi] [sʌb] - ['sɪmplə,siz] , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .

Rami	sub	-	simplices	,	erecto	-	patentes	.
拉米	子	-	单形	,	勃起	-	专利	.

Rami 子单纯形，直立专利。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	crested	,	within	the	blossom	.
尖端	冠状	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [groʊ] [ɪn] ['bʌntʃɪz] , ['nɑːdɪŋ] , [ɔːl] ['pɔɪntɪŋ] [wʌn] [weɪ] ; ['nɪrli] [eg] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv]

The	flowers	grow	in	bunches	,	nodding	,	all	pointing	one	way	;	nearly	egg	-	shaped	,	of
这	花朵	生长	在	成捆	,	点头	,	全部	指向	一	方式	;	几乎	蛋	-	形状	,	的

[ə; eɪ] [peɪl] [fleʃ] ['kʌlər] ;

a	pale	flesh	colour	;
一个	苍白	肉	颜色	;

这些花成簇生长，微微下垂，全都指向同一个方向；花朵近乎卵形，呈淡肉色；

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] ['teɪpərd] , [ænd; ənd] ['nɪrli] ['ʌpraɪt] .

the	segments	of	the	border	tapered	,	and	nearly	upright	.
这	片段	的	这	边界	锥	,	和	几乎	直立	.

边界的各个部分逐渐变细，几乎呈直立状。

[liːvz] [groʊ] [baɪ] [fɔːz] , [ɑːr; ər] ['lɪniər] [ænd; ənd] [blʌnt] , ['hævɪŋ] ['veri] [ʃɔːrt] .

Leaves	grow	by	fours	,	are	linear	and	blunt	,	having	very	short	footstalks	.
树叶	生长	经过	四	,	是	线性	和	钝	,	拥有	非常	短的	脚茎	.

叶片四片一组，线形，先端钝，叶柄很短。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	upright	,	a	foot	high	.
干	灌木	,	直立	,	一个	脚	高的	.

茎干呈灌木状，直立，高约一英尺。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər]['ɔːlmoʊst]['sɪmp(ə)l] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

The	branches	are	almost	simple	,	upright	,	and	spreading	.
这	分支	是	几乎	简单的	,	直立	,	和	传播	.

树枝几乎是单枝的，直立且向外伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .

In	bloom	from	August	till	December	.
在	盛开	从	八月	直到	十二月	.

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .

The	chives	detached	from	the	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。3.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	放大	.

种子芽和尖端放大图。

['erɪkə] - .

ERICA	comosa	.
艾丽卡	-	.

ERICA comosa。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z][ɪn] - [tɜ:mɪneɪlz] , ['kweɪzaɪˌ'kweɪsaɪˌ'kwɑ:zi][spɪkæm] - - -

Flores	in	ramulis	terminales	,	quasi	spicam	comosam	densam	formantes
弗洛雷斯	在	-	终端	,	准	SPICAM	-	-	-

.

:

.

花在枝端，准穗状花序 comosam densam formantes。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsi:mi] .

Pedunculi	brevissimi	.
花梗	brevissimi	.

Peducnuli brevissimi.

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə][ˌvɛntrɪ'koʊsə] , ['ælbə] , ['bɑ:si, 'beɪsi][ɪn'fleɪtə] , ['eɪpɪs] - .

Corolla	ventricosa	,	alba	,	basi	inflata	,	apice	arctata	.
花冠	腹腔	,	阿尔巴	,	基本	膨胀	,	杏	-	.

花冠、白花冠、膨大基部、顶角。

['foʊliə] - , [ɒb'tju:zə] , [pɑtɛnʃə] , ['pɑ:rvə] , ['gleɪbrə] .

Folia	quaterna	,	obtusa	,	patentia	,	parva	,	glabra	.
叶	-	,	钝头	,	专利	,	小	,	光面	.

Folia quaterna、obtusa、patentia、parva、glabra。

['kɔ:lis] - , - , - .

Caulis	fruticosus	,	subpedalis	,	ramosus	.
茎	-	,	-	,	-	.

藤蔓，足下，分枝。

['rɑ:mi] - , - .

Rami	virgati	,	penduli	.
拉米	-	,	-	.

Rami virgati, penduli.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	**beardless**	**,**	**within**	**the**	**blossom**	**.**
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] , ['fɔːmiŋ] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɜːr; wər][ə; eɪ] [θɪk] ['tʌftɪd] [spaɪk]

Flowers	**terminate**	**the**	**small**	**branches**	**,**	**forming**	**as**	**it**	**were**	**a**	**thick**	**tufted**	**spike**
花朵	终止	这	小的	分支	,	成型	作为	它	是	一个	厚的	簇绒	长钉

.

:

.

花朵盛开在细小的枝条顶端，形成一簇簇浓密的穗状花序。

['veri] [ʃɔːrt] .

Footstalks	**very**	**short**	**.**
脚茎	非常	短的	.

茎秆很短。

['blɑːsəm] ['belɪd] , [waɪt] , [sweld] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .

Blossom	**bellied**	**,**	**white**	**,**	**swelled**	**at**	**the**	**base**	**,**	**and**	**narrowed**	**at**	**the**	**mouth**	**.**
开花	肚子	,	白色的	,	肿胀	在	这	根据	,	和	范围缩小	在	这	嘴	.

花腹呈白色，基部膨大，花口收窄。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [blʌnt] , ['spredɪŋ] , [smɔːl] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**blunt**	**,**	**spreading**	**,**	**small**	**,**	**and**	**smooth**	**.**
树叶	经过	四	,	钝	,	传播	,	小的	,	和	光滑的	.

叶片四片一组，钝形，展开，小而光滑。

[stem] ['ʃrʌbi] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**near**	**a**	**foot**	**high**	**,**	**and**	**branching**	**.**
干	灌木	,	靠近	一个	脚	高的	,	和	分枝	.

茎干呈灌木状，高约一英尺，多分枝。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['twɪgi] , [ænd; ənd] [hæŋ] [daʊn] .

The	**branches**	**are**	**twiggy**	**,**	**and**	**hang**	**down**	**.**
这	分支	是	树枝	,	和	悬挂	向下	.

树枝细小，垂下来。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] [sep'tembər] .

In	**bloom**	**from**	**June**	**till**	**September**	**.**
在	盛开	从	六月	直到	九月	.

花期从六月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] - , ['ruːbrə] .

ERICA	comosa	,	rubra	.
艾丽卡	-	,	红	.

ERICA comosa, rubra.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] .

Flores	in	ramulis	terminales	.
弗洛雷斯	在	-	终端	.

Flores in ramulis terminales.

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] .

Pedunculi	brevissimi	.
花梗	brevissimi	.

Peducnuli brevissimi.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [ˌvɛntrɪ'koʊsə] , ['kɑːrniə] , ['bɑːsi, 'beɪsi] [ɪn'fleɪtə] , ['eɪpɪs] - .

Corolla	ventricosa	,	carnea	,	basi	inflata	,	apice	arctata	.
花冠	腹腔	,	肉色	,	基本	膨胀	,	杏	-	.

花冠腹，花冠，基膨大，顶端弧形。

['foʊliə] - , [ɒb'tjuːzə] , ['pɑːrvə] , ['gleɪbrə] .

Folia	quaterna	,	obtusa	,	parva	,	glabra	.
叶	-	,	钝头	,	小	,	光面	.

Folia quaterna、obtusa、parva、glabra。

['kɔːlis] - , - , - .

Caulis	fruticosus	,	pedalis	,	ramosus	.
茎	-	,	-	,	-	.

藤蔓、足藤、枝茎。

['rɑːmi] - , - , [nuːmɝoʊsi] .

Rami	erecti	,	virgati	,	numerosi	.
拉米	-	,	-	,	numerosi	.

直立支线、维加蒂支线、数字。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] .
Flowers terminate the small branches .
花朵 终止 这 小的 分支 .

花朵点缀着细小的枝条。

[fʊt] - [stɔ:ks] ['veri] [ʃɔ:rt] .
Foot - stalks very short .
脚 - 茎 非常 短的 .

足柄很短。

['blɑ:səm] ['belɪd] , [fleʃ] - ['kʌlərd] , [sweld] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .
Blossom bellied , flesh - coloured , swelled at the base , and narrowed at the mouth .
开花 肚子 , 肉 - 有色 , 肿胀 在 这 根据 , 和 范围缩小 在 这 嘴 .

花腹呈花状，肉色，底部膨大，口部收窄。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , [blʌnt] , [smɔ:l] , [ænd; ənd] [smu:ð] .
Leaves by fours , blunt , small , and smooth .
树叶 经过 四 , 钝 , 小的 , 和 光滑的 .

叶片四片一组，钝形，小而光滑。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['bræntʃɪŋ] .
Stem shrubby , a foot high , branching .
干 灌木 , 一个 脚 高的 , 分枝 .

茎干呈灌木状，高约30厘米，多分枝。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər] ['nu:mərəs] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['twɪgi] .
The branches are numerous , upright , and twiggy .
这 分支 是 很多的 , 直立 , 和 树枝 .

枝条众多，直立且多枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm] ['ɔ:gəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .
In bloom from August till December .
在 盛开 从 八月 直到 十二月 .

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔ:rəl] [li:vz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .
The empalement and floral leaves magnified . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 放大 . 2 .

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θri:] .
The chives and pointal . 3 .
这 细香葱 和 点 . 3 .

细香葱和尖叶。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .
A chive magnified . 4 .
一个 细香葱 放大 . 4 .

放大后的韭菜。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal , summit magnified .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA conspicua .
艾丽卡 - .

ERICA conspicua。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] , - .
Antheræ basi bicornes , exsertæ .
- 基本 双角 , - .

花药双角，exsertæ。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][klə'veɪtə] , - , ['luːtiə] , ['bɑːsi, 'beɪsi][ˌætɪ'njuːətə] ; ['ɔːrɪs] - ['mægnɪs] ,
Corolla clavata , sesquipollicaris , lutea , basi attenuata ; oris laciniis magnis ,
花冠 克拉瓦塔 , - , 黄体 , 基本 细长 ; 口 - 玛格尼斯 ,
- .
revolutis .
- .

Corolla clavata、sesquipollicaris、黄花、basi attenuata； Oris laciniis magnis，革命。

['foʊliə] - , [ɒb'tjuːzə] , - , [k'ræsʌ] .
Folia quaterna , obtusa , linearia , crassa .
叶 - , 钝头 , - , 克拉萨 .

Folia quaterna、obtusa、linelia、crassa。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - .
Flores subterni .
弗洛雷斯 - .

Flores subterni.

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - , - .
Caulis fruticosus , erectus , tripedalis , ramosus .
茎 - , 直立人 , - , - .

藤蔓、直立藤、三足藤、枝藤。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðer; ðər] [beɪs] , [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips two - horned at their base , and without the blossom .
尖端 二 - 有角的 在 他们的 根据 , 和 没有 这 开花 .

顶端基部呈双角状，且无花。

[ðə; ði] ['blɔsəmz] [ɑːr; ər] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [lɔːŋ] , ['jeloʊ] , [ænd; ənd]
The blossoms are club - shaped , an inch and a half long , yellow , and
这 花朵 是 俱乐部 - 形状 , 一个 英寸 和 一个 一半 长的 , 黄色的 , 和
['teɪpərɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [beɪs] :
tapering to the base :
逐渐变细 到 这 根据 :

花朵呈棒状，长约一英寸半，黄色，底部逐渐变细:

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [ɑːr; ər][lɑːrdʒ] , [ænd; ənd] [roʊld] [bæk] .

the	segments	of	the	mouth	are	large	,	and	rolled	back	.
这	片段	的	这	嘴	是	大的	,	和	滚动	后退	.

口部的各个部分很大，向后卷曲。

[liːvz] [groʊ] [baɪ] [fɔːz] , [ɑːr; ər] [blʌnt] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [θɪk] .

Leaves	grow	by	fours	,	are	blunt	,	linear	,	and	thick	.
树叶	生长	经过	四	,	是	钝	,	线性	,	和	厚的	.

叶片四片一组，钝形，线形，厚实。

['flaʊərz] [groʊ] ['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] .

Flowers	grow	mostly	by	threes	.
花朵	生长	大多	经过	三	.

花儿大多三朵一起生长。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [grəuz] [θriː] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .

Stem	shrubby	,	upright	,	grows	three	feet	high	,	and	branching	.
干	灌木	,	直立	,	生长	三	脚	高的	,	和	分枝	.

茎干呈灌木状，直立生长，高三英尺，多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] ['ɔːgəst] .

In	bloom	from	June	till	August	.
在	盛开	从	六月	直到	八月	.

花期从六月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [wɪð; wɪθ][ɪts] [θriː] ['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	with	its	three	floral	leaves	.	2	.
这	穿刺	和	它是	三	花的	树叶	.	2	.

带有三片花叶的木桩。2.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	detached	from	the	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [kɒ'steɪtə] .

ERICA	costata	.
艾丽卡	科斯塔塔	.

ERICA costata。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - , ['staɪloʊ; 'staɪlə] - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	,	stylo	exserto	.
-	-	,	-	,	笔	-	.

花药多，包括花柱外伸。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə] [sʌb] - - , [ˌɪŋkɑːr'nɑːtə] , [kɒ'steɪtə] , ['ɔːrɪs] - - - .

Corolla sub - cylindracea , incarnata , costata , oris laciniis erectis albidis .

花冠 子 - - , 化身 , 科斯塔塔 , 口 - - - .

花冠亚圆筒形，incarnata，costata，oris laciniis 直立 albidis。

['foʊliə] - ['tɜrnə] , - , [ɒb'tjuːzə] , - ; ['foʊliə] - - ,

Folia caulina terna , linearia , obtusa , pubescentia ; folia ramentacea erectiora ,

叶 - 特纳 , - , 钝头 , - ; 叶 - - ,

- .

subserrata .

- .

Folia caulina terna、Lineia、obtusa、pubescentia；叶 ramentacea 直立，subserrata。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪ'rɛktəs] , - .

Caulis fruticosus , bipedalis , erectus , ramosus .

茎 - , 双足动物 , 直立人 , - .

藤蔓、两足茎、直立茎、支茎。

[rəm'jʊliː] - .

Ramuli frequentissimi .

拉穆利 - .

Ramuli frequentissimi.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION .

描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] ; ['pɔɪntl] [wɪ'ðaʊt] .

Tips beardless , and within the blossom ; pointal without .

尖端 无胡须 , 和 之内 这 开花 ; 点 没有 .

尖端无须，位于花朵内部；尖端无须。

['blɔsəmz] ['nɪrli] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [fleʃ] ['kʌlər] , [ænd; ənd] [rɪbd] ; [ðə; ði]

Blossoms nearly cylindrical , of a flesh colour , and ribbed ; the

花朵 几乎 圆柱体 , 的 一个 肉 颜色 , 和 罗纹 ; 这

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] [waɪt] .

segments of the mouth upright and white .

片段 的 这 嘴 直立 和 白色的 .

花朵近圆柱形，肉色，有棱纹；花口裂片直立，白色。

[ðə; ði] [liːvz] [ʌv; əv][ðə; ði] [stem] [groʊ] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['daʊni] ;

The leaves of the stem grow by threes , linear , blunt , and downy ;

这 树叶 的 这 干 生长 经过 三 , 线性 , 钝 , 和 绒毛状 ;

茎上的叶子三片一组生长，线形，钝，有绒毛；

[ðoʊz] [ɑːn][ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [mɔːr] ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [sɔːd] [æt; ət][ðə; ði]

those on the smaller branches more upright , and a little sawed at the

那些 在 这 较小的 分支 更多的 直立 , 和 一个 小的 锯 在 这

['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .

edges .

边缘 .

较小的枝条上的枝条更直立，边缘略微锯齿状。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .

Stem shrubby , two feet high , upright and branching .

干 灌木 , 二 脚 高的 , 直立 和 分枝 .

茎干呈灌木状，高两英尺，直立且多分枝。

[ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] ['nuːmərəs] .

The smaller branches numerous .

这 较小的 分支 很多的 .

较小的枝干很多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] ['februeri] .

In	bloom	from	August	till	February	.
在	盛开	从	八月	直到	二月	.

花期从八月持续到次年二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	.	2	.
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	.	3	.
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['kjuːbɪkə] .

ERICA	cubica	.
艾丽卡	立方	.

ERICA cubea。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- ['bɑːsi, 'beɪsi] - , [sʌb] - - .

Antheræ	basi	bicornutæ	,	sub	-	inclusæ	.
-	基本	-	,	子	-	-	.

花药基础二角花，子包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - ; - - .

Flores	subterminales	,	cernui	;	pedunculis	longissimis	.
弗洛雷斯	-	,	-	;	-	-	.

弗洛雷斯亚终端 (Flores subterminales)，cernui；最长柄。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə] - - [kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , [pɜːr'pjuːriːə] ; ['lɪmboʊ]['mæksɪmoʊ] , - .

Corolla	globoso	-	-	campanulata	,	purpurea	;	limbo	maximo	,	expanso	.
花冠	-	-	钟形	,	紫癜	;	炼狱	马克西莫	,	-	.	

Corolla globoso-campanulata, purpurea;马克西莫地狱，广阔的。

['foʊliə] - , - ['kɪnə] ; ['nɪtɪdə] , [ɒb'tjuːzə] , [rɪ'flɛksə] , ['eɪpɪs] - .

Folia	quaterna	,	sæpe	quina	;	nitida	,	obtusa	,	reflexa	,	apice	incurvata	.
叶	-	,	-	藜麦	;	尼塔达	,	钝头	,	反射	,	杏	-	.

Folia quaterna、sæpe quina； nitida、obtusa、反射、apice incurvata。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , - , - .
Caulis erectus , fruticosus , pedalis .
茎 直立人 , - , - .

直立茎、五角茎、足茎。

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:] - .
Rami et ramuli filiformes .
拉米 等 拉穆利 - .

Rami et ramuli filiformes.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [tu:] - [hɔ:rnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , ['nɪrli] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips two - horned at the base , nearly within the blossom .
尖端 二 - 有角的 在 这 根据 , 几乎 之内 这 开花 .

花尖基部呈双角状，几乎位于花朵内部。

['flaʊərz] [nɪr] [ðə; ði] ['sʌmits] [ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] ; [wɪð; wɪθ] ['veri] [lɔ:ŋ] [fʊt] - [stɔ:ks] .
Flowers near the summits of the branches , hanging down ; with very long foot - stalks .
花朵 靠近 这 峰会 的 这 分支 , 绞刑 向下 ; 和 非常 长的 脚 - 茎 .

花朵生长在枝条顶端附近，向下垂落；花梗很长。

['blɑ:səm] ['glɑ:bjələrli] [bel] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd]['pɜ:rp(ə)l] ; [ðə; ði]['bɔ:rdər] ['veri] [lɑ:rdʒ][ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Blossom globularly bell - shaped and purple ; the border very large and spreading .
开花 球状 钟 - 形状 和 紫色的 ; 这 边界 非常 大的 和 传播 .

花朵呈球形钟状，紫色；花边很大且蔓延开来。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , [ænd; ənd]['ɔ:f(ə)n] [faɪvz] ; ['ʃaɪnɪŋ] , [blʌnt] , [bent] [bæk] , [ænd; ənd] [tɜ:rnd] ['ɪnwərd] [æt; ət][ðə; ði] [pɔɪnt] .
Leaves by fours , and often fives ; shining , blunt , bent back , and turned inward at the point .
树叶 经过 四 , 和 经常 五 ; 灼灼 , 钝 , 弯曲 后退 , 和 转向 向内 在 这 观点 .

叶片四片或五片一组；有光泽，钝圆，向后弯曲，尖端向内弯曲。

[stem] ['ʌpraɪt] , ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem upright , shrubby , a foot high .
干 直立 , 灌木 , 一个 脚 高的 .

茎直立，灌木状，高约30厘米。

[ðə; ði]['lɑ:rdʒər][ænd; ənd] ['smɔ:lər] ['bræntʃɪz] [θred] - [ʃeɪpt] .
The larger and smaller branches thread - shaped .
这 更大的 和 较小的 分支 线 - 形状 .

较大和较小的枝干呈丝状。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .
In bloom from April till July .
在 盛开 从 四月 直到 七月 .

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . **1** .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔ:rəl] [li:vz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .
The **empalement** **and** **floral** **leaves** **magnified** . **2** .
这 穿刺 和 花的 树叶 放大 . 2 .

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .
The **chives** **and** **pointal** , **one** **tip** **magnified** . **3** .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The **seed** - **bud** **and** **pointal** , **summit** **magnified** .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['kju:bɪkə] , ['maɪnər] .
ERICA **cubica** , **minor** .
艾丽卡 立方 , 次要的 .

ERICA cubea，小调。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ **muticæ** , **sub** - **inclusæ** .
- - , 子 - - .

花药，子包括。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z][sʌb] - [tɝ:mɪneɪlz] , - ; - - .
Flores **sub** - **terminales** , **umbellati** ; **pedunculis** **longissimis** .
弗洛雷斯 子 - 终端 , - ; - - .

Flores sub-terminales，伞形花；最长柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə][sʌb] - [kɑ:mpɑ:nju:lɑ:tə] , [pɜ:r'pju:ri:ə] ; ['lɪmboʊ]['mæksɪmoʊ] .
Corolla **sub** - **campanulata** , **purpurea** ; **limbo** **maximo** .
花冠 子 - 钟形 , 紫癜 ; 炼狱 马克西莫 .

Corolla sub-campanulata, purpurea; limbo maximo.

['foʊliə] - , [ɒb'tju:zə] , - , ['nɪtɪdə] .
Folia **quaterna** , **obtusa** , **linearia** , **nitida** .
叶 - , 钝头 , - , 尼塔达 .

Folia quaterna、obtusa、linelia、nitida。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , - , ['pælmrɪs] .
Caulis **erectus** , **ramosus** , **palmaris** .
茎 直立人 , - , 掌状 .

直立茎、支管、掌侧茎。

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:] - .
Rami **et** **ramuli** **verticillati** .
拉米 等 拉穆利 - .

Rami et ramuli verticillati.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	**beardless**	**,**	**just**	**within**	**the**	**blossom**	**.**
尖端	无胡须	,	只是	之内	这	开花	.

花尖无须，就在花朵内部。

['flaʊərz] [nɪr] [ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['ʌmbl] .

Flowers	**near**	**the**	**ends**	**of**	**the**	**branches**	**in**	**umbels**	**.**
花朵	靠近	这	结束	的	这	分支	在	伞形花序	.

伞形花序中，花朵开在枝条末端附近。

[fʊt] - [stɔːks] ['veri] [lɔːŋ] .

Foot	**-**	**stalks**	**very**	**long**	**.**
脚	-	茎	非常	长的	.

足柄很长。

['blɑːsəm] ['nɪrli] [bel] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l] ; ['bɔːrdər] ['veri] [lɑːrdʒ] .

Blossom	**nearly**	**bell**	**-**	**shaped**	**,**	**and**	**purple**	**;**	**border**	**very**	**large**	**.**
开花	几乎	钟	-	形状	,	和	紫色的	;	边界	非常	大的	.

花朵近乎钟形，紫色；花边非常宽阔。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [blʌnt] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**blunt**	**,**	**linear**	**,**	**and**	**shining**	**.**
树叶	经过	四	,	钝	,	线性	,	和	灼灼	.

叶片四片一组，钝形，线形，有光泽。

[stem] ['ʌpraɪt] , ['bræntʃɪŋ] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] .

Stem	**upright**	**,**	**branching**	**,**	**a**	**span**	**high**	**.**
干	直立	,	分枝	,	一个	跨度	高的	.

茎干直立，多分枝，高约一抔。

[ðə; ði]['lɑːrdʒər][ænd; ənd] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] .

The	**larger**	**and**	**smaller**	**branches**	**grow**	**in**	**whorls**	**.**
这	更大的	和	较小的	分支	生长	在	螺旋纹	.

较大的枝条和较小的枝条呈轮状生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [noʊ'vembər] .

In	**bloom**	**from**	**August**	**till**	**November**	**.**
在	盛开	从	八月	直到	十一月	.

花期从八月到十一月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**and**	**floral**	**leaves**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ðə; ði] [seɪm] ['mægnɪfaɪd] .

The	**same**	**magnified**	**.**
这	相同的	放大	.

放大后的效果相同。

['erɪkə] - .
ERICA **curviflora** **.**
艾丽卡 - .

弯花欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO **.**
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ **muticæ** **,** **inclusæ** **.**
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , - - - , [pjuː'bɛsənz] , [ˌtɜrmɪ'neɪlɪs] , ['luːtiˌoʊ] - [ɔː'rænʃiə] .
Corolla **curvata** **,** **clavato** **-** **cylindracea** **,** **pubescens** **,** **terminalis** **,** **luteo** **-** **aurantia** **.**
花冠 - , - - - , 毛状 , 终末 , 黄体 - 橙色 .

花冠curvata、clavato-cylindracea、毛毛、顶生、黄黄。

['foʊliə] - , - , ['gleɪbrə] .
Folia **quaterna** **,** **linearia** **,** **glabra** **.**
叶 - , - , 光面 .

Folia quaterna、Lineia、glabra。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , ['læksəs] , - [vɪ'loʊsəs] .
Caulis **fruticosus** **,** **bipedalis** **,** **laxus** **,** **superne** **villosus** **.**
茎 - , 双足动物 , 拉克斯 , - 绒毛 .

藤蔓，双足，松，上柔毛。

['rɑːmi] - , [nuːmɜˈoʊsi] ; - [brəvɪsɪmɪs] , - , - .
Rami **laxi** **,** **numerosi** **;** **ramulis** **brevissimis** **,** **frequentissimis** **,** **sparsis** **.**
拉米 - , numerosi ; - 最短的 , - , - .

拉米拉西，numerosi；短枝，常枝，稀疏。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION **.**
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [wɪtʃ] [ɪz] [kɜːrvd] , ['sɪ'lɪndrɪkli] [klʌb] - [ʃeɪpt] , ['daʊni] ,
Tips **beardless** **,** **within** **the** **blossom** **,** **which** **is** **curved** **,** **cylindrically** **club** **-** **shaped** **,** **downy** **,**
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 , 哪个 是 弯曲 , 圆柱形 俱乐部 - 形状 , 绒毛状 ,
['tɜːrməˌnet] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] ,
terminating **the** **branches** **,**
终止 这 分支 ,

顶端无须，位于弯曲的圆柱形棒状花朵内，被绒毛，着生于枝条末端。

[ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] ['jeloʊ] [goʊld] ['kʌlər] .
and **of** **a** **yellow** **gold** **colour** **.**
和 的 一个 黄色的 金子 颜色 .

呈金黄色。

[ðə; ði] [liːvz] [groʊ] [baɪ] [fɔːz] , [ɑːr; ər] ['lɪniər] [ænd; ənd] [smuːð] .
The **leaves** **grow** **by** **fours** **,** **are** **linear** **and** **smooth** **.**
这 树叶 生长 经过 四 , 是 线性 和 光滑的 .

叶子四片一组生长，呈线形，表面光滑。

[stem] ['ʃrʌbi] , [grəuz] [tuː] [fiːt] [haɪ] , [wiːk] , [ænd; ənd] ['heri] [æt; ət][ðə; ði][tɑːp] .
Stem **shrubby** **,** **grows** **two** **feet** **high** **,** **weak** **,** **and** **hairy** **at** **the** **top** **.**
干 灌木 , 生长 二 脚 高的 , 虚弱的 , 和 毛茸茸 在 这 顶部 .

茎干呈灌木状，高约两英尺，枝条纤弱，顶部有毛。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

石楠属植物；(The heathery; or,)
第2/3页

['bræntʃɪz] [wiːk] , [ænd; ənd] ['nuːmərəs] ; [ðə; ðɪ]['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər]['veri] [ʃɔːrt] , ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] ['skætərd] .

Branches	weak	,	and	numerous	;	the	smaller	branches	are	very	short	,	numerous	,	and	scattered	.
分支	虚弱的	,	和	很多的	;	这	较小的	分支	是	非常	短的	,	很多的	,	和	疏散	.

枝条细弱且数量众多；较小的枝条非常短、数量众多且分散。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [noʊ'vembər] .

In	bloom	from	July	till	November	.
在	盛开	从	七月	直到	十一月	.

花期从7月到11月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðɪ] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	.	2	.

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ðɪ] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ðɪ] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	detached	from	the	pointal	,	summit	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	首脑	放大	.	3	.

细香葱从尖顶上脱落，被放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] [ʃæft] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	shaft	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	轴	,	首脑	放大	.

种子芽和茎，顶端放大图。

['erɪkə] [də'prɛsə] .

ERICA	depressa	.
艾丽卡	抑郁	.

ERICA depressa。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	aristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɜːmɪneɪlz] , - , [sʌb] - - ; - - , - .

Flores	in	ramulis	terminales	,	subterni	,	sub	-	sessiles	;	bracteis	adpressis	,	imbricatis	.
弗洛雷斯	在	-	终端	,	-	,	子	-	-	;	-	-	,	-	.

花在终生枝、底下、近无柄中；苞片紧贴，覆瓦状。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə] [sʌb] - [sɪ'lɪndrɪkə] , [sʌb] - - , ['fleivə] .

Corolla	**sub**	-	**cylindrica**	,	**sub**	-	**pollicaris**	,	**flava**	.
花冠	子	-	圆柱体	,	子	-	-	,	风味	.

花冠近圆柱形，近萼，黄。

['foʊliə] - , - , [ɒb'tjuːzə] .

Folia	**quaterna**	,	**crassiuscula**	,	**obtusa**	.
叶	-	,	-	,	钝头	.

Folia quaterna、Crassiuscula、obtusa。

['kɔːlis] - , [roʊ'bʌstəs] .

Caulis	**fruticosus**	,	**robustus**	.
茎	-	,	罗布图斯	.

Caulis fruticosus, robustus.

['rɑːmi] - , - , [dɪprɛsi] .

Rami	**divaricati**	,	**flexuosi**	,	**depressi**	.
拉米	-	,	-	,	抑郁症	.

Rami divaricati、flexuosi、depressi。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	**bearded**	,	**within**	**the**	**blossom**	.
尖端	留着胡子的	,	之内	这	开花	.

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] , [ɪn]['dʒen(ə)rəl] ['sɪtɪŋ] [kloʊz] [tuː; tə] [ðə; ði] [stem] .

Flowers	**terminate**	**the**	**small**	**branches**	,	**in**	**general**	**sitting**	**close**	**to**	**the**	**stem**	.
花朵	终止	这	小的	分支	,	在	一般的	坐着	关闭	到	这	干	.

花朵着生于小枝顶端，通常靠近茎干。

['flɔːrəl] [liːvz] [taɪld] , [ænd; ənd] [prest] [tuː; tə] [ðə; ði] [kʌp] .

Floral	**leaves**	**tiled**	,	**and**	**pressed**	**to**	**the**	**cup**	.
花的	树叶	瓷砖	,	和	按下	到	这	杯子	.

花叶拼贴在杯子上，并压在杯子上。

['blɑːsəm] ['ɔːlmoʊst] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [nɪr] [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['jeloʊ] .

Blossom	**almost**	**cylindrical**	,	**near**	**an**	**inch**	**long**	,	**and**	**yellow**	.
开花	几乎	圆柱体	,	靠近	一个	英寸	长的	,	和	黄色的	.

花朵近乎圆柱形，长约一英寸，呈黄色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['θɪkɪʃ] [ænd; ənd] [blʌnt] .

Leaves	**by**	**fours**	,	**thickish**	**and**	**blunt**	.
树叶	经过	四	,	腴	和	钝	.

叶片四片一组，较厚且钝。

[stem] ['ʃrʌbi] [ænd; ənd] [staʊt] .

Stem	**shrubby**	**and**	**stout**	.
干	灌木	和	肥硕	.

茎干呈灌木状，粗壮。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər] ['stræglɪŋ] , ['zɪgzæg] , [ænd; ənd] [prest] ['daʊnwərdz] .

The	**branches**	**are**	**straggling**	,	**zigzag**	,	**and**	**pressed**	**downwards**	.
这	分支	是	零散的	,	之字形	,	和	按下	向下	.

树枝杂乱无章，呈之字形，向下垂压。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] ['ɔːgəst] .
In bloom from May till August .
在 盛开 从 可能 直到 八月 .

花期从五月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement and floral leaves . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 . 2 .

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives detached from the pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 分离的 从 这 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal magnified .
这 种子 - 芽 和 点 放大 .

种子芽和尖端放大图。

['erɪkə] - .
ERICA droseroides .
艾丽卡 - .

ERICA droseroides.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][ˌvɛntrɪ'koʊsə] , - [pɜːr'pjuːriːə] , [kɒ'steɪtə] , [vɪ'skoʊsə] , [pjuː'bɛsənz] ; [ɔːr] ['ɒblɪkwə] ,
Corolla ventricosa , læte purpurea , costata , viscosa , pubescens ; ore obliqua ,
花冠 腹腔 , - 紫癜 , 科斯塔塔 , 粘液 , 毛状 ; 矿石 斜体 ,
- , - [sæŋ'gwɪniə] ; [pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] .
arctata , profunde sanguinea ; pedunculi longissimi .
- , - 血红 ; 花梗 长传 .

Corolla ventricosa、læte purpurea、costata、viscosa、pubescens； ore obliqua、arctata、profunde sanguinea；长花梗。

['foʊliə]['ɔːltərnə] , - , [ɒb'tjuːzə] , ['eɪpɪs] [rɪ'flɛksə] , ['pɪlɪs] - - ['hɜːrtə] .
Folia alterna , sparsa , obtusa , apice reflexa , pilis glandulosis micantibus hirta .
叶 交替 , - , 钝头 , 杏 反射 , 菌毛 - - 希尔塔 .

互叶叶、稀疏叶、钝叶、顶端反射、毛毛腺病 micantibus hirta。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis erectus , spithamæus .
茎 直立人 , - .

Caulis erectus, spithamæus.

['rɑːmi] - , [spɑːrsi] , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] , - .
Rami filiformes , sparsi , erecto - patentes , virgati .
拉米 - , 稀疏 , 勃起 - 专利 , - .

Rami filiformes、sparsi、erecto-patentes、virgati。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈkrestɪd] , [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] , [wɪtʃ] [ɪz] [ˈbelɪd] , [braɪt] [ˈpɜːrp(ə)l] , [rɪbd] , [ˈklæmi] ,
Tips crested , within the blossom , which is bellied , bright purple , ribbed , clammy ,
尖端 冠状 , 之内 这 开花 , 哪个 是 肚子 , 明亮的 紫色的 , 罗纹 , 湿冷的 ,
[ænd; ənd] [ˈdaʊni] ;
and downy ;
和 绒毛状 ;

花瓣尖端呈冠状，花朵呈腹部凹陷状，亮紫色，有棱纹，湿润且有绒毛；

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [maʊθ] [əˈbliːk] , [ˈnærəud] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] [blʌd] [ˈkʌlər] ; [fʊt] - [stɔːks]
with the mouth oblique , narrowed , and of a deep blood colour ; foot - stalks
和 这 嘴 斜 , 范围缩小 , 和 的 一个 深的 血 颜色 ; 脚 - 茎
[ˈveri] [lɔːŋ] .
very long .
非常 长的 .

口部倾斜、狭窄，呈深血红色；足柄很长。

[liːvz] [ˈɔːltərnət] , [ˈskætərd] [ænd; ənd] [blʌnt] , [ðə; ði][end] [rɪˈflekst] , [ænd; ənd] [θɪk] [wɪð; wɪθ]
Leaves alternate , scattered and blunt , the end reflexed , and thick with
树叶 备用 , 疏散 和 钝 , 这 结尾 反射 , 和 厚的 和
[ˈʃaɪnɪŋ] [ˈglændʒələr] [her] .
shining glandular hairs .
灼灼 腺体 头发 .

叶片互生，散生，先端钝圆，末端反折，密生有光泽的腺毛。

[stem] [ˈʌpraɪt] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] .
Stem upright , a span high .
干 直立 , 一个 跨度 高的 .

茎干直立，高约一拃。

[ˈbræntʃɪz] [θred] - [ʃeɪpt] , [ˈskætərd] , [ˈʌpraɪt] , [ˈspredɪŋ] , [ænd; ənd] [ˈtwɪgi] .
Branches thread - shaped , scattered , upright , spreading , and twiggy .
分支 线 - 形状 , 疏散 , 直立 , 传播 , 和 树枝 .

枝条呈丝状，散生，直立，展开，多枝。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊˈlaɪ] [tɪl] [ɑːkˈtoʊbər] .
In bloom from July till October .
在 盛开 从 七月 直到 十月 .

花期从7月到10月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪmˈpeɪlmənt] [ænd; ənd][ˈflɔːrəl] [liːvz] [ˈmægnɪfaɪd] . [ˌtuːˈtuː] .
The empalement and floral leaves magnified . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 放大 . 2 .

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪˈtætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈpɔɪntl] , [wʌn][tɪp][ˈmægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives detached from the pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 分离的 从 这 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA empetroides .
艾丽卡 - .

ERICA empetroides.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - , ['staɪloʊ; 'staɪlə] - .
Antheræ cristatæ , inclusæ , stylo exserto .
- - , - , 笔 - .

花药冠花，包括花柱外伸。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [ɪn] ['midɪoʊ] [rə'mɔːrəm] - - , - ['siːtiː] .
Flores in medio ramorum densissimè spicati , horizontaliter siti .
弗洛雷斯 在 中等 拉莫鲁姆 - - , - siti .

花在 medio ramorum densissimè spicati、horizontaliter siti。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] .
Pedunculi brevissimi .
花梗 brevissimi .

Peducnuli brevissimi.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['kɑːrniə] , [ˌoʊdə'rɑːtə] .
Corolla urceolata , carnea , odorata .
花冠 - , 肉色 , 香 .

花冠、carnea、odorata。

['foʊliə] ['sɛnə] , - , [vɪ'loʊsə] , [ɒb'tjuːzə] , - .
Folia sena , linearia , villosa , obtusa , horizontalia .
叶 塞纳 , - , 绒毛 , 钝头 , - .

Folia sena、Lineia、villosa、obtusa、horizonia。

['kɔːlis] ['dɛbɪlɪs] , - .
Caulis debilis , pedalis .
茎 虚弱 , - .

caulis debilis, pedalis.

['rɑːmi] - , - .
Rami filiformes , laxi .
拉米 - , - .

Rami filiformes, laxi.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ʃæft] [wɪ'ðaʊt] .
Tips crested , within the blossom , shaft without .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 , 轴 没有 .

花尖呈冠状，位于花朵内部，花茎位于花朵外部。

['flaʊərz] [ɪn] [kloʊz] [spaɪks] [ɪn] [ðə; ðɪ] ['sentər] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] ['brænʧɪz] , ['stændɪŋ] [aʊt] [ˌhɔːrɪ'zɑːntəli] ,
Flowers **in** **close** **spikes** **in** **the** **centre** **of** **the** **branches** **,** **standing** **out** **horizontally** **,**
花朵 在 关闭 尖峰 在 这 中心 的 这 分支 , 常设 出去 水平方向 ,
[wɪð; wɪθ] ['veri] [ʃɔːrt] .
with **very** **short** **footstalks** **.**
和 非常 短的 脚茎 .

花朵密集地簇生于枝条中央，水平伸出，花梗很短。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [fleʃ] - ['kʌlərd] , [ænd; ənd] [swiːt] - ['sentɪd] .
Blossom **pitcher** **-** **shaped** **,** **flesh** **-** **coloured** **,** **and** **sweet** **-** **scented** **.**
开花 投手 - 形状 , 肉 - 有色 , 和 甜的 - 香味 .

花朵呈花瓶状，肉色，散发甜香。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , ['lɪniər] , ['heri] , [blʌnt] [ænd; ənd] [ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l] .
Leaves **by** **sixes** **,** **linear** **,** **hairy** **,** **blunt** **and** **horizontal** **.**
树叶 经过 六 , 线性 , 毛茸茸 , 钝 和 水平的 .

叶片六片一组，线形，有毛，钝形，水平生长。

[stem] [wiːk] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem **weak** **,** **a** **foot** **high** **.**
干 虚弱的 , 一个 脚 高的 .

茎秆细弱，高约30厘米。

[ðə; ðɪ] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər] [θred] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd] [luːs] .
The **branches** **are** **thread** **-** **shaped** **and** **loose** **.**
这 分支 是 线 - 形状 和 松动的 .

枝条呈线状，松散。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] ['ɔːgəst] .
In **bloom** **from** **May** **till** **August** **.**
在 盛开 从 可能 直到 八月 .

花期从五月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE **.** **1** **.**
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
A **leaf** **magnified** **.** **2** **.**
一个 叶子 放大 . 2 .

一片叶子放大图。2.

[ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd] ['blɑːsəm] . [θriː] .
Empalement **and** **blossom** **.** **3** **.**
穿刺 和 开花 . 3 .

刺穿和绽放。3.

[ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Empalement **magnified** **.** **4** **.**
穿刺 放大 . 4 .

刺穿放大。4.

[ðə; ðɪ] [ʧaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [faɪv] .
The **chives** **and** **pointal** **.** **5** **.**
这 细香葱 和 点 . 5 .

细香葱和尖叶。5.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [sɪks] .
A chive magnified . 6 .
一个 细香葱 放大 . 6 .

放大后的韭菜。6.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . ['sɛvən] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 7 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 7 .

种子芽和尖端，山顶放大图。7.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud magnified .
这 种子 - 芽 放大 .

种子芽放大了。

['erɪkə] - .
ERICA exsurgens .
艾丽卡 - .

ERICA 外生菌。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , exsertæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, exsertæ.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - - , - , [ɔː'rænʃiə] .
Corolla clavato - cylindracea , pollicaris , aurantia .
花冠 - - - , - , 橙色 .

花冠clavato-cylindracea、Policaris、aurantia。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - ; - ['ɔːltər] ['ɑːltəroʊ] - .
Flores verticillati ; verticillis alter altero exsurgentibus .
弗洛雷斯 - ; - 改变 另 - .

轮叶花；轮枝菌alter altero exsurgentibus。

['foʊliə] - , - , ['gleɪbrə] , ['eɪpɪs] [rɪflɛksoʊ] , - .
Folia quaterna , linearia , glabra , apice reflexo , mucronato .
叶 - , - , 光面 , 杏 反射 , - .

Folia quaterna、Lineia、glabra、apice reflexo、mucronato。

['kɔːlis] - , - [et] ['ʌltrə] , [ɪ'rɛktəs] .
Caulis fruticosus , pedalis et ultra , erectus .
茎 - , - 等 极端主义者 , 直立人 .

Caulis fruticosus、pedalis et ultra、直立肌。

['rɑːmi] - .
Rami verticillati .
拉米 - .

Rami verticillati.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , without the blossom .
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 .

尖端无须，无花果。

['blɔsəmz] ['sɪ'lɪndrɪkli] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['ɔrɪndʒ] - ['kʌlərd] ; [groʊ] [ɪn]
Blossoms cylindrically club - shaped , an inch long , and orange - coloured ; grow in
花朵 圆柱形 俱乐部 - 形状 , 一个 英寸 长的 , 和 橙子 - 有色 ; 生长 在
[()hwəːlz] ,
whorls ,
螺旋纹 ,

花朵呈圆柱形棒状，长约一英寸，橙色；轮生。

[ðə; ði][()hwəːlz]['raɪzɪŋ] [aʊt] [ʌv; əv] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɪn] [sək'seʃ(ə)n] .
the whorls rising out of each other in succession .
这 螺旋纹 上升 出去 的 每个 其他 在 演替 .

一个个旋涡依次向上凸起。

[liːvz] [groʊ] [baɪ] [fɔːz] , [ɑːr; ər] ['lɪniər] , [smuːð] , [ænd; ənd] [bent] ['daʊnwərd] [æt; ət] [ðə; ði] [pɔɪnt] ,
Leaves grow by fours , are linear , smooth , and bent downward at the point ,
树叶 生长 经过 四 , 是 线性 , 光滑的 , 和 弯曲 向下 在 这 观点 ,
[wɪtʃ] [ɪz] [ʃɑːrp] .
which is sharp .
哪个 是 锋利的 .

叶片四片一组，线形，光滑，尖端向下弯曲，尖端锋利。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ræðər] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['ʌpraɪt] .
Stem shrubby , rather more than a foot high , upright .
干 灌木 , 相当 更多的 比 一个 脚 高的 , 直立 .

茎干呈灌木状，高度略超过一英尺，直立生长。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] .
The branches grow in whorls .
这 分支 生长 在 螺旋纹 .

枝条呈轮状生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [sep'tembər] [tɪl] [mɑːrtʃ] .
In bloom from September till March .
在 盛开 从 九月 直到 行进 .

花期从九月到次年三月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement and floral leaves . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 . 2 .

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] . [θriː] .
The chives detached from the pointal . 3 .
这 细香葱 分离的 从 这 点 . 3 .

韭菜从尖头上脱落了。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal , summit magnified .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - , ['maɪnər] .
ERICA exsurgens , minor .
艾丽卡 - , 次要的 .

ERICA exurgens，轻微。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - exertæ .
- - , 子 - - .

Antheræ muticæ，sub-exertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn]['mɪdɪoʊ][rə'mɔːrəm] - , ['rektə] , ['vɜːrtɪsɪˌlaɪ]['ɔːltər][ɑːltɛri] - .
Flores in medio ramorum verticillati , recti , verticilli alter alteri exsurgentes .
弗洛雷斯 在 中等 拉莫鲁姆 - , 直肠 , 轮枝菌 改变 另类 - .

花在 medio ramorum verticillati、ecti、verticilli alteri exsurgentes 中。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [sɪ'lɪndrɪkə] , ['sætʃəreɪt] [ɔː'rænʃiə] , ['semi] - - .
Corolla clavato - cylindrica , saturate aurantia , semi - uncialis .
花冠 - - 圆柱体 , 饱和 橙色 , 半 - - .

花冠棍棒状圆柱形，饱和橙花，半uncialis。

['foʊliə]['sɛnə] , - , ['gleɪbrə] , ['eɪpɪs] [ˌmjuːkrə'neɪtə] .
Folia sena , linearia , glabra , apice mucronata .
叶 塞纳 , - , 光面 , 杏 穆克罗纳塔 .

Folia sena、Lineia、glabra、apice mucronata。

['kɔːlis] - , - .
Caulis fruticosus , pedalis .
茎 - , - .

Caulis fruticosus, pedalis.

['rɑːmi] - , ['sɪmpləˌsiz] .
Rami erecti , simplices .
拉米 - , 单形 .

Rami erecti，简单。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , just without the blossom .
尖端 无胡须 , 只是 没有 这 开花 .

尖端无须，只是没有花苞。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] [nɪr] [ðə; ði]['mɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , [streɪt] [aʊt] ;
Flowers grow in whorls near the middle of the branches , straight out ;
花朵 生长 在 螺旋纹 靠近 这 中间 的 这 分支 , 直的 出去 ;

花朵在枝条中部附近轮生，笔直向外生长；

[ðə; ði][()hwəːlz][raɪz] [aʊt][ʌv; əv] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɪn] [sək'seʃ(ə)n] .
the whorls rise out of each other in succession .
这 螺旋纹 上升 出去 的 每个 其他 在 演替 .

纹路依次向上延伸。

['blɑːsəm] ['sɪ'lɪndrɪkli] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['ɔrɪndʒ] - ['kʌlər] , [hæf][æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] .
Blossom cylindrically club - shaped , of a deep orange - colour , half an inch long .
开花 圆柱形 俱乐部 - 形状 , 的 一个 深的 橙子 - 颜色 , 一半 一个 英寸 长的 .

花朵呈圆柱形棒状，深橙色，长约半英寸。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , ['lɪnɪər] , [smuːð] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] [æt; ət][ðə; ði] [pɔɪnt] .

Leaves	by	sixes	,	linear	,	smooth	,	and	sharp	at	the	point	.
树叶	经过	六	,	线性	,	光滑的	,	和	锋利的	在	这	观点	.

叶片六片一组，线形，光滑，尖端锋利。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	a	foot	high	.
干	灌木	,	一个	脚	高的	.

茎干灌木，高约30厘米。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər] ['ʌpraɪt] [ænd; ənd]['sɪmp(ə)l] .

The	branches	are	upright	and	simple	.
这	分支	是	直立	和	简单的	.

树枝直立而简单。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	bloom	from	June	till	October	.
在	盛开	从	六月	直到	十月	.

花期从六月到十月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd] ['blɑːsəm] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	blossom	.	2	.
这	穿刺	和	开花	.	2	.

刺穿与绽放。2.

['flaʊər] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['jeloʊ] [və'raɪəti] . [θriː] .

Flower	of	a	yellow	variety	.	3	.
花	的	一个	黄色的	种类	.	3	.

黄色品种的花。3.

[ðə; ði] [ʧaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	spread	open	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	4	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	5	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，峰顶放大图5。

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] [fɪləmɛntoʊsə] .

ERICA	filamentosa	.
艾丽卡	丝状	.

丝状埃里卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - [sʌb] ['eɪpɪs] [rə'mɔːrəm] , - , [nuːmɜ-oʊsi] .
Flores axillares sub apice ramorum , verticillati , numerosi .
弗洛雷斯 - 子 杏 拉莫鲁姆 , - , numerosi .

Flores axillares sub apice ramorum, verticillati, numerosi。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] .
Pedunculi longissimi .
花梗 长传 .

Peducnuli longissimi.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , [pɜːr'pjuːriːə] .
Corolla tubuloso - campanulata , purpurea .
花冠 - - 钟形 , 紫癜 .

花冠管状风铃，紫花。

['foʊliə]['sɛnə] , - , - , - .
Folia sena , tremulantia , linearia , tenuia .
叶 塞纳 , - , - , - .

Folia sena、tremulantia、linelia、tenuia。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis erectus , sesquipedalis .
茎 直立人 , - .

直立茎、倍足茎。

['rɑːmi]['sɪmplə,siz] , - .
Rami simplices , verticillati .
拉米 单形 , - .

Rami simplices，verticillati。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [groʊ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪn'sɜːrʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [liːvz] [nɪr] [ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz]
Flowers grow from the insertion of the leaves near the ends of the branches
花朵 生长 从 这 插入 的 这 树叶 靠近 这 结束 的 这 分支
[ɪn][()hwəːlz] ,
in whorls ,
在 螺旋纹 ,

花朵从枝条末端附近的叶片着生，呈轮生状。

[ænd; ənd] ['nuːmərəs] .
and numerous .
和 很多的 .

而且数量众多。

[ðə; ði] ['veri] [lɔːŋ] .
The footstalks very long .
这 脚茎 非常 长的 .

茎秆很长。

['blɑːsəm] ['tjuːbjulə] [bel] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l] .

Blossom	tubularly	bell	-	shaped	and	purple	.
开花	管状	钟	-	形状	和	紫色的	.

花朵呈管状钟形，紫色。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , ['tremjələs] , ['lɪniər] [ænd; ənd] ['slendər] .

Leaves	by	sixes	,	tremulous	,	linear	and	slender	.
树叶	经过	六	,	颤抖的	,	线性	和	苗条	.

叶片六片一组，颤动，线形而纤细。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .

Stem	upright	,	a	foot	and	a	half	high	.
干	直立	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	.

茎干直立，高一英尺半。

['bræntʃɪz] ['sɪmp(ə)l][ænd; ənd][ɪn][()hwəːlz] .

Branches	simple	and	in	whorls	.
分支	简单的	和	在	螺旋纹	.

枝条简单，呈轮状排列。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][noʊ'vembər] [tɪl] ['eɪprəl] .

In	bloom	from	November	till	April	.
在	盛开	从	十一月	直到	四月	.

花期从十一月到次年四月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	.	2	.

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	detached	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	,	一	提示	放大	.	3	.

韭菜脱落，一端放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] - .

ERICA	flammea	.
艾丽卡	-	.

ERICA flammea。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , - - ['proʊpiː] ['kɔːlis] - .
Flores in ramulis terminales , racemum formantes prope caulis summitatem .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - - 普罗普 茎 - .

花在枝端，总状花序中。

[kə'roʊlə¸kə'rɑːlə] - , [sʌb] - - , - ['luːtiə] ; ['eɪpɪs] [sʌb] - - .
Corolla tubiformis , sub - pollicaris , pallide lutea ; apice sub - albidâ .
花冠 - , 子 - - , - 黄体 ; 杏 子 - - .

花冠管状，亚苋，淡黄黄； apice sub-albidâ。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - - , [ɒb'tjuːzə] , - .
Folia terna , sæpe quaterna , obtusa , linearia .
叶 特纳 , - - , 钝头 , - .

Folia terna、sæpe quaterna、obtusa、Lineia。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] .
Caulis erectus , bipedalis .
茎 直立人 , 双足动物 .

直立茎，双足茎。

[rəm'jʊliː] - , - .
Ramuli filiformes , virgati .
拉穆利 - , - .

Ramuli filiformes, virgati.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['tɜːrmə¸net] [ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] , ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [spaɪk] [nɪr] [ðə; ði] ['sʌmɪt] [ʌv; əv]
Flowers terminating the small branches , making a long spike near the summit of
花朵 终止 这 小的 分支 , 制作 一个 长的 长钉 靠近 这 首脑 的
[ðə; ði] [stem] .
the stem .
这 干 .

花朵着生于细小枝条的顶端，在茎顶附近形成长长的穗状花序。

['blɑːsəm] ['trʌmpɪt] - [ʃeɪpt] , [nɪr] [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [peɪl] ['jeloʊ] ; [ðə; ði][end] ['waɪtɪʃ]
Blossom trumpet - shaped , near an inch long , of a pale yellow ; the end whitish
开花 喇叭 - 形状 , 靠近 一个 英寸 长的 , 的 一个 苍白 黄色的 ; 这 结尾 白色
. **:** .

花朵呈喇叭状，长约一英寸，淡黄色；末端呈白色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['ɔːf(ə)n][ɪn] [fɔːz] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['lɪniər] .
Leaves by threes , often in fours , blunt , and linear .
树叶 经过 三 , 经常 在 四 , 钝 , 和 线性 .

叶片三片一组，通常四片一组，钝形，线形。

[stem] ['ʌpraɪt] , [tuː] [fiːt] [haɪ] .
Stem upright , two feet high .
干 直立 , 二 脚 高的 .

茎干直立，高两英尺。

['bræntʃɪz] [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['twɪgi] .
Branches thread - shaped , and twiggy .
分支 线 - 形状 , 和 树枝 .

枝条呈丝状，多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][ɑːk'toʊbər] [tɪl] ['februeri] .
In bloom from October till February .
在 盛开 从 十月 直到 二月 .

花期从十月持续到二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement and floral leaves magnified . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 放大 . 2 .

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [gɛliːdə] .
ERICA gelida .
艾丽卡 凝胶 .

ERICA gelida.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrə] [ɪn] - ['rɑːmi] - , - , - , [dɪpɛndɛntɛz] .
Floras in ultimis ramis axillares , spicati , imbricati , dependentes .
植物群 在 - 拉米斯 - , - , - , 受抚养人 .

植物区系在腋支、穗状花序、覆瓦状、附属物中。

[kə'roʊlə,kə'rɑ:lə] [sɪ'lɪndrɪkə] , ['eɪpɪs] - , - , - - [vaɪə'resnz] , ['eɪpɪs] ['ætroʊ] -
Corolla cylindrica , apice arctata , pollicaris , albicante - virescens , apice atro -
花冠 圆柱体 , 杏 - , - , - - 绿青藤 , 杏 阴郁 -
['vaɪrɛnz] .
virens .
绿人 .

圆柱花冠、arctata 顶端、Policaris、albicante-virescens、atro-virens 顶端。

['foʊliə] - , - ; [rə'mɔ:rəm] ['sɛnə] , - , ['ækjʊtə] , [pɑtɛnʃə] .
Folia ramulorum , subquaterna ; ramorum sena , curvata , acuta , patentia .
叶 - , - ; 拉莫鲁姆 塞纳 , - , 急性 , 专利 .

Folia ramulorum，subquaterna； ramorum sena、curvata、acuta、patentia。

['kɔ:lis] - , - , - .
Caulis strictissimus , fruticosus , tripedalis .
茎 - , - , - .

细叶藤、五足藤、三足藤。

['rɑ:mi] [pɔsi] .
Rami pauci .
拉米 帕奇 .

拉米少。

[rəm'jʊli:] - .
Ramuli verticillati .
拉穆利 - .

Ramuli verticillati.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [nɪr] [ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv][ðə; ði] ['brɛntʃɪz] , [kloʊz][tu:; tə][ðə; ði][stem] , [ɪn][spaɪks] ,
Flowers grow near the top of the branches , close to the stem , in spikes ,
花朵 生长 靠近 这 顶部 的 这 分支 , 关闭 到 这 干 , 在 尖峰 ,
['ɪmbrɪ,keɪtɪd] ['hæŋɪŋ] [daʊn] .
imbricated hanging down .
叠覆的 绞刑 向下 .

花朵生长在枝条顶端附近，靠近茎干，呈穗状花序，层叠下垂。

['blɑ:səm] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði][tɑ:p] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔ:ŋ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['waɪtɪʃ] [gri:n] ,
Blossom cylindrical , narrowed at the top , an inch long , of a whitish green ,
开花 圆柱体 , 范围缩小 在 这 顶部 , 一个 英寸 长的 , 的 一个 白色 绿色的 ,

花朵呈圆柱形，顶部较窄，长约一英寸，呈灰白色。

[ænd; ənd][dɑ:rk] [gri:n] [æt; ət][ðə; ði][end] .
and dark green at the end .
和 黑暗的 绿色的 在 这 结尾 .

最后是深绿色。

[li:vz] [ɑ:n][ðə; ði][smɔ:l] ['brɛntʃɪz] ['moʊstli][baɪ] [fɔ:z] ; [ðoʊz] [ɑ:n][ðə; ði]['lɑ:rdʒər][baɪ] [sɪks] ,
Leaves on the small branches mostly by fours ; those on the larger by sixes ,
树叶 在 这 小的 分支 大多 经过 四 ; 那些 在 这 更大的 经过 六 ,

小枝上的叶子大多四片一组；大枝上的叶子六片一组。

[kɜːrvd] , ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] ['spreding] .
curved , pointed , and spreading .
弯曲 , 尖 , 和 传播 .

弯曲的、尖的、展开的。

[stem] ['veri] ['ʌpraɪt] , ['ʃrʌbi] , [θriː] [fiːt] [haɪ] .
Stem very upright , shrubby , three feet high .
干 非常 直立 , 灌木 , 三 脚 高的 .

茎干直立，呈灌木状，高三英尺。

[fjuː] [lɑːrdʒ] ['brænʧɪz] .
Few large branches .
很少 大的 分支 .

少数粗壮的树枝。

[ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] .
The small branches grow in whorls .
这 小的 分支 生长 在 螺旋纹 .

小枝呈轮状生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .
In bloom from April till July .
在 盛开 从 四月 直到 七月 .

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement and floral leaves . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 . 2 .

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives detached , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 分离的 , 一 提示 放大 . 3 .

韭菜脱落，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['glɔːkə] .
ERICA glauca .
艾丽卡 青黄 .

ERICA glauca。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - , - .

Flores	terminales	,	umbellati	,	nutantes	.
弗洛雷斯	终端	,	-	,	-	.

终端花、伞形花、nutantes。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] , [kəlɝːɑːti] .

Pedunculi	longissimi	,	colorati	.
花梗	长传	,	色彩	.

长花梗，花色。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [sʌb] - ['kɑːnɪkə] , ['ætroʊ] - [pɜːr'pjuːriːə] , [ɔːr] - .

Corolla	sub	-	conica	,	atro	-	purpurea	,	ore	arctata	.
花冠	子	-	圆锥形	,	阴郁	-	紫癜	,	矿石	-	.

花冠亚圆锥形，atro-purpurea，矿石arctata。

['foʊliə] ['tɜrnə] , ['ækjʊtə] , [pɑtɛnʃə] , ['gleɪbrə] , [kɑːrnoʊsɑ] , ['glɔːkə] .

Folia	terna	,	acuta	,	patentia	,	glabra	,	carnosa	,	glauca	.
叶	特纳	,	急性	,	专利	,	光面	,	肉	,	青黄	.

Folia terna、acuta、patentia、glabra、carnosa、glauca。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , ['frædʒəlɪs] , [baɪpdɑlɪs] .

Caulis	erectus	,	fragilis	,	bipedalis	.
茎	直立人	,	脆性	,	双足动物	.

直立茎、脆弱茎、双足茎。

['rɑːmi] - , ['lɔŋˌgaɪ] , [sʌb] - ['sɪmpləˌsiz] .

Rami	erecti	,	longi	,	sub	-	simplices	.
拉米	-	,	隆吉	,	子	-	单形	.

直立支、长支、亚单纯支。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	crested	,	within	the	blossom	.
尖端	冠状	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['bʌntʃɪz] , ['nɑːdɪŋ] .

Flowers	terminate	the	branches	in	bunches	,	nodding	.
花朵	终止	这	分支	在	成捆	,	点头	.

花朵成簇地簇生于枝头，微微下垂。

[ðə; ði] [ɑːr; ər] ['veri] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['kʌlərd] .

The	footstalks	are	very	long	,	and	coloured	.
这	脚茎	是	非常	长的	,	和	有色	.

茎秆很长，而且有颜色。

['blɑːsəm] ['nɪrli] ['kɑːnɪkl] , [dɑːrk]['pɜːrp(ə)l] , [ænd; ənd] ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .

Blossom	nearly	conical	,	dark	purple	,	and	narrowed	at	the	mouth	.
开花	几乎	锥	,	黑暗的	紫色的	,	和	范围缩小	在	这	嘴	.

花朵近乎圆锥形，深紫色，花口收窄。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] , [smuːð] , ['fleʃi] , [ænd; ənd][ʌv; əv]

Leaves	by	threes	,	linear	-	pointed	,	and	spreading	,	smooth	,	fleshy	,	and	of
树叶	经过	三	,	线性	-	尖	,	和	传播	,	光滑的	,	肉质的	,	和	的

[ə; eɪ] [siː] - [griːn] ['kʌlər] .

a	sea	-	green	colour	.
一个	海	-	绿色的	颜色	.

叶片三片一组，线形先端尖，展开，光滑，肉质，呈海绿色。

[stem] ['ʌpraɪt] , ['brɪt(ə)l] , [tuː] [fiːt] [haɪ] .
Stem upright , brittle , two feet high .
干 直立 , 脆 , 二 脚 高的 .

茎直立，易碎，高两英尺。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] [lɔːŋ] , [wɪð; wɪθ] [fjuː] [smɔːl] ['bræntʃɪz] .
The branches are upright and long , with few small branches .
这 分支 是 直立 和 长的 , 和 很少 小的 分支 .

枝干直立而长，很少有细小的枝条。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .
In bloom from May till July .
在 盛开 从 可能 直到 七月 .

花期从五月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement and floral leaves . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 . 2 .

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] . [θriː] .
The chives detached from the pointal . 3 .
这 细香葱 分离的 从 这 点 . 3 .

韭菜从尖头上脱落了。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
A chive magnified . 4 .
一个 细香葱 放大 . 4 .

放大后的韭菜。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA ignescens .
艾丽卡 - .

ERICA ignescens.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - exsertæ .
- - , 子 - - .

Antheræ muticæ，sub-exsertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɜːmɪneɪlz] , - ; - [fɪə] [nʌlɪs] .
Flores terminales , solitarii ; pedunculis fere nullis .
弗洛雷斯 终端 , - ; - 费雷 空无 .

终端花，单生花；脚柄无足。

[kə'roʊlə,kə'rɑ:lə][klə'veɪtə] , [,tɑ:mɛn'toʊsə] , [æd]['beɪs(ə)n][dʒəboʊsə] , - - [kɑ:k'sɪniə] .

Corolla	clavata	,	tomentosa	,	ad	basin	gibbosa	,	rubro	-	coccinea	.
花冠	克拉瓦塔	,	绒毛	,	广告	盆地	吉布萨	,	-	-	猩红	.

花冠棒状、绒毛状、ad盆地gibbosa状、红红球状。

['foʊliə] - , - , ['gleɪbrə] .

Folia	quaterna	,	linearia	,	glabra	.
叶	-	,	-	,	光面	.

Folia quaterna、Lineia、glabra。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , - .

Caulis	erectus	,	sesquipedalis	.
茎	直立人	,	-	.

直立茎、倍足茎。

[rəm'jʊli:] - , - , [nu:mɜ'oʊsi] .

Ramuli	virgati	,	filiformes	,	numerosi	.
拉穆利	-	,	-	,	numerosi	.

Ramuli virgati，丝状目，numerosi。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .

Tips	beardless	,	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪn(ə)l] , ['sɑ:ləteri] ; ['skersli] ['eni] [fʊt] - [stɔ:ks] .

Flowers	terminal	,	solitary	;	scarcely	any	foot	-	stalks	.
花朵	终端	,	孤	;	几乎	任何	脚	-	茎	.

花顶生，单生；几乎没有花梗。

['blɑ:səm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , ['daʊni] , ['gaʊti] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [red] - ['skɑ:rlət]

Blossom	club	-	shaped	,	downy	,	gouty	at	the	base	,	and	of	a	red	-	scarlet
开花	俱乐部	-	形状	,	绒毛状	,	痛风	在	这	根据	,	和	的	一个	红色的	-	猩红

['kʌlər] .

colour	.
颜色	.

花朵呈棒状，有绒毛，底部有结痂，呈猩红色。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [smu:ð] .

Leaves	by	fours	,	linear	,	and	smooth	.
树叶	经过	四	,	线性	,	和	光滑的	.

叶片四片一组，线形，光滑。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .

Stem	upright	,	a	foot	and	a	half	high	.
干	直立	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	.

茎干直立，高一英尺半。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɑ:r; ər] ['twɪgi] , [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['nu:mərəs] .

The	branches	are	twiggy	,	thread	-	shaped	,	and	numerous	.
这	分支	是	树枝	,	线	-	形状	,	和	很多的	.

枝条细长如丝，数量众多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [dʒuːn] .

In	bloom	from	March	till	June	.
在	盛开	从	行进	直到	六月	.

花期从三月到六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðiː] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ðiː] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ðiː] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] - .

ERICA	jasminiflora	.
艾丽卡	-	.

茉莉花欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] , - ; ['staɪloʊ; 'staɪlə] - .

Antheræ	basi	bicornes	,	inclusæ	;	stylo	exserto	.
-	基本	双角	,	-	;	笔	-	.

花药双角花，包括；花柱外伸。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][vɪ'skoʊsə] , - , - , ['sʊmə] - , [æd]['beɪs(ə)n][ɪn'fleɪtə]

Corolla	viscosa	,	ampullacea	,	sesquipollicaris	,	summa	cylindracea	,	ad	basin	inflata
花冠	粘液	,	-	,	-	,	总结	-	,	广告	盆地	膨胀

, [ɔːr] - ; - - , - .

,	ore	arctata	;	laciniis	cordatis	,	patentibus	.
,	矿石	-	;	-	-	,	-	.

Corolla viscosa、ampullacea、sesquipollicaris、summa cylindracea、ad盆地膨胀、矿石arctata； laciniis cordatis，patentibus。

['foʊliə]['tɜrnə] , ['traɪgənə] , [ˌsʌbju'leɪtə] , [ɪ'rɛktə] , [pɑtɛnʃə] .

Folia	terna	,	trigona	,	subulata	,	erecta	,	patentia	.
叶	特纳	,	三角	,	亚苏拉塔	,	直立	,	专利	.

Folia terna、trigona、subulata、electra、patentia。

['kɔːlis] [ˌfɪlɪ'fɔrmɪs] , [ɪ'rɛktəs] .

Caulis	filiformis	,	erectus	.
茎	丝状体	,	直立人	.

丝状茎，直立。

['rɑːmi] - , - , ['lɔŋˌgaɪ] , [pətɛntɛs] .
Rami simplicissimi , filiformes , longi , patentes .
拉米 - , - , 隆吉 , 专利 .

Rami simplicissimi、丝状目、长形、专利。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] ; [ðə; ði] [ʃæft] [wɪˈðaʊt] .
Tips two - horned at the base , and within the blossom ; the shaft without .
尖端 二 - 有角的 在 这 根据 , 和 之内 这 开花 ; 这 轴 没有 .

花序基部和花朵内部尖端呈双角状；花轴则位于花朵外部。

['blɔsəmz] ['klæmi] , [flæsk] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [lɔːŋ] , [ðə; ði] ['ʌpər] [pɑːrt] [səˈlɪndrɪk(ə)l] ,
Blossoms clammy , flask - shaped , an inch and a half long , the upper part cylindrical ,
花朵 湿冷的 , 烧瓶 - 形状 , 一个 英寸 和 一个 一半 长的 , 这 上 部分 圆柱体 ,

花朵湿润，呈烧瓶状，长约一寸半，上部呈圆柱形。

[sweld] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] [pɪntʃt] [ɪn][æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] ; [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [hɑːrt] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
swelled at the base , and pinched in at the mouth ; the segments heart - shaped and spreading .
肿胀 在 这 根据 , 和 捏 在 在 这 嘴 ; 这 片段 心 - 形状 和 传播 .

基部膨大，口部收缩；节段呈心形并向外展开。

[liːvz] [groʊ] [baɪ] [θ'riːz] , [ɑːr; ər] [θriː] - ['saɪdɪd] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves grow by threes , are three - sided , awl - shaped , upright and spreading .
树叶 生长 经过 三 , 是 三 - 侧面 , 锥子 - 形状 , 直立 和 传播 .

叶片三片一组，三棱形，锥状，直立且展开。

[stem] [θred] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
Stem thread - shaped and upright .
干 线 - 形状 和 直立 .

茎呈线状，直立。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər][kwaɪt]['sɪmp(ə)l] , [θred] - [ʃeɪpt] , [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
The branches are quite simple , thread - shaped , long , and spreading .
这 分支 是 相当 简单的 , 线 - 形状 , 长的 , 和 传播 .

枝条结构相当简单，呈线状，细长且向外伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊˈlaɪ] [tɪl] [noʊˈvembər] .
In bloom from July till November .
在 盛开 从 七月 直到 十一月 .

花期从7月到11月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔ:rəl] [li:vz] . [ˌtu:'tu:] .

The	empalement	and	floral	leaves	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	.	2	.

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .

The	chives	detached	from	the	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。3.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .

ERICA	leucanthera	.
艾丽卡	-	.

白花艾菊。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	cristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z][ɪn] - [tɜ:mɪneɪlz] , - , - .

Flores	in	ramulis	terminales	,	conferti	,	racemosi	.
弗洛雷斯	在	-	终端	,	-	,	-	.

花在终端枝、五彩纸屑、总状花序中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [bri:v] .

Pedunculi	breves	.
花梗	短笛	.

短柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] - , ['ælbə] .

Corolla	urceolata	,	alba	.
花冠	-	,	阿尔巴	.

Corolla urceolata, alba.

['foʊliə]['tɜrnə] , ['traɪgənə] , ['gleɪbrə] , [ɒb'tju:zə] , - .

Folia	terna	,	trigona	,	glabra	,	obtusa	,	adpressa	.
叶	特纳	,	三角	,	光面	,	钝头	,	-	.

Folia terna、trigona、glabra、obtusa、adpressa。

['kɔ:lis] - , - .

Caulis	fruticosus	,	pedalis	.
茎	-	,	-	.

Caulis fruticosus, pedalis.

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:] - .

Rami	et	ramuli	filiformes	.
拉米	等	拉穆利	-	.

Rami et ramuli filiformes.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] , ['klʌstərd] [tə'geðər] , [ænd; ənd] ['fɔːmiŋ] [lɔːŋ] ['bʌntʃɪz]
Flowers terminate the small branches , clustered together , and forming long bunches
花朵 终止 这 小的 分支 , 聚类 一起 , 和 成型 长的 成捆
.
:
.

花朵着生于细小枝条的顶端，簇生在一起，形成长长的花序。

[ʃɔːrt] .
Footstalks short .
脚茎 短的 .

脚茎短。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd] [waɪt] .
Blossom pitcher - shaped and white .
开花 投手 - 形状 和 白色的 .

花朵形状的白色水壶。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [θriː] - ['saɪdɪd] , [smuːð] , [blʌnt] , [ænd; ənd] [prest] [tuː; tə][ðə; ði][stem] .
Leaves by threes , three - sided , smooth , blunt , and pressed to the stem .
树叶 经过 三 , 三 - 侧面 , 光滑的 , 钝 , 和 按下 到 这 干 .

叶片三片一组，三棱形，光滑，钝形，紧贴茎干。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem shrubby , a foot high .
干 灌木 , 一个 脚 高的 .

茎干灌木，高约30厘米。

[ðə; ði]['lɑːrdʒər][ænd; ənd]['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] [θred] - [ʃeɪpt] .
The larger and smaller branches are thread - shaped .
这 更大的 和 较小的 分支 是 线 - 形状 .

较大的枝条和较小的枝条都是线状的。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['dʒænjueri] [tɪl] [mɑːrtʃ] .
In bloom from January till March .
在 盛开 从 一月 直到 行进 .

花期从一月到三月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] [wɪð; wɪθ][ɪts] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
A blossom with its empalement . 2 .
一个 开花 和 它是 穿刺 . 2 .

一朵被刺穿的花。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The empalement magnified . 3 .
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .

The	chives	and	pointal	magnified	.
这	细香葱	和	点	放大	.

细香葱和尖锐物被放大。

['erɪkə] ['luːtiə] .

ERICA	lutea	.
艾丽卡	黄体	.

黄花艾菊。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['luːtiə] , - - [əˌkjuːmɪ'neɪtə] , [ɔːr] - .

Corolla	lutea	,	ovato	-	acuminata	,	ore	arctata	.
花冠	黄体	,	-	-	尖叶	,	矿石	-	.

花冠黄，卵形渐尖，矿石arctata。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , - .

Flores	plures	,	conglomerati	.
弗洛雷斯	复数	,	-	.

Flores plures, conglomerati.

['foʊliə] - , - , - , [traɪ'kwitrər] , ['nɪtɪdə] .

Folia	opposita	,	linearia	,	adpressa	,	triquetra	,	nitida	.
叶	-	,	-	,	-	,	三曲枝	,	尼塔达	.

对叶、Lineia、adpressa、triquetra、nitida。

['kɔːlis] ['læksəs] , [ˌfɪlɪ'fɔrmɪs] , ['græsɪlɪs] , [æd]['beɪs(ə)n] - .

Caulis	laxus	,	filiformis	,	gracilis	,	ad	basin	ramosus	.
茎	拉克斯	,	丝状体	,	股薄肌	,	广告	盆地	-	.

松藤、丝状藤、股薄藤、盆支枝。

[rəm'jʊliː] - .

Ramuli	conferti	.
拉穆利	-	.

Ramuli conferti。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [wɪtʃ] [ɪz] ['jeloʊ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['pɔɪntɪd] ['oʊv(ə)l] [ʃeɪp] ,

Tips	beardless	,	within	the	blossom	,	which	is	yellow	,	of	a	pointed	oval	shape	,
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	,	哪个	是	黄色的	,	的	一个	尖	椭圆形	形状	,

花瓣尖端无须，花朵呈黄色，尖椭圆形。

[ænd; ənd] [kəm'prest] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .

and	compressed	at	the	mouth	.
和	压缩	在	这	嘴	.

并在口部受到挤压。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd][kloʊz] [tə'geðər] .

The	flowers	are	numerous	,	and	close	together	.
这	花朵	是	很多的	,	和	关闭	一起	.

花朵繁多，而且长得很近。

[ðə; ði] [li:vz] [groʊ] ['ɑ:pəzɪt] [ɪn] [perz] , [ɑ:r; ər] ['lɪniər] , [θri:] - ['saɪdɪd] , [prest] [tu:; tə][ðə; ði] [stem] ,

The	leaves	grow	opposite	in	pairs	,	are	linear	,	three	-	sided	,	pressed	to	the	stem	,
这	树叶	生长	对面的	在	对	,	是	线性	,	三	-	侧面	,	按下	到	这	干	,

[ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .

and	shining	.
和	灼灼	.

叶片成对对生，线形，三棱形，紧贴茎干，有光泽。

[stem] ['fleksəb(ə)l] , [θred] - [ʃeɪpt] , ['slendər] , ['bræntʃɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] ['bɑ:təm] .

Stem	flexible	,	thread	-	shaped	,	slender	,	branching	to	the	bottom	.
干	灵活的	,	线	-	形状	,	苗条	,	分枝	到	这	底部	.

茎柔韧，线状，细长，向下分枝。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['kraʊdɪd] [tə'geðər] .

The	branches	crowded	together	.
这	分支	挤	一起	.

树枝密密麻麻地挤在一起。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm] [sep'tembər] [tɪl] [meɪ] .

In	bloom	from	September	till	May	.
在	盛开	从	九月	直到	可能	.

花期从九月到次年五月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔ:rəl] [li:vz] . [ˌtu:'tu:] .

The	empalement	and	floral	leaves	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	.	2	.

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .

The	chives	detached	from	the	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。3.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [mə'læstoʊmə] .

ERICA	Melastoma	.
艾丽卡	野牡丹	.

ERICA 野牡丹。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - , - , - , - [ɪn] - [pˈlɑːnə]
Antheræ muticæ , penicillatæ , exsertæ , longitudine corollæ , attenuatæ in filamenta plana
- - , - , - , - corollæ , - 在 - 平面
.
:
·

花药多、毛细、外露、花冠纵向、平丝内细。

[ˈflɔːrɪs; ˈfloʊriːz][fleɪvi] , - , - - , - - - , [ˈnɪgrɪs] .
Flores flavi , conici , parum curvati , laciniis longissimis adpressis , nigris .
弗洛雷斯 弗拉维 , - , - - , - - - , 黑 .

Flores flavi、conici、parum curvati、laciniis longissimis adpressis、nigris。

[ˈfoʊliə] - , - , [sʌb] - - , [ˈrɪdʒɪdə] .
Folia quaterna , linearia , sub - scabrida , rigida .
叶 - , - , 子 - - , 刚果 .

Folia quaterna、Lineia、Sub-scabrida、Ridida。

[ˈkɔːlis] [ˈlæksəs] , [ɪˈrɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] .
Caulis laxus , erectus , bipedalis .
茎 拉克斯 , 直立人 , 双足动物 .

松茎、直立肌、两足肌。

[rəmˈjʊliː] [brɛvɪsiːmi] , - .
Ramuli brevissimi , foliosi .
拉穆利 brevissimi , - .

Ramuli brevissimi, foliosi.

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [ˈpens(ə)l] - [laɪk] , [ænd; ənd] [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] , [ˈteɪpərɪŋ] [ˈɪntuː] [θredz] ,
Tips beardless , pencil - like , and without the blossom , tapering into threads ,
尖端 无胡须 , 铅笔 - 喜欢 , 和 没有 这 开花 , 逐渐变细 进入 线程 ,
[wɪtʃ] [ɑːr; ər][flæt] .
which are flat .
哪个 是 平坦的 .

尖端无须，像铅笔一样，没有花苞，逐渐变细成扁平的线状物。

[ˈflaʊərz] [ˈjeloʊ] , [ˈkɑːnɪkl] , [ˈslaɪtli] [kɜːrvd] , [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔːrdər] [ˈveri]
Flowers yellow , conical , slightly curved , the segments of the border very
花朵 黄色的 , 锥 , 轻微地 弯曲 , 这 片段 的 这 边界 非常
[lɔːŋ] , [prest] [tuː; tə][ðə; ði] [tʃaɪvz] ,
long , pressed to the chives ,
长的 , 按下 到 这 细香葱 ,

花朵黄色，圆锥形，略微弯曲，边缘部分很长，紧贴韭菜。

[ænd; ənd] [blæk] .
and black .
和 黑色的 .

还有黑色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [ˈlɪniər] , [ˈrʌfɪʃ] , [ænd; ənd] [stɪf] .
Leaves by fours , linear , roughish , and stiff .
树叶 经过 四 , 线性 , 粗糙 , 和 僵硬的 .

叶片四片一组，线形，略粗糙，质地较硬。

[stem] [wiːk] , [ˈʌpraɪt] , [grəuz] [tuː] [fiːt] [haɪ] .
Stem weak , upright , grows two feet high .
干 虚弱的 , 直立 , 生长 二 脚 高的 .

茎秆纤弱，直立生长，高约两英尺。

[ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] ['veri] [ʃɔːrt] , [ænd; ənd] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [liːvz] .

The	small	branches	very	short	,	and	covered	with	leaves	.
这	小的	分支	非常	短的	,	和	涵盖	和	树叶	.

细小的枝条很短，上面布满了叶子。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	February	till	July	.
在	盛开	从	二月	直到	七月	.

花期从二月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	.	2	.
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['flaʊər] [dɪ'vestid] [ʌv; əv][ɪts] [ɪm'peɪlmənt] . [θriː] .

A	flower	divested	of	its	empalement	.	3	.
一个	花	剥离	的	它是	穿刺	.	3	.

一朵被拔除花茎的花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] . [fɔːr] .

The	chives	detached	from	the	pointal	.	4	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	.	4	.

韭菜从尖头上脱落了。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] .

ERICA	nigrita	.
艾丽卡	黑胡椒	.

黑艾瑞卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - , - .

Antheræ	muticæ	,	exertæ	,	atræ	.
-	-	,	-	,	-	.

Antheræ muticæ、exeræ、atræ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - - [tɜ˞ːmɪneɪlz] , [sʌb] - ['teəni,'terniː] .

Flores	in	apicibus	ramulorum	terminales	,	sub	-	terni	.
弗洛雷斯	在	-	-	终端	,	子	-	特尔尼	.

弗洛雷斯位于 apicibus ramulorumterminales，sub-terni。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə][kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , ['ælbɪdə] ; - ['ɔːrɪs] - , [et]['tuboʊ] - .

Corolla	campanulata	,	albida	;	laciniis	oris	revolutis	,	et	tubo	majoribus	.
花冠	钟形	,	白化	;	-	口	-	,	等	管	-	.

花冠钟形，白花； laciniis oris revolutis, et tubo Majoribus.

['foʊliə] ['tɜrnə] , ['gleɪbrə] , ['nɪtɪdə] , [sʌb] - [traɪ'kwitrər] , [ɒb'tjuːzə] , [k'ræsʌ] .

Folia	**terna**	**,**	**glabra**	**,**	**nitida**	**,**	**sub**	**-**	**triquetra**	**,**	**obtusa**	**,**	**crassa**	**.**
叶	特纳	,	光面	,	尼塔达	,	子	-	三曲枝	,	钝头	,	克拉萨	.

Folia terna、glabra、nitida、sub-triquetra、obtusa、crassa。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - .

Caulis	**fruticosus**	**,**	**erectus**	**,**	**pedalis**	**.**
茎	-	,	直立人	,	-	.

藤蔓、直立藤、足藤。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː] - , [sʌb] - - , - .

Rami	**et**	**ramuli**	**frequentissimi**	**,**	**sub**	**-**	**erecti**	**,**	**virgati**	**.**
拉米	等	拉穆利	-	,	子	-	-	,	-	.

Rami et ramuli permanentissimi、sub-erecti、virgati。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**	
描述	.	

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ænd; ənd] [blæk] .

Tips	**beardless**	**,**	**without**	**the**	**blossom**	**,**	**and**	**black**	**.**
尖端	无胡须	,	没有	这	开花	,	和	黑色的	.

尖端无须，无花果，呈黑色。

['flaʊərz] [groʊ] [frʌm; frəm][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] , ['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] .

Flowers	**grow**	**from**	**the**	**ends**	**of**	**the**	**small**	**branches**	**,**	**mostly**	**by**	**threes**	**.**
花朵	生长	从	这	结束	的	这	小的	分支	,	大多	经过	三	.

花朵从细小枝条的末端长出，通常三朵一组。

['blɑːsəm] [bel] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd] [waɪt] ; [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [ɑːr; ər] [roʊld] [bæk] , [ænd; ənd]['lɑːrdʒər][ðæn; ðən][ðə; ði] [tuːb] .

Blossom	**bell**	**-**	**shaped**	**and**	**white**	**;**	**the**	**segments**	**of**	**the**	**mouth**	**are**	**rolled**	**back**	**,**	**and**	**larger**	**than**	**the**	**tube**	**.**
开花	钟	-	形状	和	白色的	;	这	片段	的	这	嘴	是	滚动	后退	,	和	更大的	比	这	管子	.

花朵呈钟形，白色；花口部分向后卷曲，比花管大。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [smuːð] , ['ʃaɪnɪŋ] , ['nɪrli] [θriː] - ['saɪdɪd] , [blʌnt] , [ænd; ənd] [θɪk] .

Leaves	**by**	**threes**	**,**	**smooth**	**,**	**shining**	**,**	**nearly**	**three**	**-**	**sided**	**,**	**blunt**	**,**	**and**	**thick**	**.**
树叶	经过	三	,	光滑的	,	灼灼	,	几乎	三	-	侧面	,	钝	,	和	厚的	.

叶片三片一组，光滑，有光泽，近乎三棱形，钝而厚。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**upright**	**,**	**a**	**foot**	**high**	**.**	
干	灌木	,	直立	,	一个	脚	高的	.	

茎干呈灌木状，直立，高约一英尺。

[ðə; ði]['lɑːrdʒər][ænd; ənd]['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , ['nɪrli] ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['twɪgi] .

The	**larger**	**and**	**smaller**	**branches**	**are**	**numerous**	**,**	**nearly**	**upright**	**,**	**and**	**twiggy**	**.**
这	更大的	和	较小的	分支	是	很多的	,	几乎	直立	,	和	树枝	.

大枝和小枝数量众多，近乎直立，枝条繁茂。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	**bloom**	**from**	**April**	**till**	**July**	**.**
在	盛开	从	四月	直到	七月	.

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔ:rəl] [li:vz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .
The empalement and floral leaves magnified . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 放大 . 2 .

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .
The chives spread open , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 传播 打开 , 一 提示 放大 . 3 .

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。3.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal magnified .
种子 - 芽 和 点 放大 .

种子芽和尖端放大图。

['erɪkə] - .
ERICA obbata .
艾丽卡 - .

ERICA obbata。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- ['bɑ:si, 'beɪsi] ['baɪkɔ:n] , - .
Antheræ basi bicornes , inclusæ .
- 基本 双角 , - .

花药基础双角，包括。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] [tɝ:mɪneɪlz] , - , - , - [ɔ:r] - , ['lɛvɪtər] - , - .
Flores terminales , quaterni , erecti , inflati ore arctati , leviter striati , nitidi .
弗洛雷斯 终端 , - , - , - 矿石 - , 利维特 - , - .

Flores Terminales、quaterni、erecti、inflati ore arctati、leviter striati、nitidi。

['lɪmbəs] ['mæksɪməs] , - ['ɑ:ktoʊ] ['fɔsi] - .
Limbus maximus , glandulæ octo fauci circumpositæ .
林布斯 马克西姆斯 , - 八角 福奇 - .

最大边缘，腺体八角周围。

['foʊliə] - , [rɪ'flɛksə] , ['rɪdʒɪdə] , [ˌsɪli'eɪtə] .
Folia quaterna , reflexa , rigida , ciliata .
叶 - , 反射 , 刚果 , 纤毛 .

Folia quaterna、reflexa、rigida、纤毛。

['kɔ:lis] - , - , - .
Caulis fruticosus , pedalis , ramosus .
茎 - , - , - .

藤蔓、足藤、枝茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [tu:] - [hɔ:rnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips two - horned at the base , within the blossom .
尖端 二 - 有角的 在 这 根据 , 之内 这 开花 .

花瓣底部呈双角状，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [fɔːz] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['brænʧɪz] , ['ʌpraɪt] ,

Flowers	**grow**	**by**	**fours**	**at**	**the**	**ends**	**of**	**the**	**branches**	**,**	**upright**	**,**
花朵	生长	经过	四	在	这	结束	的	这	分支	,	直立	,

花朵四朵簇生于枝条末端，直立生长。

[sweld] [aʊt] [ænd; ənd] [kən'træktɪd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , ['slaɪtli] [straɪpt] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .

swelled	**out**	**and**	**contracted**	**at**	**the**	**mouth**	**,**	**slightly**	**striped**	**and**	**shining**	**.**
肿胀	出去	和	合同	在	这	嘴	,	轻微地	有条纹的	和	灼灼	.

口部膨胀收缩，略带条纹且有光泽。

['bɔːrdər] ['veri] [lɑːrdʒ] , [wɪð; wɪθ] [eɪt] [glændz] [sə'raʊndɪŋ] [ðə; ði] [maʊθ] .

Border	**very**	**large**	**,**	**with**	**eight**	**glands**	**surrounding**	**the**	**mouth**	**.**
边界	非常	大的	,	和	八	腺体	周围	这	嘴	.

边缘很大，口周围有八个腺体。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [rɪ'flekst] , [hɑːrʃ] , [ænd; ənd] [frɪndʒd] .

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**reflexed**	**,**	**harsh**	**,**	**and**	**fringed**	**.**
树叶	经过	四	,	反射	,	残酷的	,	和	流苏	.

叶片四片一组，反卷，质地粗糙，边缘有毛边。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**a**	**foot**	**high**	**and**	**branching**	**.**
干	灌木	,	一个	脚	高的	和	分枝	.

茎干呈灌木状，高约30厘米，多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒuːn] .

In	**bloom**	**from**	**April**	**till**	**June**	**.**
在	盛开	从	四月	直到	六月	.

花期为四月至六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['segmənt] [ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

A	**segment**	**of**	**the**	**border**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
一个	部分	的	这	边界	放大	.	3	.

放大后的边界片段。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	细香葱	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱，一小撮放大。4.

[ðə; ði] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**
这	点	,	首脑	放大	.

尖峰，放大后的山顶。

['erɪkə] ['ɒblɪkwə] .

ERICA	**obliqua**	**.**
艾丽卡	斜体	.

斜叶埃里卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO **.**
描述 .

描述。

- [æd]['beɪs(ə)n] - , - .
Antheræ **ad** **basin** **bicornutæ** **,** **inclusæ** **.**
- 广告 盆地 - , - .

花药广告盆地双角，包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][nuːmɜˠoʊsi] , - , - , [æd] ['epɪˌsiz] [rə'mɔːrəm] - ; - ['fləuə]
Flores **numerosi** **,** **ovati** **,** **purpurei** **,** **ad** **apices** **ramorum** **umbellati** **;** **pedunculis** **flore**
弗洛雷斯 numerosi , - , - , 广告 顶点 拉莫鲁姆 - ; - 弗洛尔
[trɪploʊ] - , - , - .
triplo **longioribus** **,** **coloratis** **,** **viscidis** **.**
三重奏 - , - , - .

Flores numerosi、ovati、purpurei、ad apices ramorum umbellati； pedunculis flore triplo longiribus、coloratis、viscidis。

['foʊliə] - , ['ɒblɪkwə] , [trʌŋ'keɪtə] ; - - .
Folia **sparsa** **,** **obliqua** **,** **truncata** **;** **petiolis** **tenuissimis** **.**
叶 - , 斜体 , 截形 ; - - .

稀疏叶、斜叶、截叶；细叶柄。

['kɔːlis] - , - .
Caulis **fruticosus** **,** **pedalis** **.**
茎 - , - .

Caulis fruticosus, pedalis.

['rɑːmi] ['sɪmplə,siz] , ['lɔŋˌgaɪ] , - .
Rami **simplices** **,** **longi** **,** **filiformes** **.**
拉米 单形 , 隆吉 , - .

单纯枝、长枝、丝状枝。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION **.**
描述 .

描述。

[tɪps] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips **two** **-** **horned** **at** **the** **base** **,** **and** **within** **the** **blossom** **.**
尖端 二 - 有角的 在 这 根据 , 和 之内 这 开花 .

花瓣底部和花朵内部尖端呈双角状。

['flaʊərz] ['nuːmərəs] , [eg] - [ʃeɪpt] , ['pɜːrp(ə)l] , ['groʊɪŋ] [ɪn] ['ʌmbl] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði]
Flowers **numerous** **,** **egg** **-** **shaped** **,** **purple** **,** **growing** **in** **umbels** **at** **the** **ends** **of** **the**
花朵 很多的 , 蛋 - 形状 , 紫色的 , 生长 在 伞形花序 在 这 结束 的 这
['brænʧɪz] .
branches **.**
分支 .

花朵众多，卵形，紫色，伞形花序生长于枝条末端。

[fʊt] - [stɔːks] [θraɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] ['flaʊərz] , ['kʌlərd] [ænd; ənd] ['klæmi] .
Foot **-** **stalks** **thrice** **the** **length** **of** **the** **flowers** **,** **coloured** **and** **clammy** **.**
脚 - 茎 三次 这 长度 的 这 花朵 , 有色 和 湿冷的 .

花梗长度是花朵的三倍，有颜色且湿润。

[liːvz] [əˈbliːkli] [ˈskætərd] , [ˈsiːmɪŋ] [kʌt] [ɔːf] [æt; ət] [ðə; ði] [ˈɛndz] , [ænd; ənd] [wɪð; wɪθ] [ˈveri] [ˈslendər]

Leaves	obliquely	scattered	,	seeming	cut	off	at	the	ends	,	and	with	very	slender
树叶	斜向	疏散	,	似乎	切	离开	在	这	结束	,	和	和	非常	苗条

[fʊt] - [stɔːks] .

foot	-	stalks	.
脚	-	茎	.

叶片斜向散生，末端似乎被切断，叶柄非常细长。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	a	foot	high	.
干	灌木	,	一个	脚	高的	.

茎干灌木，高约30厘米。

[ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] [ˈsɪmp(ə)l] , [lɔːŋ] , [ænd; ənd] [θred] - [ʃeɪpt] .

The	branches	simple	,	long	,	and	thread	-	shaped	.
这	分支	简单的	,	长的	,	和	线	-	形状	.

枝条简单、细长、呈丝状。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [ˈɔːgəst] [tɪl] [dɪˈsembər] .

In	bloom	from	August	till	December	.
在	盛开	从	八月	直到	十二月	.

花期从八月到十二月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪmˈpeɪlmənt] [ˈmægnɪfaɪd] . [ˌtuːˈtuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] , [tʃaɪvz] [ænd; ənd] [ˈpɔɪntl] . [θriː] .

The	seed	-	bud	,	chives	and	pointal	.	3	.
这	种子	-	芽	,	细香葱	和	点	.	3	.

种子芽、韭菜和尖叶葱。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] [ˈmægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] [ˈpɔɪntl] [ˈmægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	放大	.

种子芽和尖端放大图。

[ˈerɪkə] .

ERICA	physodes	.
艾丽卡	泡状体	.

ERICA 囊状体。

[ˌdɛskrɪpˈtiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə][oʊ'veɪtə] , [ɪn'fleɪtə] , ['gleɪbrə] , [vɪ'skoʊsə] , - , ['ælbə] , - ['piːsi] ;
Corolla ovata , inflata , glabra , viscosa , crystallina , alba , magnitudine pisi ;
花冠 卵形 , 膨胀 , 光面 , 粘液 , - , 阿尔巴 , - 皮西 ;
- - - .
laciniis acuminatis erectis .
- - - .

卵形花冠、膨胀花冠、光花冠、粘花花冠、晶花花冠、白花冠、magnitudine pisi； laciniis acuminatis 直立。

['foʊliə] - , [ɒb'tjuːzə] , ['mɑːrdʒɪn][ˌglændʒə'loʊsə] , [vɪ'skoʊsə] , [pɑtɛnʃə] .
Folia quaterna , obtusa , margine glandulosa , viscosa , patentia .
叶 - , 钝头 , 边际 腺体 , 粘液 , 专利 .

Folia quaterna、obtusa、margine mudulosa、viscosa、patentia。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , bipedalis , erectus , ramulosus .
茎 - , 双足动物 , 直立人 , - .

藤蔓、两足茎、直立茎、枝茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɔsəmz] , [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [eg] - [ʃeɪpt] , [sweld] [aʊt] , [smuːð] ,
Tips crested , within the blossoms , which are egg - shaped , swelled out , smooth ,
尖端 冠状 , 之内 这 花朵 , 哪个 是 蛋 - 形状 , 肿胀 出去 , 光滑的 ,
['klæmi] , [laɪk]['krɪst(ə)l] ,
clammy , like crystal ,
湿冷的 , 喜欢 水晶 ,

花瓣尖端呈冠状，花朵呈卵形，膨胀，光滑，湿润，像水晶一样。

[ænd; ənd] [waɪt] , [ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] [piː] ; ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] ['teɪpərɪŋ]
and white , the size of a pea ; segments of the border tapering
和 白色的 , 这 尺寸 的 一个 豌豆 ; 片段 的 这 边界 逐渐变细
[ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
and upright .
和 直立 .

白色，豌豆大小；边缘部分逐渐变细并直立。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [ɑːr; ər] [blʌnt] , [ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz]['glændʒələr] , ['klæmi] , [ænd; ənd] ['spreding] .
Leaves by fours , are blunt , the edges glandular , clammy , and spreading .
树叶 经过 四 , 是 钝 , 这 边缘 腺体 , 湿冷的 , 和 传播 .

叶片四片一组，先端钝圆，边缘有腺毛，湿润，展开。

[stem] ['ʃrʌbi] , [grəuz] [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ɪz] ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd][hæz; həz] ['nuːmərəs] ['lɪt(ə)l] ['bræntʃɪz]
Stem shrubby , grows two feet high , is upright , and has numerous little branches
干 灌木 , 生长 二 脚 高的 , 是 直立 , 和 有 很多的 小的 分支
.
:
.

茎干呈灌木状，高约两英尺，直立生长，有许多小枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	February	till	July	.
在	盛开	从	二月	直到	七月	.

花期从二月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðɪ] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ðɪ] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	.	3	.
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[ðə; ðɪ] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	放大	.

种子芽和尖端放大图。

['erɪkə] ['pɪniə] .

ERICA	pinea	.
艾丽卡	松果	.

ERICA pinea。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [klə'veɪtə] , [sʌb] - ['ælbɪdə] .

Corolla	tubuloso	-	clavata	,	sub	-	albida	.
花冠	-	-	克拉瓦塔	,	子	-	白化	.

花冠管状棒形，亚白花。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn]['mɪdɪoʊ][rə'mɔːrəm] - , [hɔrəzɑːnteɪlz] , - .

Flores	in	medio	ramorum	verticillati	,	horizontales	,	pollicares	.
弗洛雷斯	在	中等	拉莫鲁姆	-	,	水平线	,	-	.

花在 medio ramorum verticillati、horizontales、pollicares 中。

['foʊliə]['sɛnə] , - , ['gleɪbrə] , [pɑtɛnʃə] , - .

Folia	sena	,	linearia	,	glabra	,	patentia	,	longissima	.
叶	塞纳	,	-	,	光面	,	专利	,	-	.

Folia sena、Lineia、glabra、patentia、longissima。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] , [roʊ'bʌstəs] .

Caulis	erectus	,	bipedalis	,	robustus	.
茎	直立人	,	双足动物	,	罗布图斯	.

直立茎、两足茎、粗壮茎。

['rɑːmi] - , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .
Rami verticillati , erecto - patentes .
拉米 - , 勃起 - 专利 .

轮枝，直立专利。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [wɪtʃ] [ɪz] ['tjuːbjulə] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['nɪrli]
Tips beardless , within the blossom , which is tubularly club - shaped , and nearly
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 , 哪个 是 管状 俱乐部 - 形状 , 和 几乎
[waɪt] .
white .
白色的 .

花尖无须，位于管状棒状花朵内，近乎白色。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] , [ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l] , [æn; ən] [ɪntʃ] [ɪn]
Flowers grow in whorls about the middle of the branches , horizontal , an inch in
花朵 生长 在 螺旋纹 关于 这 中间 的 这 分支 , 水平的 , 一个 英寸 在
[leŋkθ; leŋθ] .
length .
长度 .

花朵呈轮状生长在枝条中部，水平方向，长约一英寸。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , ['lɪniər] , [smuːð] , ['spredɪŋ] ['aʊtwərd] , ['veri] [lɔːŋ] .
Leaves by sixes , linear , smooth , spreading outward , very long .
树叶 经过 六 , 线性 , 光滑的 , 传播 向外 , 非常 长的 .

叶片六片一组，线形，光滑，向外展开，很长。

[stem] ['ʌpraɪt] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , ['veri] [staʊt] .
Stem upright , two feet high , very stout .
干 直立 , 二 脚 高的 , 非常 肥硕 .

茎干直立，高两英尺，非常粗壮。

['bræntʃɪz] [ɪn][()hwəːlz] , ['spredɪŋ] , ['ʌpraɪt] .
Branches in whorls , spreading , upright .
分支 在 螺旋纹 , 传播 , 直立 .

枝条轮生，开展，直立。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .
In bloom from August till December .
在 盛开 从 八月 直到 十二月 .

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd] ['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement and floral leaves . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 . 2 .

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [ə; eɪ][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .

The	chives	detached	from	the	pointal	,	a	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	一个	提示	放大	.	3	.

细香葱从尖头上脱落，尖端被放大。3.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] [plu:'moʊsə] .

ERICA	plumosa	.
艾丽卡	羽毛	.

羽状欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	aristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] - , - , [sʌb] - - , - .

Flores	axillares	,	verticillati	,	sub	-	solitarii	,	cernui	.
弗洛雷斯	-	,	-	,	子	-	-	,	-	.

腋花、轮叶花、亚单粒花、cernui。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] - , ['gleɪbrə] , [pɜ:r'pju:ri:ə] .

Corolla	urceolata	,	glabra	,	purpurea	.
花冠	-	,	光面	,	紫癜	.

花冠 urceolata、glabra、purpurea。

['foʊliə] - , [ɒb'tju:zə] , [vɪ'loʊsə] , [pɑtɛnʃə] , - .

Folia	quaterna	,	obtusa	,	villosa	,	patentia	,	linearia	.
叶	-	,	钝头	,	绒毛	,	专利	,	-	.

Folia quaterna、obtusa、villosa、patentia、lineia。

['kɔ:lis] - , [fləkʃwoʊsəs] , - .

Caulis	fruticosus	,	flexuosus	,	pedalis	.
茎	-	,	屈曲的	,	-	.

藤蔓、屈藤、足藤。

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:] - .

Rami	et	ramuli	filiformes	.
拉米	等	拉穆利	-	.

Rami et ramuli filiformes.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .

Tips	bearded	,	within	the	blossom	.
尖端	留着胡子的	,	之内	这	开花	.

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪn'sɜ:rʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [li:vz] , [hwɜ:rld; hwɔ:rld; wɜ:rld; wɔ:rld] , ['moʊstli]
Flowers **grow** **from** **the** **insertion** **of** **the** **leaves** **,** **whorled** **,** **mostly**
花朵 生长 从 这 插入 的 这 树叶 , 旋转 , 大多
['sɑ:ləteri] , [ænd; ənd] ['nɑ:dɪŋ] .
solitary **,** **and** **nodding** **.**
孤 , 和 点头 .

花朵从叶片着生处长出，轮生，多为单生，下垂。

['blɑ:səm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [smu:ð] , [ænd; ənd]['pɜ:rp(ə)l] .
Blossom **pitcher** **-** **shaped** **,** **smooth** **,** **and** **purple** **.**
开花 投手 - 形状 , 光滑的 , 和 紫色的 .

花朵形状像水壶，光滑，呈紫色。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , [blʌnt] , ['heri] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] ['spreding] .
Leaves **by** **fours** **,** **blunt** **,** **hairy** **,** **linear** **,** **and** **spreading** **.**
树叶 经过 四 , 钝 , 毛茸茸 , 线性 , 和 传播 .

叶片四片一组，先端钝，有毛，线形，开展。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] ['veriəs] [də'rekʃ(ə)nz] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem **shrubby** **,** **and** **taking** **various** **directions** **,** **a** **foot** **high** **.**
干 灌木 , 和 采取 各种各样的 方向 , 一个 脚 高的 .

茎干呈灌木状，向各个方向生长，高约一英尺。

[ðə; ði][lɑ:rdʒ][ænd; ənd] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər] [θred] - [ʃeɪpt] .
The **large** **and** **small** **branches** **are** **thread** **-** **shaped** **.**
这 大的 和 小的 分支 是 线 - 形状 .

大枝和小枝都呈丝状。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm] [mɑ:rtʃ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .
In **bloom** **from** **March** **till** **July** **.**
在 盛开 从 行进 直到 七月 .

花期从三月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE **.** **1** **.**
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [li:f] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .
A **leaf** **magnified** **.** **2** **.**
一个 叶子 放大 . 2 .

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔ:rəl] [li:vz] ['mægnɪfaɪd] . [θri:] .
The **empalement** **and** **floral** **leaves** **magnified** **.** **3** **.**
这 穿刺 和 花的 树叶 放大 . 3 .

钉刺和花叶被放大。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .
The **chives** **and** **pointal** **,** **one** **tip** **magnified** **.** **4** **.**
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 4 .

细香葱和尖头，一端放大。4.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
The **seed** **-** **bud** **and** **pointal** **,** **summit** **magnified** **.** **5** **.**
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，峰顶放大图5。

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud magnified .
这 种子 - 芽 放大 .

种子芽放大了。

['erɪkə] [pjuː'bɛsənz] .
ERICA pubescens .
艾丽卡 毛状 .

毛叶欧石楠（ERICA pubescens）。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , - , ['bɪni] , ['teəni,'terniː] , [vel] [plʊrz] , - .
Flores in ramulis terminales , umbellati , bini , terni , vel plures , copiosi .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - , 比尼 , 特尔尼 , 维尔 复数 , - .

终端枝、伞形花、bini、terni、vel plures、copiosi 中的花。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][oʊ'veɪtə] , [ɒb'tjuːzə] , [vɪ'loʊsə] , [pɜːr'pjuːriːə] .
Corolla ovata , obtusa , villosa , purpurea .
花冠 卵形 , 钝头 , 绒毛 , 紫癜 .

花冠卵形、钝形、长柔毛、紫花。

['foʊliə] - , [ɒb'tjuːzə] , [vɪ'loʊsə] , - , [ɑːr'kjuːətə] .
Folia quaterna , obtusa , villosa , incurva , arcuata .
叶 - , 钝头 , 绒毛 , - , 弧形 .

Folia quaterna、obtusa、villosa、incurva、arcuata。

['kɔːlis] - , - , - , [paɪ'loʊsəs] .
Caulis fruticosus , sesquipedalis , ramosus , pilosus .
茎 - , - , - , 毛状体 .

藤蔓、倍茎、枝、毛。

[rəm'jʊliː][pɪloʊsi] , - , - .
Ramuli pilosi , filiformes , virgati .
拉穆利 皮洛西 , - , - .

Ramuli pilosi，丝状目，virgati。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɪn] ['ʌmbl] [ʌv; əv] [tuː] , [θriː] , [ɔːr] [mɔːr] , [ænd; ənd][ɑːr; ər] ['veri] [ə'bʌndənt] .
Flowers terminate the branches in umbels of two , three , or more , and are very abundant .
花朵 终止 这 分支 在 伞形花序 的 二 , 三 , 或者 更多的 , 和 是 非常 丰富 .

花朵以伞形花序的形式簇生于枝条顶端，每簇两朵、三朵或更多朵花，花量非常丰富。

['blɑːsəm] [eg] - [ʃeɪpt] , [blʌnt] , ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][sɔːft] [her] , [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l] .

Blossom	**egg**	**-**	**shaped**	**,**	**blunt**	**,**	**covered**	**with**	**soft**	**hairs**	**,**	**and**	**purple**	**.**
开花	蛋	-	形状	,	钝	,	涵盖	和	柔软的	头发	,	和	紫色的	.

花朵卵形，钝头，表面覆盖着柔软的绒毛，呈紫色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [blʌnt] , ['heri] , [tɜːrnd] ['ɪnwərdz] , [ænd; ənd] [boʊd] .

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**blunt**	**,**	**hairy**	**,**	**turned**	**inwards**	**,**	**and**	**bowed**	**.**
树叶	经过	四	,	钝	,	毛茸茸	,	转向	向内	,	和	鞠躬	.

叶片四片一组，钝圆，有毛，向内弯曲，呈弓形。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][hæf] [haɪ] , ['bræntʃɪŋ] , [ænd; ənd] ['heri] .

Stem	**shrubby**	**,**	**a**	**foot**	**and**	**half**	**high**	**,**	**branching**	**,**	**and**	**hairy**	**.**
干	灌木	,	一个	脚	和	一半	高的	,	分枝	,	和	毛茸茸	.

茎干呈灌木状，高约一英尺半，多分枝，有毛。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['heri] , [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['twɪgi] .

The	**branches**	**are**	**hairy**	**,**	**thread**	**-**	**shaped**	**,**	**and**	**twiggy**	**.**
这	分支	是	毛茸茸	,	线	-	形状	,	和	树枝	.

枝条多毛，呈线状，细小。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] ['februeri] .

In	**bloom**	**from**	**August**	**till**	**February**	**.**
在	盛开	从	八月	直到	二月	.

花期从八月持续到次年二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**and**	**floral**	**leaves**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**seed**	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	**seed**	**-**	**bud**	**magnified**	**.**
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] [pjuː'bɛsənz] , ['maɪnər] .

ERICA	**pubescens**	**,**	**minor**	**.**
艾丽卡	毛状	,	次要的	.

毛叶欧石楠（ERICA pubescens, minor）。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɜˠːmɪneɪlz] , - , [nuːmɜˠoʊsi] .
Flores in ramulis terminales , umbellati , numerosi .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - , numerosi .

花在枝端，伞形，numerosi。

[kəˈroʊləˌkəˈrɑːlə][oʊˈveɪtə] , [ɒbˈtjuːzə] , [vɪˈloʊsə] ; - - , - .
Corolla ovata , obtusa , villosa ; laciniis minutis , erectis .
花冠 卵形 , 钝头 , 绒毛 ; - - , - .

花冠卵形、钝形、长柔毛；微小乳突，直立肌。

['foʊliə] - , [ɒbˈtjuːzə] , ['hɜːrtə] , [ɪˈrɛktə] .
Folia quaterna , obtusa , hirta , erecta .
叶 - , 钝头 , 希尔塔 , 直立 .

Folia quaterna、obtusa、hirta、erecta。

['kɔːlis] - , - , [paɪˈloʊsəs] .
Caulis sesquipedalis , ramosus , pilosus .
茎 - , - , 毛状体 .

七足茎、枝、柔毛。

['rɑːmi][et][rəmˈjʊliː][pɪloʊsi] , - , - .
Rami et ramuli pilosi , virgati , erecti .
拉米 等 拉穆利 皮洛西 , - , - .

Rami et ramuli pilosi、virgati、erecti。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪˈðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['nuːmərəs] ['ʌmbl] .
Flowers terminate the small branches in numerous umbels .
花朵 终止 这 小的 分支 在 很多的 伞形花序 .

花朵在细小的枝条顶端形成许多伞形花序。

['blɑːsəm] [eg] - [ʃeɪpt] , [əbˈtuːs] , ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][sɔːft] [her] ; ['sɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]
Blossom egg - shaped , obtuse , covered with soft hairs ; segments of the
开花 蛋 - 形状 , 钝 , 涵盖 和 柔软的 头发 ; 片段 的 这
['bɔːrdər] ['veri] [smɔːl] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
border very small and upright .
边界 非常 小的 和 直立 .

花朵卵形，钝头，表面覆盖着柔软的绒毛；花边部分非常小且直立。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [blʌnt] , ['heri] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
Leaves by fours , blunt , hairy and upright .
树叶 经过 四 , 钝 , 毛茸茸 和 直立 .

叶片四片一组，钝形，有毛，直立。

[stem] [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , ['bræntʃɪŋ] [ænd; ənd] ['heri] .
Stem a foot and a half high , branching and hairy .
干 一个 脚 和 一个 一半 高的 , 分枝 和 毛茸茸 .

茎高一英尺半，多分枝且有毛。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd][smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['heri] , ['twɪgi] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

The	large	and	small	branches	are	hairy	,	twiggy	,	and	upright	.
这	大的	和	小的	分支	是	毛茸茸	,	树枝	,	和	直立	.

大枝和小枝都长满了毛，枝条繁茂，直立生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][ɑːk'toʊbər] [tɪl] [mɑːrtʃ] .

In	bloom	from	October	till	March	.
在	盛开	从	十月	直到	行进	.

花期从十月持续到三月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	.	3	.
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	magnified	.
种子	-	芽	和	点	放大	.

种子芽和尖端放大图。

['erɪkə] [pjuː'bɛsənz] , ['mɪnɪmə] .

ERICA	pubescens	,	minima	.
艾丽卡	毛状	,	最低点	.

ERICA pubescens, minima.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	aristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - - [tɜːmɪneɪlz] , - , - .

Flores	in	ultimis	ramulis	terminales	,	umbellati	,	cernui	.
弗洛雷斯	在	-	-	终端	,	-	,	-	.

花在 ultimis ramulis Terminales、 umbellati、 cernui 中。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][mɪ'nuːtə] , - , [pɜːr'pjuːriːə] , [vɪ'loʊsə] .

Corolla	minuta	,	urceolata	,	purpurea	,	villosa	.
花冠	分钟	,	-	,	紫癜	,	绒毛	.

花冠minuta、urceolata、紫花冠、绒毛。

['foʊliə] - , [ɒb'tju:zə] , [vɪ'loʊsə] , - , [ɑ:r'kju:ətə] .
Folia **quaterna** , **obtusa** , **villosa** , **incurva** , **arcuata** .
叶 - , 钝头 , 绒毛 , - , 弧形 .

Folia quaterna、obtusa、villosa、incurva、arcuata。

['kɔ:lis] - , - , - , [paɪ'loʊsəs] .
Caulis **fruticosus** , **pedalis** , **ramosus** , **pilosus** .
茎 - , - , - , 毛状体 .

花茎、足茎、枝茎、菌毛。

[rəm'jʊli:][pɪloʊsi] , - , - .
Ramuli **pilosi** , **virgati** , **filiformes** .
拉穆利 皮洛西 , - , - .

Ramuli pilosi，virgati，丝状目。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips **bearded** , **within** **the** **blossom** .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

石楠属植物；(The heathery; or,)
第3/3页

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['ʌmbl] , ['nɑːdɪŋ] .

Flowers	terminate	the	small	branches	in	umbels	,	nodding	.
花朵	终止	这	小的	分支	在	伞形花序	,	点头	.

花朵簇生于细小枝条的顶端，呈伞状花序，微微下垂。

['blɑːsəm] ['veri] [smɔːl] , ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , ['pɜːrp(ə)l] , [ænd; ənd] ['heri] .

Blossom	very	small	,	pitcher	-	shaped	,	purple	,	and	hairy	.
开花	非常	小的	,	投手	-	形状	,	紫色的	,	和	毛茸茸	.

花朵很小，呈壶状，紫色，有绒毛。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [blʌnt] , ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][sɔːft] [her] , [tɜːrnd] ['ɪnwərdz] , [ænd; ənd] [boʊd] .

Leaves	by	fours	,	blunt	,	covered	with	soft	hairs	,	turned	inwards	,	and	bowed	.
树叶	经过	四	,	钝	,	涵盖	和	柔软的	头发	,	转向	向内	,	和	鞠躬	.

叶片四片一组，钝形，表面覆盖着柔软的绒毛，向内弯曲。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['bræntʃɪŋ] , [ænd; ənd] ['heri] .

Stem	shrubby	,	a	foot	high	,	branching	,	and	hairy	.
干	灌木	,	一个	脚	高的	,	分枝	,	和	毛茸茸	.

茎干呈灌木状，高约30厘米，多分枝，有毛。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['heri] , ['twɪgi] , [ænd; ənd] [θred] - [ʃeɪpt] .

The	branches	are	hairy	,	twiggy	,	and	thread	-	shaped	.
这	分支	是	毛茸茸	,	树枝	,	和	线	-	形状	.

枝条多毛，细小如丝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][noʊ'vembər] [tɪl] ['eɪprəl] .

In	bloom	from	November	till	April	.
在	盛开	从	十一月	直到	四月	.

花期从十一月到次年四月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

A	blossom	magnified	.	3	.
一个	开花	放大	.	3	.

一朵放大的花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	放大	.	4	.

韭菜和尖锐物被放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud magnified .
这 种子 - 芽 放大 .

种子芽放大了。

['erɪkə] [pʊl'tʃɛlə] .
ERICA pulchella .
艾丽卡 普尔切拉 .

美丽埃里卡（ERICA pulchella）。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] [sʌmɪz] - , - , - , [sʌb] - - , - .
Flores in summis ramulorum , paniculati , axillares , sub - globosi , incarnati .
弗洛雷斯 在 峰会 - , - , - , 子 - - , - .

花在summis ramulorum、panulati、axillares、sub-globosi、incarnati。

['foʊliə] ['tɜrnə] , ['gleɪbrə] , [ɒb'tjuːzə] , ['traɪgənə] , - , [sʌb] - [ɪ'rɛktə] ; - [brəvɪsɪmɪs] .
Folia terna , glabra , obtusa , trigona , sexfariam , sub - erecta ; petiolis brevissimis .
叶 特纳 , 光面 , 钝头 , 三角 , - , 子 - 直立 ; - 最短的 .

Folia terna、glabra、obtusa、trigona、sexfariam、sub-erecta；短柄叶柄。

['kɔːlis] [fləkʃwoʊsəs] , - , ['gleɪbər] .
Caulis flexuosus , pedalis , glaber .
茎 屈曲的 , - , 格拉伯 .

屈茎、足茎、阔叶茎。

['rɑːmi] - , [sʌb] - ['sɪmplə͵siz] , - , ['lɔŋ͵gaɪ] .
Rami flexuosi , sub - simplices , filiformes , longi .
拉米 - , 子 - 单形 , - , 隆吉 .

Rami flexuosi、子单形、丝状、长形。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn] [luːs] [spaɪks] , [nɪr] [ðə; ði] ['ɛndz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] , [frʌm; frəm] [ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [liːvz] ,
Flowers grow in loose spikes , near the ends of the branches , from the base of the leaves ,
花朵 生长 在 松动的 尖峰 , 靠近 这 结束 的 这 分支 , 从 这 根据 的 这 树叶 ,

花朵呈疏散的穗状花序生长在枝条末端附近，从叶片基部发出。

[ɑːr; ər] ['nɪrli] ['glɑːbjələr] , [ænd; ənd] [fleʃ] - ['kʌlərd] .
are nearly globular , and flesh - coloured .
是 几乎 球形 , 和 肉 - 有色 .

近乎球形，肉色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [smuːð] , [blʌnt] , [θriː] - ['saɪdɪd] , ['fɔːmiŋ] [sɪks]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] , [ænd; ənd]

Leaves	by	threes	,	smooth	,	blunt	,	three	-	sided	,	forming	six	edges	,	and
树叶	经过	三	,	光滑的	,	钝	,	三	-	侧面	,	成型	六	边缘	,	和

['ɔːlmoʊst] ['ʌpraɪt] ; [wɪð; wɪθ] ['veri] [ʃɔːrt] [fʊt] - [stɔːks] .

almost	upright	;	with	very	short	foot	-	stalks	.
几乎	直立	;	和	非常	短的	脚	-	茎	.

叶片三片一组，光滑，钝形，三棱形，形成六个边缘，近乎直立；叶柄很短。

[stem] [grəuz] ['zɪgzæg] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Stem	grows	zigzag	,	a	foot	high	,	and	smooth	.
干	生长	之字形	,	一个	脚	高的	,	和	光滑的	.

茎呈之字形生长，高约一英尺，表面光滑。

['bræntʃɪz] [laɪk][ðə; ði][stem] , [groʊ] ['nɪrli] ['sɪmp(ə)l] , [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [lɔːŋ] .

Branches	like	the	stem	,	grow	nearly	simple	,	thread	-	shaped	,	and	long	.
分支	喜欢	这	干	,	生长	几乎	简单的	,	线	-	形状	,	和	长的	.

枝条像茎一样，生长得几乎是单生的，呈丝状，而且很长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] ['februeri] .

In	bloom	from	August	till	February	.
在	盛开	从	八月	直到	二月	.

花期从八月持续到次年二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	.	3	.
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	放大	.

种子芽和尖端放大图。

['erɪkə] - .

ERICA	quadriflora	.
艾丽卡	-	.

四花欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - , ['staɪloʊ; 'staɪlə][ɪnkluːsoʊ] .

Antheræ	**cristatæ**	**,**	**inclusæ**	**,**	**stylo**	**incluso**	**.**
-	-	,	-	,	笔	包括	.

花药冠花，包括花柱，包括花柱。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə][gloʊ'boʊsə] , [pɜːr'pjuːriːə] , - , ['gleɪbrə] .

Corolla	**globosa**	**,**	**purpurea**	**,**	**cernua**	**,**	**glabra**	**.**
花冠	球形	,	紫癜	,	-	,	光面	.

球花冠、purpurea、cernua、glabra。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - - , ['kælɪ,siː][riflɛksoʊ] .

Flores	**ramulorum**	**quaterni**	**,**	**calyce**	**reflexo**	**.**
弗洛雷斯	-	-	,	卡莉丝	反射	.

Flores ramulorum quaterni，花萼反射。

['foʊliə] - , - , [,sɪli'eɪtə] , - .

Folia	**quaterna**	**,**	**linearia**	**,**	**ciliata**	**,**	**flaccida**	**.**
叶	-	,	-	,	纤毛	,	-	.

Folia quaterna、Lineia、纤毛、flaccida。

['kɔːlis] ['dɛbɪlɪs] , - .

Caulis	**debilis**	**,**	**sesquipedalis**	**.**
茎	虚弱	,	-	.

衰弱藤、细足藤。

['rɑːmi] - , - .

Rami	**plurimi**	**,**	**virgati**	**.**
拉米	-	,	-	.

Rami plurimi, virgati.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**
描述	.

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ðiː] ['blɑːsəm] , [ʃæft] [ɪn'kluːdɪd] .

Tips	**crested**	**,**	**within**	**the**	**blossom**	**,**	**shaft**	**included**	**.**
尖端	冠状	,	之内	这	开花	,	轴	包括	.

花瓣尖端呈冠状，花内含花茎。

['flaʊərz] ['glɑːbjələr] , ['pɜːrp(ə)l] , ['nɑːdɪŋ] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Flowers	**globular**	**,**	**purple**	**,**	**nodding**	**,**	**and**	**smooth**	**.**
花朵	球形	,	紫色的	,	点头	,	和	光滑的	.

花朵球形，紫色，下垂，光滑。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [fɔːz] , [æt; ət][ðə; ðiː]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ðiː] [smɔːl] ['bræntʃɪz] .

Flowers	**grow**	**by**	**fours**	**,**	**at**	**the**	**ends**	**of**	**the**	**small**	**branches**	**.**
花朵	生长	经过	四	,	在	这	结束	的	这	小的	分支	.

花朵四朵簇生于小枝的末端。

[kʌp] [rɪ'flekst] .

Cup	**reflexed**	**.**
杯子	反射	.

杯子反曲。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [frɪndʒd] [ænd; ənd] ['flæsɪd] .

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**linear**	**,**	**fringed**	**and**	**flaccid**	**.**
树叶	经过	四	,	线性	,	流苏	和	松弛	.

叶片四片一组，线形，边缘有流苏，柔软下垂。

[stem] [wiːk] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .

Stem	**weak**	**,**	**a**	**foot**	**and**	**a**	**half**	**high**	**.**
干	虚弱的	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	.

茎秆纤细，高约一英尺半。

['bræntʃɪz] ['nuːmərəs] [ænd; ənd] ['twɪgi] .
Branches numerous and twiggy .
分支 很多的 和 树枝 .

枝条众多且细小。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] ['ɔːgəst] .
In bloom from June till August .
在 盛开 从 六月 直到 八月 .

花期从六月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , summit magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 首脑 放大 . 3 .

韭菜和尖叶，山顶被放大。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
A chive magnified . 4 .
一个 细香葱 放大 . 4 .

放大后的韭菜。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud magnified .
这 种子 - 芽 放大 .

种子芽放大了。

['erɪkə] ['reidieitə] .
ERICA radiata .
艾丽卡 辐射松 .

辐射石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - , ['staɪloʊ; 'staɪlə] - .
Antheræ muticæ , inclusæ , stylo exserto .
- - , - , 笔 - .

花药多，包括花柱外伸。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - ['eɪpɪs] - , - ['siːtiː] .
Flores in ramulorum apice verticillati , horizontaliter siti .
弗洛雷斯 在 - 杏 - , - siti .

花在 ramulorum 顶端 verticillati，horizontaliter siti。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə] [sʌb] - - , ['ɔːrɪs] - - .
Corolla sub - cylindracea , oris laciniis revolutis .
花冠 子 - - , 口 - - .

花冠亚圆柱状，oris laciniis revolutis。

['foʊliə] - , - , [pɑtɛnʃə] .
Folia quaterna , linearia , patentia .
叶 - , - , 专利 .

Folia quaterna、Lineia、patentia。

['kɔ:lis] - , [ɪ'rɛktəs] , - , - .
Caulis fruticosus , erectus , subpedalis , ramosus .
茎 - , 直立人 , - , - .

藤蔓，直立肌，足下茎，分枝。

['rɑ:mi] [sʌb] - ['sɪmplə,siz] .
Rami sub - simplices .
拉米 子 - 单形 .

Rami 子单纯形。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] , [ʃæft] [wɪ'ðaʊt] .
Tips beardless , within the blossom , shaft without .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 , 轴 没有 .

花尖无须，位于花朵内部，花茎无须。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn][()hwə:lz][æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] , ['stændɪŋ] [ˌhɔ:rɪ'zɑ:ntəli] .
Flowers grow in whorls at the ends of the small branches , standing horizontally .
花朵 生长 在 螺旋纹 在 这 结束 的 这 小的 分支 , 常设 水平方向 .

花朵轮生于细小枝条的末端，水平直立。

['blɔsəmz] ['ɔ:lmoʊst] ['sɪlɪndər] - [ʃeɪpt] , [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [roʊld] [bæk] .
Blossoms almost cylinder - shaped , the segments of the mouth rolled back .
花朵 几乎 圆柱 - 形状 , 这 片段 的 这 嘴 滚动 后退 .

花朵近乎圆柱形，花瓣向后卷曲。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , ['lɪniər] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves by fours , linear and spreading .
树叶 经过 四 , 线性 和 传播 .

叶片四片一组，线形，开展状。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .
Stem shrubby , upright , near a foot high , and branching .
干 灌木 , 直立 , 靠近 一个 脚 高的 , 和 分枝 .

茎干呈灌木状，直立，高约一英尺，多分枝。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['nɪrli] ['sɪmp(ə)l] .
The branches nearly simple .
这 分支 几乎 简单的 .

分支几乎是单枝的。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔ:gəst] [tɪl] [noʊ'vembər] .
In bloom from August till November .
在 盛开 从 八月 直到 十一月 .

花期从八月到十一月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement . 2 .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .
The chives and pointal . 3 .
这 细香葱 和 点 . 3 .

细香葱和尖叶。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal , summit magnified .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['ruːbənz] .
ERICA rubens .
艾丽卡 鲁本斯 .

ERICA rubens。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , [ɪn] - - [vel] - [θriː] - [eɪt] - ['flɔrɪs] .
Flores terminales , in umbellis nutantibus vel cernuis 3 - 8 - floris .
弗洛雷斯 终端 , 在 - - 维尔 - 3 - 8 - 弗洛里斯 .

Flores Terminales，位于 umbellis nutantibus vel cernuis 3-8-floris 中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] - .
Pedunculi longiusculi .
花梗 - .

长柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [leɪt] [oʊ'veɪtə] , - - [pɜːr'pjuːriːə] .
Corolla late ovata , rubro - purpurea .
花冠 晚的 卵形 , - - 紫癜 .

花冠晚卵形，红紫红色。

['foʊliə] - , [ɪ'rɛktə] , - , ['gleɪbrə] .
Folia quaterna , erecta , linearia , glabra .
叶 - , 直立 , - , 光面 .

Folia quaterna、Electrica、Lineia、glabra。

['kɔːlis] - , [sʌb] - [ɪ'rɛktəs] , ['rɑːmi] - , [vel] - - .
Caulis fruticosus , sub - erectus , ramis patentibus , vel subinde pendulis .
茎 - , 子 - 直立人 , 拉米斯 - , 维尔 - - .

Fruticosus，sub-直立，支，vel subinde pendulis。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪn(ə)l] , [ɪn] ['nɑːdɪŋ] [ɔːr] ['sɜːrnjʊəs] ['ʌmbl] [ʌv; əv][frʌm; frəm][θriː][tuː; tə][eɪt] ['flaʊərz] .

Flowers	terminal	,	in	nodding	or	cernuous	umbels	of	from	3	to	8	flowers	.
花朵	终端	,	在	点头	或者	清晰的	伞形花序	的	从	3	到	8	花朵	.

花顶生，呈下垂或下垂的伞形花序，每伞形花序有 3 至 8 朵花。

[ðə; ði] [pɪ'dʌŋkl] ['lɔːŋɪʃ] .

The	peduncles	longish	.
这	花梗	较长	.

花梗较长。

['blɑːsəm] [brɔːd] [eg] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [red] ['pɜːrp(ə)l] .

Blossom	broad	egg	-	shaped	,	and	of	a	red	purple	.
开花	广阔	蛋	-	形状	,	和	的	一个	红色的	紫色的	.

花朵宽阔呈卵形，颜色为红紫色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['ʌpraɪt] , ['lɪniər] , [smuːð] .

Leaves	by	fours	,	upright	,	linear	,	smooth	.
树叶	经过	四	,	直立	,	线性	,	光滑的	.

四片叶子，直立，线形，光滑。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['nɪrli] ['ʌpraɪt] .

Stem	shrubby	,	nearly	upright	.
干	灌木	,	几乎	直立	.

茎呈灌木状，近乎直立。

['bræntʃɪz] ['sprediŋ] , [ɔːr] ['sʌmtaɪmz] ['nɑːdɪŋ] .

Branches	spreading	,	or	sometimes	nodding	.
分支	传播	,	或者	有时	点头	.

枝条伸展，有时下垂。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] [sep'tembər] .

In	bloom	from	June	till	September	.
在	盛开	从	六月	直到	九月	.

花期从六月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] - .
ERICA **serratifolia** **.**
艾丽卡 - .

锯齿叶欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO **.**
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ **muticæ** **,** **sub** **-** **exsertæ** **.**
- - , 子 - - .

Antheræ muticæ，sub-exsertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , [ɪn] - - ['bɪni][vel]['teəni,'terniː] , - , [sʌb] -
Flores **terminales** **,** **in** **apicibus** **ramulorum** **bini** **vel** **terni** **,** **pollicares** **,** **sub** **-**
弗洛雷斯 终端 , 在 - - 比尼 维尔 特尔尼 , - , 子 -
- , ['luːtiˌoʊ] - .
cylindrici **,** **luteo** **aurantii** **.**
- , 黄体 - .

Flores Terminales，in apicibus ramulorum bini vel terni，pollicares，sub-cylindrici，Luteo aurantii。

['foʊliə] - , ['rɪdʒɪdə] , ['ækjʊtə] , [sɛ'rɑːtə] .
Folia **quaterna** **,** **rigida** **,** **acuta** **,** **serrata** **.**
叶 - , 刚果 , 急性 , 锯齿 .

Folia quaterna、Ridida、acuta、serrata。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , ['rɪdʒɪdəs] , - , - .
Caulis **erectus** **,** **rigidus** **,** **pedalis** **,** **ramosus** **.**
茎 直立人 , 刚毛 , - , - .

直立茎、刚肌、足茎、支茎。

[rəm'jʊliː] - , [briːv] .
Ramuli **frequentissimi** **,** **breves** **.**
拉穆利 - , 短笛 .

Ramuli 频繁，短。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION **.**
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst][aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips **beardless** **,** **just** **out** **of** **the** **blossom** **.**
尖端 无胡须 , 只是 出去 的 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须，刚刚从花朵中探出。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪn(ə)l] , [tuː] [ɔːr] [θriː] [tə'geðər] [æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] ['smɔːlər] ['brænʧɪz] ,
Flowers **terminal** **,** **two** **or** **three** **together** **at** **the** **end** **of** **the** **smaller** **branches** **,**
花朵 终端 , 二 或者 三 一起 在 这 结尾 的 这 较小的 分支 ,

花顶生，两三朵簇生于较小枝条的末端。

[æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , ['ɔːlmoʊst][sə'lɪndrɪk(ə)l] , [ænd; ənd][ʌv; əv][æn; ən] ['ɔrɪndʒ] ['jeloʊ] .
an **inch** **long** **,** **almost** **cylindrical** **,** **and** **of** **an** **orange** **yellow** **.**
一个 英寸 长的 , 几乎 圆柱体 , 和 的 一个 橙子 黄色的 .

长约一英寸，近乎圆柱形，呈橙黄色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [hɑːrʃ] , [ʃɑːrp] , [ænd; ənd] [sɔːd] [æt; ət][ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Leaves **by** **fours** **,** **harsh** **,** **sharp** **,** **and** **sawed** **at** **the** **edges** **.**
树叶 经过 四 , 残酷的 , 锋利的 , 和 锯 在 这 边缘 .

叶片四片一组，粗糙、锋利，边缘呈锯齿状。

[stem] ['ʌpraɪt] , [hɑːrʃ] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] [ænd; ənd] [mʌtʃ] [bræntʃt] .

Stem	**upright**	**,**	**harsh**	**,**	**a**	**foot**	**high**	**and**	**much**	**branched**	**.**
干	直立	,	残酷的	,	一个	脚	高的	和	很多	分支	.

茎干直立，粗壮，高约一英尺，多分枝。

[ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] [ænd; ənd] [ʃɔːrt] .

The	**smaller**	**branches**	**are**	**numerous**	**and**	**short**	**.**
这	较小的	分支	是	很多的	和	短的	.

较小的枝条很多，而且很短。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .

In	**bloom**	**from**	**August**	**till**	**December**	**.**
在	盛开	从	八月	直到	十二月	.

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**and**	**floral**	**leaves**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**chives**	**detached**	**from**	**the**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	首脑	放大	.	3	.

细香葱从尖顶上脱落，被放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [spɪ'keɪtə] .

ERICA	**spicata**	**.**
艾丽卡	穗状花序	.

穗花石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	**aristatæ**	**,**	**inclusæ**	**.**
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , [sʌb] - [tɝːmɪneɪlz] , - [stiːpɑːtiː][ɪn][spɪkæm] [dʊrəm] , ['aɪmə]['pɑːtɪd] - ,

Flores	**plures**	**,**	**sub**	**-**	**terminales**	**,**	**arcte**	**stipati**	**in**	**spicam**	**duram**	**,**	**ima**	**parte**	**luteoli**	**,**
弗洛雷斯	复数	,	子	-	终端	,	-	斯蒂帕蒂	在	SPICAM	杜拉姆	,	图像	部分	-	,

['sʊmə] - ,

summa	**virescentes**	**,**
总结	-	,

Flores plures、sub-terminales、arcte stipati in spicam duram、imaparte uteoli、summa virescentes、

- , ['bɑːsi, 'beɪsi] - ; [ɔːr] - , - , - , - .
teretiusculi , basi attenuati ; ore obtuso , quadrifido , æquali , connivente .
- , 基本 - ; 矿石 - , - , - , - .

teretiusculi, basi attenuati;矿石 obtuso、quadrifido、æquali、connivente。

[ˌpɛri'ænθiəm] - .
Perianthium persistens .
花被片 - .

花被持久存在。

['foʊliə] - , [ˌmjuːkrə'neɪtə] , [pɑtɛnʃə] .
Folia subsena , mucronata , patentia .
叶 - , 穆克罗纳塔 , 专利 .

Folia subsena、mucronata、patentia。

['kɔːlis] - , - , [ɪ'rɛktəs] ; ['rɑːmi] ['plʊrɪbəs] - .
Caulis fruticosus , pedalis , erectus ; ramis pluribus adscendentibus .
茎 - , - , 直立人 ; 拉米斯 合众 - .

藤蔓、足藤、直立藤；上支支。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
TIPS bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊长满胡须，在花朵之中。

['flaʊərz] ['nuːmərəs] , ['nɪrli] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['brɑntʃɪz] , [ɪn][hɑːrd][kloʊz][set] [spaɪks] ,
Flowers numerous , nearly at the ends of the branches , in hard close set spikes ,
花朵 很多的 , 几乎 在 这 结束 的 这 分支 , 在 难的 关闭 放 尖峰 ,

花朵众多，几乎都生长在枝条的末端，呈坚硬紧密的穗状花序。

[ðə; ði] ['loʊər] [pɑːrt] [laɪt] ['jeloʊ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɪk'streməti] [ʌv; əv][ə; eɪ] [laɪt] [griːn] ; ['sʌmwʌt]
the lower part light yellow , and the extremity of a light green ; somewhat
这 降低 部分 光 黄色的 , 和 这 末端 的 一个 光 绿色的 ; 有些
[sə'lɪndrɪk(ə)l] ,
cylindrical ,
圆柱体 ,

下部浅黄色，末端浅绿色；略呈圆柱形。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['teɪpərd] [beɪs] ; [ðə; ði] [maʊθ] [blʌnt] , [ænd; ənd][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː][ə; eɪ] [fɔːr] - [kleft]['iːkwəl]
with a tapered base ; the mouth blunt , and divided into a four - cleft equal
和 一个 锥 根据 ; 这 嘴 钝 , 和 分割 进入 一个 四 - 裂 平等的
['bɔːrdər] ;
border ;
边界 ;

底部呈锥形；口部钝圆，分为四等分的裂口；

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][tend][tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðər] .
the segments tend to each other .
这 片段 趋向 到 每个 其他 .

各个部分相互靠近。

[kʌp] ['pɜːrmənənt] .
Cup permanent .
杯子 永恒的 .

杯子是永久性的。

[liːvz] ['moʊstli][baɪ] [sɪks] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves mostly by sixes , sharp - pointed , and spreading .
树叶 大多 经过 六 , 锋利的 - 尖 , 和 传播 .

叶片多为六片一组，先端尖锐，向外展开。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['ʌpraɪt] , [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ə'sendɪŋ] ['bræntʃɪz] .
Stem shrubby , a foot high , upright , with numerous ascending branches .
干 灌木 , 一个 脚 高的 , 直立 , 和 很多的 上升 分支 .

茎干呈灌木状，高约30厘米，直立，有许多向上生长的枝条。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][noʊ'vembər] [tɪl] ['eɪprəl] .
In bloom from November till April .
在 盛开 从 十一月 直到 四月 .

花期从十一月到次年四月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd] ['blɑːsəm] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement and blossom . 2 .
这 穿刺 和 开花 . 2 .

刺穿与绽放。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The empalement and floral leaves magnified . 3 .
这 穿刺 和 花的 树叶 放大 . 3 .

钉刺和花叶被放大。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The chives detached from the pointal , one tip magnified . 4 .
这 细香葱 分离的 从 这 点 , 一 提示 放大 . 4 .

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal , summit magnified .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA tubiflora .
艾丽卡 - .

管状欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - inclusæ .
- - , 子 - - .

花药，子包括。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] [sʌb] - - , - , [tɜ:mɪneɪlz] , - - - , - , -
Flores sub - solitarii , sessiles , terminales , clavato - cylindracei , curvati , pubescentes
弗洛雷斯 子 - - , - , 终端 , - - - , - , -
.
:
·

花亚单生，无梗，顶生，棒状圆柱，弯曲，短柔毛。

['foʊliə] - , - , [ɒb'tju:zə] , [ˌsɪli'eɪtə] , - [sʌl'keɪ.tə] .
Folia quaterna , tenuia , obtusa , ciliata , subtus sulcata .
叶 - , - , 钝头 , 纤毛 , - 苏卡达 .

Folia quaterna、tenuia、obtusa、纤毛、subtus sulcata。

['kɔ:lis] - , [ɪ'rɛktəs] .
Caulis flexibilis , erectus .
茎 - , 直立人 .

柔韧茎，直立茎。

['rɑ:mi][spɑ:rsi] , - , - , - .
Rami sparsi , filiformes , frequentes , villosi .
拉米 稀疏 , - , - , - .

Rami sparsi、丝状目、常数、绒毛。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , just within the blossom .
尖端 无胡须 , 只是 之内 这 开花 .

花尖无须，就在花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] ['sɪŋgli] , ['sesɪl; 'sesaɪl] , [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] ; [bɪ'twi:n] [klʌb]
Flowers grow singly , sessile , at the ends of the branches ; between club
花朵 生长 单独 , 无柄的 , 在 这 结束 的 这 分支 ; 之间 俱乐部
[ænd; ənd] ['sɪlɪndər] - [ʃeɪpt] , [kɜ:rvd] , ['daʊni] .
and cylinder - shaped , curved , downy .
和 圆柱 - 形状 , 弯曲 , 绒毛状 .

花单生，无柄，生于枝条末端；棒状至圆柱状，弯曲，有绒毛。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , [θɪn] , [blʌnt] , [frɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [her] [æt; ət][ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] , [ænd; ənd]
Leaves by fours , thin , blunt , fringed with hair at the edges , and
树叶 经过 四 , 薄的 , 钝 , 流苏 和 头发 在 这 边缘 , 和
['fɜ:roʊd] [bɪ'ni:θ] .
furrowed beneath .
沟壑 下面 .

叶片四片一组，薄而钝，边缘有毛，背面有沟纹。

[stem] ['fleksəb(ə)l] , ['ʌpraɪt] .
Stem flexible , upright .
干 灵活的 , 直立 .

茎秆柔韧，直立。

['bræntʃɪz] ['skætərd] , [θred] - [ʃeɪpt] , ['nu:mərəs] , ['heri] .
Branches scattered , thread - shaped , numerous , hairy .
分支 疏散 , 线 - 形状 , 很多的 , 毛茸茸 .

枝条散生，呈丝状，数量众多，有毛。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	April	till	July	.
在	盛开	从	四月	直到	七月	.

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðɪ] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	.	2	.

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ðɪ] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ðɪ] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	detached	from	the	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱从尖头上脱落，一端被放大。3.

[ðə; ðɪ] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[ðə; ðɪ] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] ['vəːsikʌlə] .

ERICA	versicolor	.
艾丽卡	杂色	.

变色艾菊。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	subinclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ， subinclusæ。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][sʌb] - - , ['mɪdɪoʊ] - - , ['aɪmə]['pɑːtɪd] [ɔː'rænʃɪə] , ['eɪpɪs] [vaɪə'resnz] .

Corolla	sub	-	cylindracea	,	medio	paululum	arctata	,	ima	parte	aurantia	,	apice	virescens	.
花冠	子	-	-	,	中等	-	-	,	图像	部分	橙色	,	杏	绿青藤	.

花冠亚圆柱状，中泡状， imaparte aurantia， apice virescens。

['foʊliə]['tɜrnə] , - , [ˌsʌbju'leɪtə] , - [sʌl'keɪ.tə] , ['gleɪbrə] , ['sætʃəreɪt] - .

Folia	terna	,	linearia	,	subulata	,	subtus	sulcata	,	glabra	,	saturate	viridia	.
叶	特纳	,	-	,	亚苏拉塔	,	-	苏卡达	,	光面	,	饱和	-	.

Folia terna、Lineia、subulata、subtus sulcata、glabra、saturate viridia。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪ'rɛktəs] , - [ɪn] - .

Caulis	fruticosus	,	bipedalis	,	erectus	,	attenuatus	in	apicem	.
茎	-	,	双足动物	,	直立人	,	-	在	-	.

Fruticosus、bipedalis、直立肌、在顶端的tenuatus。

['rɑːmi] [sʌb] - ['sɪmplə,siz] .
Rami **sub** **-** **simplices** **.**
拉米 子 - 单形 .

Rami 子单纯形。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION **.**
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [wɪtʃ] [ɪz] ['nɪrli] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['nærəud]
Tips **beardless** **,** **just** **within** **the** **blossom** **,** **which** **is** **nearly** **cylindrical** **,** **a** **little** **narrowed**
尖端 无胡须 , 只是 之内 这 开花 , 哪个 是 几乎 圆柱体 , 一个 小的 范围缩小
[æt; ət][ðə; ði]['mɪd(ə)l] ,
at **the** **middle** **,**
在 这 中间 ,

花尖无须，位于花朵内部，花朵近乎圆柱形，中间略微收窄。

[ðə; ði] ['ləʊər] [pɑːrt][ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['ɔrɪndʒ] ['kʌlər] , [ænd; ənd][ðə; ði] [maʊθ] ['griːnɪʃ] .
the **lower** **part** **of** **a** **deep** **orange** **colour** **,** **and** **the** **mouth** **greenish** **.**
这 降低 部分 的 一个 深的 橙子 颜色 , 和 这 嘴 绿绿色 .

下半部分呈深橙色，嘴部呈绿色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , ['fɜːroʊd] [ɑːn][ðə; ði]['ʌndər] ['sɜːrfɪs] , [smuːð] ,
Leaves **by** **threes** **,** **linear** **,** **awl** **-** **shaped** **,** **furrowed** **on** **the** **under** **surface** **,** **smooth** **,**
树叶 经过 三 , 线性 , 锥子 - 形状 , 沟壑 在 这 在下面 表面 , 光滑的 ,
[ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] [griːn] .
and **of** **a** **deep** **green** **.**
和 的 一个 深的 绿色的 .

叶片三片一组，线形，锥状，背面有沟纹，光滑，深绿色。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ɪ'rekt] , ['teɪpərɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][tɑːp] .
Stem **shrubby** **,** **two** **feet** **high** **,** **erect** **,** **tapering** **to** **the** **top** **.**
干 灌木 , 二 脚 高的 , 直立 , 逐渐变细 到 这 顶部 .

茎灌木状，高两英尺，直立，顶部渐尖。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] ['nɪrli] ['sɪmp(ə)l] .
The **branches** **nearly** **simple** **.**
这 分支 几乎 简单的 .

分支几乎是单枝的。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][ɑːk'toʊbər] [tɪl] ['eɪprəl] .
In **bloom** **from** **October** **till** **April** **.**
在 盛开 从 十月 直到 四月 .

花期从十月持续到次年四月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE **.** **1** **.**
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The **empalement** **magnified** **.** **2** **.**
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θri:] .

The	chives	and	pointal	.	3	.
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [ˌvɜ:rtɪsɪ'leɪtə] .

ERICA	verticillata	.
艾丽卡	轮叶	.

轮叶欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	aristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z][ɪn] - [rə'mɔ:rəm] , - , - , - , - - - ,

Flores	in	apicibus	ramorum	,	verticillati	,	nutantes	,	conferti	,	ventricoso	-	cylindrici	,
弗洛雷斯	在	-	拉莫鲁姆	,	-	,	-	,	-	,	-	-	-	,

- , [æd]['beɪs(ə)n] - , - - ,

pollicares	,	ad	basin	tetragoni	,	profunde	costati	,
-	,	广告	盆地	-	,	-	-	,

apicibus ramorum、verticillati、nutantes、conferti、ventricoso-cylindrici、policares、ad 盆地 tetragoni、profunde costati 中的花，

[ɔ:r] - , ['sætʃəreɪt] - .

ore	arctato	,	saturate	aurantio	.
矿石	-	,	饱和	-	.

矿石 arctato，饱和 aurantio。

['foʊliə] - , ['gleɪbrə] , - , ['ækjʊtə] .

Folia	quaterna	,	glabra	,	linearia	,	acuta	.
叶	-	,	光面	,	-	,	急性	.

Folia quaterna、glabra、linelia、acuta。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] .

Caulis	erectus	,	bipedalis	.
茎	直立人	,	双足动物	.

直立茎，双足茎。

['rɑ:mi] - .

Rami	verticillati	.
拉米	-	.

Rami verticillati.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz][æt; ət][ðə; ði] ['ʌpər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , ['hæŋɪŋ] ['daʊnwərdz]
Flowers grow in whorls at the upper part of the branches , hanging downwards
花朵 生长 在 螺旋纹 在 这 上 部分 的 这 分支 , 绞刑 向下
[ænd; ənd][kloʊz] [tə'geðər] ,
and close together ,
和 关闭 一起 ,

花朵轮生于枝条上部，向下垂落，彼此紧密相连。

[ʌv; əv][ə; eɪ] [sweld] ['sɪlɪndər] - [ʃeɪp] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [fɔːr] - ['kɔːrnərd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs]
of a swelled cylinder - shape , an inch long , four - cornered at the base
的 一个 肿胀 圆柱 - 形状 , 一个 英寸 长的 , 四 - 被逼到绝境 在 这 根据
[ænd; ənd] ['diːpli] [rɪbd] .
and deeply ribbed .
和 深 罗纹 .

呈膨胀圆柱形，长一英寸，底部为四角形，有深肋纹。

[ðə; ði] [maʊθ] [ɪz] ['nærəud] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['ɔrɪndʒ] ['kʌlər] .
The mouth is narrowed , and of a deep orange colour .
这 嘴 是 范围缩小 , 和 的 一个 深的 橙子 颜色 .

嘴巴狭窄，呈深橙色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [smuːð] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] .
Leaves by fours , smooth , linear , and sharp .
树叶 经过 四 , 光滑的 , 线性 , 和 锋利的 .

叶片四片一组，光滑，线形，尖锐。

[stem] ['ʌpraɪt] , [tuː] [fiːt] [haɪ] .
Stem upright , two feet high .
干 直立 , 二 脚 高的 .

茎干直立，高两英尺。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] .
The branches grow in whorls .
这 分支 生长 在 螺旋纹 .

枝条呈轮状生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [noʊ'vembər] .
In bloom from July till November .
在 盛开 从 七月 直到 十一月 .

花期从7月到11月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement and floral leaves . 2 .
这 穿刺 和 花的 树叶 . 2 .

1. 钉刺和花叶。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] . [θri:] .

The	chives	detached	from	the	pointal	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	.	3	.

韭菜从尖头上脱落了。3.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [vɪskɑ:ri:ə] .

ERICA	viscaria	.
艾丽卡	维斯卡里亚	.

ERICA 内脏。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə][kɑ:mpɑ:nju:lɑ:tə] , [væld] [mju:'koʊsə] , [ˌpɜ:rpjʊ'ræsənz] .

Corolla	campanulata	,	valde	mucosa	,	purpurascens	.
花冠	钟形	,	瓦尔德	黏膜	,	紫癜	.

花冠钟形，瓣粘膜，purpurascens。

['foʊliə] - , - , ['ækjʊtə] , ['gleɪbrə] ; - [ɪn] - - [vɪ'skoʊsə] .

Folia	quaterna	,	linearia	,	acuta	,	glabra	;	juniora	in	apicibus	ramulorum	viscosa	.
叶	-	,	-	,	急性	,	光面	;	-	在	-	-	粘液	.

Folia quaterna、Lineia、acuta、glabra； apicibus ramulorum viscosa 中的 juniera。

['kɔ:lis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪ'rɛktəs] .

Caulis	fruticosus	,	bipedalis	,	erectus	.
茎	-	,	双足动物	,	直立人	.

藤蔓，双足，直立。

['rɑ:mi]['sɪmpləˌsiz] , ['lɔŋˌgaɪ] , - - .

Rami	simplices	,	longi	,	superne	viscosi	.
拉米	单形	,	隆吉	,	-	-	.

Rami simplices、longi、superne viscosi。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɔsəmz] , [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [bel] - [ʃeɪpt] , ['veri] ['klæmi] , [ænd; ənd] ['pɜ:rp(ə)l] .

Tips	beardless	,	within	the	blossoms	,	which	are	bell	-	shaped	,	very	clammy	,	and	purple	.
尖端	无胡须	,	之内	这	花朵	,	哪个	是	钟	-	形状	,	非常	湿冷的	,	和	紫色的	.

花瓣尖端无须，位于钟形花朵内，花朵非常湿润，呈紫色。

[li:vz] [groʊ] [baɪ] [fɔ:z] , [ɑ:r; ər] ['lɪniər] , ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] [smu:ð] :

Leaves	grow	by	fours	,	are	linear	,	pointed	,	and	smooth	:
树叶	生长	经过	四	,	是	线性	,	尖	,	和	光滑的	:

叶片四片一组，线形，先端尖，表面光滑：

[ðə; ði] ['jʌŋgər] [wʌnz][ɑːr; ər] ['klæmi] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] .

the	younger	ones	are	clammy	at	the	ends	of	the	branches	.
这	年轻	一个	是	湿冷的	在	这	结束	的	这	分支	.

幼嫩的枝条末端湿漉漉的。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

Stem	shrubby	,	two	feet	high	,	and	upright	.
干	灌木	,	二	脚	高的	,	和	直立	.

茎干呈灌木状，高两英尺，直立生长。

['bræntʃɪz] ['sɪmp(ə)l] , [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['klæmi] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz] .

Branches	simple	,	long	,	and	clammy	at	the	ends	.
分支	简单的	,	长的	,	和	湿冷的	在	这	结束	.

枝条简单、细长，末端湿润。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	April	till	July	.
在	盛开	从	四月	直到	七月	.

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] ['blɑːsəm] . [θriː] .

The	blossom	.	3	.
这	开花	.	3	.

花朵。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	.	4	.
这	细香葱	和	点	.	4	.

细香葱和尖叶。4.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

A	chive	magnified	.	5	.
一个	细香葱	放大	.	5	.

放大后的韭菜。5.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .

ERICA	Walkeria	.
艾丽卡	-	.

艾丽卡·沃克里亚。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - inclusæ .
- - , 子 - - .

花药，子包括。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] - , - , - , - , [tɝ:mɪneɪlz] , [fɪə] - .
Flores sessiles , erecti , fastigiati , quaterni , terminales , fere pedunculati .
弗洛雷斯 - , - , - , - , 终端 , 费雷 - .

无梗花、直立花、花柱花、四叶花、顶生花、花序梗。

[kə'roʊlə¸kə'rɑ:lə][¸vɛntrɪ'koʊsə] , [pə'lu:sɪdə] , [ɔ:r] - , - - - , ['ɪntəs]['ælboʊ] ,
Corolla ventricosa , pellucida , ore arctato , extus pallide sanguineo , intus albo ,
花冠 腹腔 , 透明带 , 矿石 - , - - - , 内 阿尔博 ,
- - - .
laciniis expansis maximis .
- - - .

花冠腹状，透明，矿石arctato，外部苍白血红，内部白色，laciniis expansis maximis。

['foʊliə] - , ['nɪtɪdə] , [pɑtɛnʃə] .
Folia quaterna , nitida , patentia .
叶 - , 尼塔达 , 专利 .

Folia quaterna、nitida、patentia。

['kɔ:lis] - , - , [ɪ'rɛktəs] , - - .
Caulis fruticosus , spithameus , erectus , ramulis numerosis .
茎 - , - , 直立人 , - - .

藤蔓、穗茎、直立肌、枝条。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [sɪt][kloʊz][ɪn] ['ʌpraɪt] ['bʌntʃɪz] [baɪ] [fɔ:z] , ['tɜ:rmɪn(ə)l] , [wɪð; wɪθ] ['skersli] ['eni] .
Flowers sit close in upright bunches by fours , terminal , with scarcely any footstalks .
花朵 坐 关闭 在 直立 成捆 经过 四 , 终端 , 和 几乎 任何 脚茎 .

花朵四朵簇生，紧密排列，顶生，几乎没有花梗。

['blɑ:səm] [sweld] [aʊt][ænd; ənd][pə'lu:sɪd] ; [ðə; ði] [maʊθ] ['nærəud] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [peɪl] [red] [wɪ'ðaʊt]
Blossom swelled out and pellucid ; the mouth narrowed , of a pale red without
开花 肿胀 出去 和 透明 ; 这 嘴 范围缩小 , 的 一个 苍白 红色的 没有
[ænd; ənd] [waɪt] [wɪ'ðɪn] ;
and white within ;
和 白色的 之内 ;

花朵饱满透明；花口收窄，外侧呈淡红色，内侧呈白色；

[ðə; ði]['sɛgmənts, ¸sɛg'mɛnts] ['spredɪŋ] [ænd; ənd][lɑ:rdʒ] .
the segments spreading and large .
这 片段 传播 和 大的 .

这些片段正在扩散，而且规模很大。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , ['ʃaɪnɪŋ] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves by fours , shining , and spreading .
树叶 经过 四 , 灼灼 , 和 传播 .

叶片四片一组，闪亮，舒展。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] , ['ʌpraɪt] , [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['lɪt(ə)l] ['bræntʃɪz] .

Stem	**shrubby**	**,**	**a**	**span**	**high**	**,**	**upright**	**,**	**with**	**numerous**	**little**	**branches**	**.**
干	灌木	,	一个	跨度	高的	,	直立	,	和	很多的	小的	分支	.

茎干呈灌木状，高约一拃，直立，有许多小枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [dʒuːn] .

In	**bloom**	**from**	**February**	**till**	**June**	**.**
在	盛开	从	二月	直到	六月	.

花期从二月到六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	**blossom**	**.**	**3**	**.**
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**magnified**	**.**
种子	-	芽	和	点	放大	.

种子芽和尖端放大图。

[ˌælfə'betɪkl] ['ɪndeks]

ALPHABETICAL	**INDEX**
按字母顺序排列	指数

字母索引

[tuː; tə][ðə; ði]

TO	**THE**
到	这

到

['fɪgjərz] [ɪn] ['vɑːl] .

FIGURES	**IN**	**VOL**	**.**
数据	在	卷	.

第 1 卷中的数字

[aɪ] . - .

I	**.**	**01**	**.**
我	.	-	.

I.01.

['erɪkə] ['ækjʊtə] .

ERICA	**acuta**	**.**
艾丽卡	急性	.

ERICA acuta。

- . - . - .
02 . **albens** . **03** .
- . - . - .

02. albens.03.

- . - .
Archeria . **04** .
- . - .

Archeria.04.

['bɑːrbətə] , ['meɪdʒər] . - .
barbata , **major** . **05** .
巴尔巴塔 , 主要的 . - .

barbata，主要.05。

- ['maɪnər] . - .
β **minor** . **06** .
- 次要的 . - .

β 次要.06。

- . - .
Bruinades . **07** .
- . - .

布鲁纳德斯.07。

- .
caffra .
- .

卡夫拉。

- . - . - .
08 . **calycina** . **09** .
- . - . - .

08. 萼片。09.

- . - .
cernua . **10** .
- . - .

cernua.10。

- . - .
comosa . **11** .
- . - .

comosa.11。

- ['ruːbrə] . - .
β **rubra** . **12** .
- 红 . - .

β rubra.12。

- . - .
conspicua . **13** .
- . - .

显眼的。13.

[kɒ'steɪtə] . - .
costata . **14** .
科斯塔塔 . - .

costata.14。

['kjuːbɪkə] . - .
cubica . **15** .
立方 . - .

立方.15。

[ˈmaɪnər]
α minor 16
次要的

α 次要.16。

curviflora 17

弯花.17.

[dəˈprɛsə]
depressa 18
抑郁

抑郁.18。

droseroides 19

类风湿疹.19.

empetroides

empetroides。

20 exsurgens 21

20. 外生菌。21.

[ˈmaɪnər]
α minor 22
次要的

α 次要.22。

[fɪləmɛntoʊsə]
filamentosa
丝状

丝状体。

23 flammea 24

23. flammea.24.

[gɛliːdə]
gelida 25
凝胶

凝胶状.25。

[ˈglɔːkə]
glauca
青黄

青光眼。

26 ignescens 27

26. ignescens.27.

jasminiflora

茉莉花。

- . - .
28 . **leucanthera** .
- . - .

28. leucanthera。

- . [ˈluːtiə] . - .
29 . **lutea** . **30** .
- . 黄体 . - .

29. 黄体。30.

[məˈlæstoʊmə] . - .
Melastoma . **31** .
野牡丹 . - .

野牡丹.31.

. - .
nigrita . **32** .
黑胡椒 . - .

黑曲.32。

- .
obbata .
- .

obbata。

- . [ˈɒblɪkwə] . - .
33 . **obliqua** . **34** .
- . 斜体 . - .

33. 斜体。34.

.
physodes .
泡状体 .

泡状体。

- . [ˈpɪniə] . - .
35 . **pinea** . **36** .
- . 松果 . - .

35. 松树。36.

[pluːˈmoʊsə] .
plumosa .
羽毛 .

羽毛状的。

- . [pjuːˈbɛsənz] . - .
37 . **pubescens** . **38** .
- . 毛状 . - .

37. pubescens.38.

- [ˈmaɪnər] . - .
α **minor** . **39** .
- 次要的 . - .

α 次要.39。

- [ˈmɪnɪmə] .
β **minima** .
- 最低点 .

β 最小值。

- . [pʊlˈtʃɛlə] .
40 . **pulchella** .
- . 普尔切拉 .

40. pulchella。

- . - .
41 . **quadriflora** .
- . - .

41. 四花

- . ['reidieitə] . - .
42 . **radiata** . **43** .
- . 辐射松 . - .

42.辐射松。43.

['ruːbənz] .
rubens .
鲁本斯 .

鲁本斯。

- . - .
44 . **serratifolia** .
- . - .

44.锯叶菊。

- . [spɪ'keɪtə] . - .
45 . **spicata** . **46** .
- . 穗状花序 . - .

45. spicata.46.

- .
tubiflora .
- .

管状花。

- . ['vəːsikʌlə] . - .
47 . **versicolor** . **48** .
- . 杂色 . - .

47. 杂色。48.

[ˌvɜːrtɪsɪ'leɪtə] . - .
verticillata . **49** .
轮叶 . - .

verticillata.49.

[vɪskɑːriːə] . - .
viscaria . **50** .
维斯卡里亚 . - .

内脏.50。

- .
Walkeria .
- .

沃克里亚。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神